

- koagulere** v. (*størkne, stivne, jevne*) πήζω [pízo]
- koagulering** f.m. (*størkning, stivning*) πήξη, η [i píksi] # πήξιμο, το [tɔ píksimɔ]
- koagulert** adj. (*tyknet, stivnet, om melk: sammenløpt*) πηχτός [piχtɔs]
- koalisjon** m. συνασπισμός, ο [ɔ sinaspizmɔs]
- koalisjonsregjering** f.m. (*flerpartiregjering*) κυβέρνηση συνασπισμού, η [i kivɣnisi sinaspizmɔ] # οικουμενική κυβέρνηση, η [i ikumeniki kivɣnisi] /
- koalisjonsregjeringer** συμμαχικές κυβερνήσεις, οι [i simaçikɛs kivɣnisis]
- kobber** n. (*kopper*) χαλκός, ο [ɔ Xalkɔs] # μπακίρι, το [tɔ bakiri] / **overtrekke eller beslå med kobber** (*forkobre*) επιχαλκεύω [epiXalkɛvo]
- kobber-** χάλκινος [Xalkinos] # μπακιρένιος [bakirenjos]
- kobberkar** n.pl. μπακίρια, τα [ta bakiria] # μπακιρικά, τα [ta bakirika]
- kobberkjel** m. χάλκινο καζάνι, το [tɔ Xalkino kazani]
- kobberplate** f.m. (*messingplate, bronseplate*) μπρούτζινη πλάκα, η [i brudzini plaka]
- kobbersmed** m. μπακιρτζής, ο [ɔ bakirdzis]
- kobberstikk** n. (*kunst*) χαλκογραφία, η [i Xalkɔgrafia] # (*akvatinta, kobberstikk som lages med salpetersyre*) ακουατίνα, η [i akuatinda] # χαλκογραφία με χρήση νιτρικού οξέος, η [i Xalkɔgrafia me Xrɪsi nitriku ɔksɛɔs]
- kobbersulfat** n. (*mineralogi*)(*blå vitriol, kobbervitriol*) γαλαζόπετρα, η [i galazɔpetra] # θειικός χάλκος, ο [ɔ θiikɔs Xalkɔs]
- kobbertråd** m. χάλκινο σύρμα, το [tɔ Xalkino sirma]
- kobberverk** n. χυτήριο χαλκού, το [tɔ çitirio Xalku]
- koble** v. (*kople, binde fast*) συνδέω [sinðɛɔ] # κομπλάρω [kɔmblarɔ] / **bli tilkoblet (til et nett)** συνδέομαι [sinðɛɔme] / **koble av** (*slappe av*) ξεδίνω [kseðino] # (*få avkobling, hvile hjernen*) ξεκουράζω το μυαλό μου [ksekurazo tɔ mjalɔ mu] # (*roe ned, slappe av*) ξεσκάω [kseskaɔ] # ξεσκάζω [kseskazo] # (*slå seg løs, slå ut håret, slappe av*) αφήνω τον εαυτό μου ελεύθερο [afino tɔn eaftɔ mu elɛfθero] : **gå en tur for å koble av** πάω μια βόλτα να ξεσκάσω [paɔ mja volta na kseskasɔ] : **jeg leser for å koble av** διαβάζω για να ξεκουράσω το μυαλό μου [ðiavazo ja na ksekuraso tɔ mjalɔ mu] / **koble et apparat til et nett** συνδέω συσκευή σε δίκτυο [sinðɛɔ siskevi se ðiktio] / **koble fra** (*frakoble, trekke ut/fra/opp*) αποσπώ [apɔspɔ] # αφαιρώ [afero] # (*koble fra/ut, frigjøre, atskille*) αποσυνδέω [apɔsinðɛɔ] # αποχωρίζω [apɔΧɔrizo] # (*hekte av, befri, løs(n)e*) ξεσκαλώνω [kseskalɔno] : **de koblet fra campingvogna om natta** αφαίρεσαν το τροχόσπιτο τη νύχτα [afɛresan tɔ troΧɔspito ti niχta] : **koble ei vogn fra toget** (*koble fra ei jernbanevogn*) αποσπώ/ αποσυνδέω ένα βαγόνι από τραίνο [apɔspɔ /apɔsinðɛɔ ɛna vagɔni apɔ treno] # χωρίζω ένα βαγόνι από το συρμό [Χɔrizo ɛna vagɔni apɔ tɔ sirmɔ] : **koble fra/ut et batteri** αποσυνδέω μπαταρία [apɔsinðɛɔ bataria] : **koble fra/ut et tannhjul/drev** αποσυνδέω οδοντωτό τροχό [apɔsinðɛɔ ɔðɔndɔtɔ troΧɔ] : **koble fra (hverandre) to rør** χωρίζω δυο σωλήνες [Χɔrizo ðɔ sɔlines] / **koble sammen** (*lenke el. kjede sammen, binde sammen, knytte tett sammen, samkoble*) αλληλοσυνδέω [alilɔsinðɛɔ] συνδέω [sinðɛɔ] # (*klemme sammen, føye sanmmen*) δένω [ðɛno] # συναρμόζω [sinarmɔzo] # (*kombinere, spleise, gifte*) συζεύω [sizɛvo] / **koble sammen to jernbanevogner** συνδέω δυο

- βαγόνια [sinðɛɔ ðjɔ vaɔɔnja] / **koble sammen to rør (med rørholder el.l.) δένω/ ενώνω δυο σωλήνες** [ðɛnɔ/ɛnɔnɔ ðjɔ sɔlɪnɛs] / **koble seg sammen (bli koblet sammen) συνδέομαι** [sinðɛɔmɛ] : **de to romskipene koblet seg sammen i verdensrommet τα δυο διαστημόπλοια συνδέθηκαν στο διάστημα** [ta ðjɔ ðiastimɔplia sinðɛθɪkan stɔ ðiastima]
- kobling** f.m. (*kopling, sammenkobling, skjøt*) **ένωση, η** [i ɛnɔsi] # **κομπλάρισμα, το** [tɔ kɔmblarizma] # **συναρμυγή, η** [i sinarmɔjɪ] # (*tekn. link, forbindelse*) **σύνδεσμος, ο** [ɔ sinðɛzmɔs] # (*kløtsj*) **συμπλέκτης, ο** [ɔ simblɛktis] # (*hengsel, ledd, akse, omdreiningpunkt*) **στροφέας, ο** [ɔ strɔfɛas] # **στρόφιγγα, η** [i strɔfɪŋga] # (*elektr., radio: kobling, tilkobling, sammenkobling*) **σύζευξη, η** [i sizɛfksi]
- koblings-** (*forbindelses-, koblings-, unions-*) **ενωτικός** [ɛnɔtikɔs]
- koblingsur** n. (*tidsbryter*) **χρονοδιακόπτης, ο** [ɔ Χrɔnɔðiakɔptis]
- kobolt** m.n. (*kjem.*) **κοβάλτιο, το** [tɔ kɔvaltɪɔ]
- koboltblått** n. **κυανούν του κοβαλτίου, το** [tɔ kianun du kɔvaltɪu]
- kobra** m. (*brilleslange*) **κόμπρα, η** [i kɔbra]
- kode** m. (*kodeks, lov*) **κώδικας, ο** [ɔ kɔðikas] # (*passord, kjennetegn*) **κωδικός, ο** [ɔ kɔðikɔs] / (*adv.*) **i kode** **κρυπτογραφικά** [kriptɔɣrafika]
- kode** v. (*chiffrere, skrive i kode, kryptere*) **κρυπτογράφω** [kriptɔɣrafɔ]
- kodeks** m. (*lovsamling, løvbok*) **κώδικας, ο** [ɔ kɔðikas]
- kodet** adj. (*i kode, kryptografisk*) **κρυπτογραφικός** [kriptɔɣrafikɔs]
- kodifisering** f.m. (*kodifikasjon, det å lage et lovverk*) **κωδικοποίηση, η** [i kɔðikɔpɪisi]
- kodisill** m. (*tilføyelse til et testamente*) **κωδίκελλος, ο** [ɔ kɔðikɛlɔs] / **de føyde til en kodisill i testamentet** **επισύναψαν κωδίκελλο στη διαθήκη** [ɛpisiɔpsan kɔðikɛlɔ sti ðiaθɪki]
- koefisient** m. (*konstant faktor*) **συντελεστής, ο** [ɔ sindɛlestɪs] / **numerisk koefisient (tallfaktor)** **αριθμητικός συντελεστής** [ariθmitikɔs sindɛlestɪs]
- koffein** n. (*kaffein*) **καφεΐνη, η** [i kafɛini]
- koffeinfri** adj. **χωρίς καφεΐνη** [Χɔris kafɛini]
- koffernagle** m. se **kofilnagle**
- koffert** m. **βαλίτσα, η** [i valɪtsa] # (*stor koffert, kiste*) **μπαούλο, το** [tɔ baυlɔ] # **βαλιτσάρα, η** [i valitsara] / **han bar på en stor koffert** **κουβαλούσε μια βαλιτσάρα** [kuvaluse mja valitsara] # (*pakke koffertene*) **φτιάχνω τις βαλίτσες μου** [ftiaΧnɔ tiz valitsez mu] / **jeg må begynne å pakke (koffertene)** **πρέπει ν' αρχίσω να φτιάχνω τις βαλίτσες μου** [pɛpi narçisɔ na ftiaΧnɔ tiz valitsez mu] / **kan du hankses med kofferten?** (*klarer du å bære kofferten?*) **θα τα καταφέρεις με τη βαλίτσα;** [θa ta katafɛriz mɛ ti valɪtsa] : **pass på/se etter kofferten min mens jeg er borte!** **κράτησέ μου τη βαλίτσα όσο λείπω** [kratise mu ti valɪtsa ɔsɔ lipɔ]
- kofilnagle** m. (*seilspport*)(*tre- eller jernbolt som brukes til å feste riggen*) **σκαλμίσκος, ο** [ɔ skalmiskɔs]
- kogger** n. (*pilekogger*) **σαΐτοθήκη, η** [i saitoθɪki] # **φαρέτρα, η** [i farɛtra]
- kognitiv** adj. (*gnostisk, erkjennelses-, kunnskaps-*) **γνωστικός** [ɣnɔstikɔs] / **kognitiv erfaring/læring** **γνωστική εμπειρία** [ɣnɔstiki embiria]
- koie** f.m. (*hytte, bu, skur*) **καλύβα, η** [i kalɪva] # **καλύβι, το** [tɔ kalɪvi] / **bo i ei koie** **ζω σε μια καλύβα** [zɔ se mja kalɪva]

**kok** m. (*koking, gjæring*) βρασμός, ο [ɔ vrazmɔs] / **være i kok** είμαι σε βράση [ime se vɾasi]

**kok-** (*koke-, kulinarisk*) μαγειρικός [majirikɔs]

**koka** m. (*kokabusk, fork. for coca-cola*) κόκα, η [i kɔka]

**kokain** m.n. κοκαΐν, η [i kɔkaïn]

**kokainavhengig** adj. κοκαινομανής [kɔkaïno-manis]

**kokainist** m. (*en som er avhengig av kokain*) κοκαινομανής, ο [ɔ kɔkaïno-manis]

**kokarde** m. (*merke, emblem, rosett*) κο(ν)κάρδα, η [i kɔ(η)karða]

**koke** v. (*boble, syde*) βράζω [vrazɔ] # κοχλάζω [kɔΧlɔzɔ] # (*være i kok*) είμαι σε βράση [ime se vɾasi] # (*småkoke, putre, surre*) κουφοβράζω [kufɔvrazɔ] # σιγοβράζω [sigɔvrazɔ] # (*lage/tilberede mat*) μαγε(ι)ρεύω [majerevɔ/(majirevɔ)] # (*braisere, grytsteke, brune*) ψένω [psɛnɔ] # ψήνω [psinɔ] / **få noe til å koke** (*gi noe et oppkok*) φέρνω κάτι σε βράση [fɛrnɔ kati se vɾasi] / **kjøttet er ikke kokt godt nok** το κρέας δεν είναι καλοβρασμένο [tɔ krɛas ðen ine kalɔvrazmɛnɔ] # το κρέας δεν έγινε ακόμα [tɔ krɛas ðen ɟine akɔma] : **kjøttet må kokes litt til** το κρέας κρατάει ακόμα [tɔ krɛas kratɛi akɔma] / **koke av** (*vrímle av*) αφθονώ [afθɔnɔ] # βρίθω [vriθɔ] # πλήθω [pliθɔ] : **innsjøen koker av fisk** η λίμνη βρίθει από ψάρια [i limni vriθi apɔ psari] / **koke av raseri/sinne** κουφοβράζω/κοχλάζω/σιγοβράζω από θυμό [kufɔvrazɔ/kɔΧlɔzɔ apɔ θimɔ] : **han kokte av sinne** έβραζε από τη μανία του μέσα [ɛvrɛze apɔ ti mania tu] # **σιγόβραζε** από το θυμό του [sigɔvrazɛ apɔ tɔ θimɔ tu] / **koke bort** (*fordampe*) (βράζω και) εξατμίζομαι [(vrazɔ ke) eksatmizɔme] # αεροποιώ [aerɔpiɔ] # εξαερώνω [eksærɔnɔ] : **vannet kokte bort/fordampet** το νερό εξατμίστηκε [tɔ nerɔ eksatmistike] / **koke egg/melk/poteter** βράζω αυγά/γάλα/πατάτες [vrazɔ avɟa/ɟala/patates] : **koke fisk/kjøtt/poteter** μαγειρεύω ψάρι/κρέας/πατάτες [majirevɔ psari/krɛas/patates] / **koke i en** (*være rød i toppen, være rasende*) βράζει το αίμα μου [vrazi tɔ ɟma mu] : **det fikk det til å koke i meg** (*det fikk meg til å se rødt, jeg så rødt*) μου άναψαν τα αίματα [mu anapsan ta ɟmata] : **det koker i meg** μου ανάβουνε τα αίματα [mu anavune ta ɟmata] : **det kokte i meg** (*av sinne*) (*jeg var rasende, jeg var oppøst*) βρισκόμουν σε αναβρασμό από θυμό [vriskɔmun se anavrazmɔ apɔ θimɔ] / **koke/grytsteke kjøtt** ψήνω κρέας στην κατσαρόλα [psinɔ krɛas stin katsarɔla] / **koke med gass** μαγειρεύω με γκάζι [majirevɔ me gazi] / **koke opp** (*varme opp til kokepunktet*) ζεσταίνω [zestɛnɔ] # (*gjære*) αναβράζω [anavrazɔ] : **jeg skal koke opp te vann** θα ζεστάνω νερό για τσάι [ða zestɛnɔ nerɔ ja tsai] / **koke over** βράζω και χύνομαι [vrazɔ ke çinɔme] # ξεχειλίζω (βράζοντας) [kseçilizɔ (vrazɔndas)] χύνομαι από βράσιμο [çinɔme apɔ vrasimɔ] : **koke over av sinne** βράζω από το κακό μου [vrazɔ apɔ tɔ kakɔ mu] : **melka har kokt over!** το γάλα ξεχειλίξε! [tɔ ɟala kseçilise] : **melka har kokt over, ta den av plata!** το γάλα χύνεται, πάρ' το από τη φωτιά [tɔ ɟala çinete par tɔ apɔ tɔ fɔtja] / **koke ned til** (*i korthet gå ut på*) καταλήγω σε [kataliɟɔ se] : **alle argumentene dine koker ned til følgende** όλα σου επιχειρήματα καταλήγουν στο εξής [ɔla su epixirimatata kataliɟun stɔ eksis] / **koke på nytt/igjen** ξαναβράζω [ksanavrazɔ] / **koke sammen** (*dikte opp, finne på*) εφευρίσκω [ɛfevriskɔ] #

- μηχανεύομαι [miΧanɛvɔmɛ] : **koke sammen ei historie** εφευρίσκω μια ιστορία [ɛfɛvriskɔ mja istɔriɑ] / **koke sund kjøtt(et)** λιώνω (το) κρέας στο βράσιμο [liɔnɔ (tɔ) krɛas stɔ vrasimɔ] / **koke suppe på** (*lage et oppkok av*) αναμασώ [anamasɔ] / **la kjøttet og løken koke på lav varme i én time** βράσε το κρέας και τα κρεμμύδια σε χαμηλή φωτιά μια ώρα [vrɔsɛ tɔ krɛas kɛ ta kremiðia sɛ Χamilí fɔtja mja ɔra] / **slutte å koke** (*slutte å syde/boble*) κόβεται η βράση [kɔvɛtɛ i vɔasi] / **vannet koker** το νερό κοχλάζει [tɔ nɛrɔ kɔΧlazi]
- kokebok** f.m. βιβλίο μαγειρικής, το [tɔ vivliɔ majirikis] # οδηγός μαγειρικής, ο/η [ɔ/i ɔðigɔz majirikis]
- kokekar** n. (*kjele, gryte, kasserolle, panne*) βραστήρας, ο [ɔ vɔstiras] # λεβέτι, το [tɔ levɛti] # (*vase, mugge*) τσουκάλι, το [i tsukali] # (*stort kokekar av leire*) τσουκάλια, η [i tsukala] # pl. μαγειρικά σκεύη, τα [ta majirika skɛvi] # (*mil.*) καζάνι, το [tɔ kazani] # λεβέτι, το [tɔ levɛti] # (*mil. lite kokekar, metallkrus*) караβάνα, η [i karavana]
- kokekunst** m. μαγειρική (τέχνη), η [i majiriki (tɛΧni)] / **alle berømmet kokekunsten hennes** όλοι εκθείαζαν τη μαγειρική της [ɔli ɛkθiɑzan ti majiriki tis] / **gresk kokekunst** ελληνική μαγειρική, η [i eliniki majiriki]
- kokemuligheter** m.pl. (*kokeutstyr, fasiliteter for matlaging*) ευκολίες μαγειρέματος, οι [i ɛkɔliɛz majirɛmatɔs]
- kokende** adj. (*kokheit, kokhet, kokt*) βραστός [vrastɔs]
- kokeplate** f.m. μάτι της κουζίνας, το [tɔ mati tis kuzinas] # (*ildsted, komfyr, brennpunkt*) εστία, η [i estia]
- kokepunkt** n. βαθμός βρασμού, ο [ɔ vaθmɔz vrazmɔ] # σημείο βρασμού/ζέστης, το [tɔ simiɔ vrazmɔ /zɛstis] / **nå kokepunktet** (*begynne å koke*) έρχομαι σε βράση [ɛρχɔmɛ sɛ vɔasi] / (*overf.*) **på kokepunktet** (*veldig opphisset*) σε μεγάλη έξαψη [sɛ megali ɛksapsi]
- kokett** adj. (*flørtende*) φιλάρεσκος [filareσκɔs] # (*leken, livfull*) ζωηρός [zɔirɔs] # (*skøyeraktig, skjelsk*) μαργιόλικος [marjɔlikɔs] # (*skøyeraktig, nesevis*) τσαχπίνικος [tsaΧpinikɔs] # (*fiks, smart*) κοκέτικος [kɔkɛtikɔs] # (m.) κοκέτης [kɔkɛtis] # (f.) κοκέτα [kɔkɛta] / **sende noen et kokett blick** ρίχνω σε κάποιον μια ματιά γεμάτη τσαχπινιά [riΧnɔ sɛ kapjɔn mja matja jɛmati tsaΧpinja] / (*om jente*) **være kokett** αναπεταρίζω [anapɛtarizɔ]
- kokette** f.m. (*kokett mann*) κοκέτης, ο [ɔ kɔkɛtis] # (*kokett kvinne*) κοκέτα, η [i kɔkɛta] / **være en kokette** (*være elegant, være nøye med utseendet/klærne*) κοκεταρίζομαι [kɔkɛtarizɔmɛ]
- kokettere** v. (*om jente: flørte*) αναπεταρίζω [anapɛtarizɔ]
- koketteri** n. φιλαρέσκεια, η [i filareσκia] # τσαχπινιά, η [i tsaΧpinja] # αναπετάρισμα, το [tɔ anapɛtarizma] # μαργιολιά, η [i marjɔlja] # (*flørtning*) κοκεταρία, η [i kɔkɛtarja] # σκέρτσο, το [tɔ skɛrtsɔ] # (*tilgjorthet, jåleri*) εκζήτηση, η [i ɛkziθisi]
- kokheit** adj. (*het, kokende varm*) βραστός [vrastɔs] # ζεμαστιστός [zemastistɔs]
- koking** f.m. (*surring, putring, syding*) βράση, η [i vɔasi] # βρασμός, ο [ɔ vrazmɔs] # ζέση, η [i zɛsi] # (*bobling, syding*) κοχλασμός, ο [ɔ kɔΧlazmɔs]

- kokk** m. μάγειρας, ο [ɔ majiras] # μάγειρος, ο [ɔ majirɔs] / **jo flere kokker, dess mer søl** ("idet mange haner galler, trekker morgengryet ut") όπου λαλούν πολλοί κόκοροι αργεί να ξημερώσει [ɔpu lalun pɔli kɔkɔri arjɪ na ksimerɔsi]
- kokke** f. (kvinnelig kokk) μαγείρισσα, η [i majirisa] / **hun er ei utmerket kokke** είναι δασκάλα στη μαγειρική [ine ðaskala sti majirikɪ] / **vi sikret oss/fikk tak i ei god kokke** βρήκαμε καλή μαγείρισσα [vriːkame kali majirisa]
- kokkeassistent** m. (hjelpkokk) βοηθός μαγείρου, ο/η [ɔ/i vɔiθɔz majiru]
- kokong** m. (puppehylster) βομβύκιο, το [tɔ vɔmvɪkiɔ] # κουκούλι, το [tɔ kukuli] # (kokong, silkeorm) βόμβυκας, ο [ɔ vɔmvikas]
- kokosnøtt** f.m. καρύδα, η [i kariða]
- kokospalme** f.m. κοκοφοίνικας, ο [ɔ kɔkɔfɪnikas]
- kokosterte** f.m. (valnøttkake) πάστα με καρύδα, η [i pasta me kariða]
- koksalt** n. μαγειρικό άλας/αλάτι, το [tɔ majerikɔ alas/alati] # (bordsalt) επιτραπέζιο αλάτι, το [tɔ epitrapɛziɔ alati]
- kokt** adj. βραστός [vrastɔs] # (kokt, stekt, bakt) ψημένος [psimɛnɔs] / **for lite kokt** (ukokt) άβραστος [avrastɔs] : **det er for lite kokt/stekt** δεν είναι αρκετά ψημένο [ðen ine arketa psimɛnɔ] : **kjøttet er for lite kokt** το κρέας είναι λιγάκι άβραστο [tɔ kreas ine ligaki avrastɔ] / **kokt fisk** βραστό ψάρι [vrastɔ psari] / **kokte egg** βραστά αυγά [vrasta avga] / **kokt i vann** (overf. utvannet, vassen, uten smak) νερόβραστος [nerɔvrastɔs]
- kolbe** m. (destillasjonskolbe, retorte) άμβυκας, ο [ɔ amvikas] # αποστακτήρας, ο [ɔ apɔstaktiras] # (dagl.) λαμπικός, ο [ɔ lambikɔs] # (geværkolbe, skjefte) κοντάκι, το [tɔ kɔndaki] # λάβη, η [i lavi] # (maiskolbe) λουμπούκι (καλαμποκιού), το [tɔ lumbuki (kalambɔkju)]
- koldkrem** m. (kjølende/rensende ansiktskrem) κρέμα καθαρισμού του προσώπου, η [i krema kaθarizmu tu prɔsɔpu]
- koldtbord** n. μπουφές ποικίλων φαγητών, ο [ɔ bufɛs pikilɔn fajitɔn]
- kolera** m. (med.) (ασιατική) χολέρα, η [i (asiatiki) Χɔlɛra]
- kolibri** m. (fugl i familien Trochilidae) κολιμπρί, το [tɔ kolibri] # κολίβριο, το [tɔ kolivrio] # τρόχιλος, ο [ɔ trɔçilɔs] # τροχίλος, ο [ɔ trɔçilɔs] se **gjerdesmett**
- kolikk** m. κωλικόπονος, ο [ɔ kolikɔpɔnɔs] # κολικόπονος, ο [ɔ kolikɔpɔnɔs] # κωλικός, ο [ɔ kolikɔs] # κολικός, ο [ɔ kolikɔs] # (magesmerter, mageknip) κόψιμο, το [tɔ kɔpsimɔ] # (tarmkolikk) εντεραλγία, η [i enderaljia]
- kolitt** m. (tykktarmbetennelse) κολίτιδα, η [i kolitiða]
- kolkos** n. (kollektivbruk) κολχός, το [tɔ kolΧɔz]
- kollaboratør** m. (landssviker, quisling) δοσίλοχος/δωσίλοχος, ο [ɔ ðɔsɪlɔΧɔs] # συνεργάτης του εχθρού, ο [ɔ sinergatis tu εΧθru] / **kollaboratører vil bli skutt** οι συνεργάτες του εχθρού θα τουφεκιστούν [i sinergates tu εΧθru θa tufekistun]
- kollaps** m. (sammenbrudd, konkurs, ruin) βούλιαγμα, το [tɔ vuljagma] # βούλιασμα, το [tɔ vuliazma] # (styrt, fall) γκρέμισμα, το [tɔ gremizma] # πτώση, η [i ptɔsi] # κατάρρευση, η [i katarefsi] # υποχώρηση, η [i ipɔΧɔrisi] # (sammenbrudd, hjelpeløshet) παράλυση, η [i paralisi]
- kollapse** v. (bryte sammen, falle sammen, rase sammen) καταρρέω [katareɔ] # βουλιάζω

- [vuljɑzɔ] # ερειπώνομαι [eripɔnɔmɛ] # σωριάζομαι [sɔriɑzɔmɛ] # (*falle ned, rase sammen*) καταπέφτω [katapɛftɔ] / **all motstand kollapset** κάθε αντίστασηκα τέρρευσε [kaθɛ andjstasika tɛrɛfsɛ] / **da taket kollapset** όταν κατέρρευσε η στέγη [ɔtan katɛrɛfsɛ i stɛji] / **han kollapset** (*han falt om*) σωριάστηκε κάτω [sɔriastikɛ katɔ] / **han kollapset på dørstokken til huset sitt** κατέρρευσε στα σκαλοπάτια του σπιτιού του [katɛrɛfsɛ sta skalɔpatia tu spitju tu] / **mange/de fleste husene i landsbyen kollapset i/under jordskjelvet** πολλά/τα περισσότερα σπίτια του χωριού ερειπώθηκαν/κατέρρευσαν/ έπεσαν με το σεισμό [pɔla/ta perisɔtera spitia tu χɔriu eripɔθikan/katɛrɛfsan/ɛpɛsan mɛ tɔ sizmɔ] / **taket kollapset** κατέπεσε η στέγη [katɛpɛsɛ i stɛji] : **taket kommer til å kollapse en av de nærmeste dagene** η σκεπή θα σωριαστεί κάτω καμιά μέρα [i skɛpi θa sɔriastɪ katɔ kamja mɛra]
- kollasj** m. (*collage, klistrebilde*) κολλάζ, το [tɔ kɔlɑz]
- kollbøtte** f.m. (*rundkast*) τούμπα, η [i tumba] # **koutrouβάλα**, η [kutruvala] / **slå kollbøtte** (*gjøre et rundkast*) κάνω τούμπα [kanɔ tumba] # (*gjøre/slå kollbøtte, gjøre/slå salto*) παίρνω κουτροβάλα [pɛrnɔ kutruvala]
- kolle** m. (*knaus, haug*) βουναλάκι, το [tɔ vunalakɪ] # **γήλοφος**, ο [ɔ jilɔfɔs]
- kollega** m. **συνάδελφος**, ο/η [ɔ/i sinaðɛlfɔs] # (*medarbeider*) **συνεργάτης**, ο/η [ɔ/i sinɛrgatis] # (*partner, kompanjong, forbundsfelle*) **συνεταίρος**, ο [ɔ sinɛtɛrɔs] # **εταίρος**, ο [ɔ ɛtɛrɔs] # (*polit.*) **ομόλογος**, ο [ɔ ɔmɔlɔɔs] / **den greske utenriksministeren og hans franske kollega** ο Έλληνας Υπουργός των εξωτερικών και ο Γάλλος ομόλογός του [ɔ ɛlinas ipurɔɔs ɛksɔterikɔn kɛ ɔ ɔalɔs ɔmɔlɔɔs tu]
- kollegial** adj. **συναδελφικός** [sinaðɛlfikɔs]
- kollegialitet** m. **συναδελφικότητα**, η [i sinaðɛlfikɔtita]
- kollegium** n. (*personale, stab, arbeidsstokk*) **προσωπικό**, το [tɔ prɔsɔpikɔ] / **de fleste av kollegiet ønsker å være med i den nye pensjons-/forsikringsordningen** οι περισσότεροι από το προσωπικό θέλουν να λάβουν μέρος στο νέο πρόγραμμα συνταξιοδότησης /ασφάλισης [i perisɔteri apɔ tɔ prɔsɔpikɔ θɛlun na lavun mɛrɔs stɔ nɛɔ prɔɔrama sinðaksioðɔtisis/asfalisis]
- kollekt** m. (*pengeinnsamling*) **έρανος** (εκκλησίας), ο [ɔ ɛranɔs (ɛklisias)]
- kollektiv** n. (*bofelleskap*) **κοινόβιο**, το [tɔ kinɔvɪɔ] # (*gramm. entallsform med flertallsbetydning, eks. fisk, sild*) **περιληπτικό ουσιαστικό**, το [tɔ periliptikɔ usiastikɔ]
- kollektiv** adj. **μαζικός** [mazikɔs] # (*felles*) **συλλογικός** [silɔjikɔs] / **kollektiv ledelse** συλλογική ηγεσία, η [i silɔjiki ijɛsia] / **kollektiv samvittighet** μαζική συνείδηση, η [i maziki siniðisi] / (*pol.*) **kollektiv sikkerhet** συλλογική ασφάλεια, η [i silɔjiki asfalɪa] / **kollektive forhandlinger** συλλογικές διαπραγματεύσεις [silɔjikɛz ðiapragmatɛfsis] : **kollektive forhandlinger om lønns- og arbeidsvilkår** (*kollektiv arbeidsavtale*) συλλογική σύμβαση εργασίας [silɔjiki simvasi ɛrgasias]
- kollektivism** m. **κολεκτιβισμός**, ο [ɔ kɔlɛktivizmɔs]
- kollektivt** adv. **συλλογικά** [silɔjika]
- kollektskål** f.m. **δίσκος εράνου**, ο [ɔ ðiskɔs ɛranu] / **sende kollektskåla rundt** βγάζω δίσκο [vɔɔzɔ ðiskɔ]
- kolli** n. (*stykke frakt- eller reisegods*) : **hvor mange kolli har du?** πόσες αποσκευές έχεις; [pɔsɛs apɔskɛvɛs ɛçis]

- kollidere** v. προκρούω [prɔkrud] # τρακάρω [trakarɔ] # (*støte borti, brase inn i, kollidere (med), komme i konflikt (med)*) συγκρούομαι (με) [siŋgrudme (me)] # (*finne sted på samme tid, være sammenfallende*) συμπίπτω [simbip̄tɔ] / **de to båtene kolliderte med hverandre** τα δυο πλοία έπεσαν το 'να πάνω στ' άλλο [ta dʒɔ plia epesan tɔna panɔ stalɔ] / **det er synd at de to konsertene kolliderer, for jeg hadde lyst til å gå på begge** κρίμα που συμπίπτουν οι δυο συναυλίες γιατί θα 'θελα να πάω και στις δυο [krima pu simbip̄tun i dʒɔ sinavliɛz jatɪ θa θela na paɔ ke stiz dʒɔ] / **lastebilen kolliderte med en buss** το φορτικό χτυπήθηκε μ' ένα λεωφορείο [ɔ fɔrtigɔ Xtɪp̄iθike mɛna lɛɔfɔriɔ]
- kollisjon** m. (*sammenstøt*) σύγκρουση, η [i siŋgrusi] # (*ulykke, krasj, havari, uhell, ulykkestilfelle*) ατύχημα, το [tɔ atɪçima] # πρόσκρουση, η [i prɔskrusi] # τράκα, η [i traka] # (*krasj, uoverensstemmelse, diskusjon, sammenstøt*) τρακάρισμα, το [tɔ trakarizma]
- kollisjonskurs** m. : være på kollisjonskurs τραβώ για σύγκρουση [travɔ ja siŋgrusi]
- kollisjonspute** f.m. αερόσακος, ο [ɔ aerɔsakɔs]
- kolon** n. (*skilletegn*) δύο τελείες, οι [i dʒɔ telies]
- koloni** m. αποικία, η [i apikia] # παροικία, η [i parikia] / **apekoloni** αποικία πιθηκών, η [i apikia piθikɔn] / **den norske kolonien i Roma** η νορβηγική παροικία στη Ρώμη [i nɔrvijiki parikia sti rɔmi] / **franske kolonier** γαλλικές αποικίες [galikɛs apikies] / **en koloni av bavianer** αποικία βαβουίνων, η [i apikia vanuɪnɔn]
- kolonial-** αποικιακός [apikiakɔs]
- kolonialbutikk** m. (*kolonialforretning, kolonialhandel, dagligvareforretning*) εδωδιμοπολείο, το [tɔ edɔdimɔpɔliɔ] # μπακάλικό, το [tɔ bakalikɔ] # παντοπωλείο, το [tɔ pandɔpɔliɔ]
- kolonialhandler** m. μπακάλης, ο [ɔ bakalis] # παντοπώλης, ο [ɔ pandɔpɔlis] # εδωδιμοπώλης, ο [ɔ edɔdimɔpɔlis] # (f.) μπακάλισσα, η [i bakalisa]
- kolonialisme** m. (*kolonistyre, kolonivelde*) αποικιοκρατία, η [i apikiɔkratia] / **kolonialismen hører fortiden til** (*kolonialismen er død*) η αποικιοκρατία πέθανε/έσβησε [i apikiɔkratia pɛθane/ɛzvisɛ]
- kolonialvarer** f.m.pl. αποικιακά είδη [apikiaka iði] # είδη μπακαλικής [iði bakalikis]
- koloniboer** m. (*nybygger*) αποικιστής, ο [ɔ apikistis]
- kolonihage** m. (*hageparsell*) καταμερισμός, ο [katamerizmɔs]
- koloniherre** m. (*kolonisator*) αποικιοκράτης, ο [ɔ apikiɔkratis]
- kolonikriger** m.pl. αποικιακοί πόλεμοι [apikiaki pɔlemi]
- kolonisasjon** m. (*kolonisering*) αποικισμός, ο [ɔ apikizmɔs] # αποίκηση, η [i apikisi]
- kolonisere** v. (*grunnlegge en koloni, slå seg ned i et land*) αποικίζω [apikizɔ] # εποικίζω [epikizɔ] # (*slå seg ned i*) οικίζω [ikizɔ] / **franskmennene var de første til å slå seg ned i Kanada** οι Γάλλοι πρώτοι εποίκισαν τον Καναδά [i gali prɔti epikisan tɔn θanaða] : **Kanada ble kolonisert av franskmennene** ο Καναδάς αποικίστηκε από τους Γάλλους [ɔ kanaðas apikistike apɔ tuz galus]
- kolonitid** f.m. εποχή της αποικιοκρατίας, η [i epɔçi tis apikiɔkratias] / **kolonitida er over** η εποχή της αποικιοκρατίας πέρασε [i epɔçi tis apikiɔkratias pɛrase]

- kolonnade** m. (*søylegang, søylerekke*) κιονοστοιχία, η [i kiɔnɔstici̯a]
- kolonne** f.m. (*mil.*) φάλαγγα, η [i faɫaŋga] # (*tallkolonne*) στήλη αριθμών, η [i stili ariθmɔn] / **en kolonne av kjøretøyer** (*en bilkolonne*) φάλαγγα οχημάτων [faɫaŋga ɔçimatɔn] / **en motorisert kolonne** μηχανοκινητή φάλαγγα [miΧanɔkiniti faɫaŋga] / **femte kolonne** se femtekolonne / (*mil.*) **i enkelt kolonne** σε φάλαγγα κατ' άνδρα [se faɫaŋga kat aɔdra]
- koloss** m. (*kjempestatue, gigant*) κολοσσός, ο [ɔ kɔɫsɔsɔ] / **kolossen på Rhodos** ο κολοσσός της Ρόδου [ɔ kɔɫsɔsɔ tiz rɔðu]
- kolossal** adj. κολοσ(σ)ιαίος [kɔɫsɔsi̯ɔs]
- Kolumbus** hist. Κολόμβος, ο [ɔ kɔɫɔmvɔs]
- kolv** m. (*knebel i kirkeklokke*) γλωσσίδι (καμπάνας), το [tɔ ɟɫsɔði (kambanas)]
- koma** m. κώμα, το [tɔ kɔma] / **falle i koma** πεφτώ σε κώμα [peftɔ se kɔma]
- komatøs** adj. (*bevisstløs, søvnig, døsig, sløv*) κωματώδης [kɔmatɔðis]
- kombimøbler** n.pl. (*seksjonsmøbler, møbler i byggesett*) λυόμενα έπιπλα, τα [ta liɔmena epipla]
- kombinasjon** m. συνδυασμός, ο [ɔ sinðiazmɔs] # (*forbindelse, kobling*) σύζευξη, η [i sizɛfsi] # (*sammensetning, komposisjon*) σύνθεση, η [i sinθɛsi] / **den harmoniske kombinasjonen av lyder/farger** η αρμονική σύνθεση των ήχων/των χρωμάτων [i armɔniki sinθɛsi tɔn iΧɔn/tɔn Χrɔmatɔn] / **hun er en kombinasjon av skjønnhet og intelligens** συνδυάζει ομορφια και εξυπνάδα [sinðiazi ɔmɔrfja ke eksipnaða] / **i kombinasjon med** σε συνδυασμό με [se sinðiazmɔ me] / **kombinasjonen av dyktighet og følsomhet** η σύζευξη δεξιοτεχνίας και ευαισθησίας [i sizɛfsi ðɛksioτεΧnias ke evɛθisias]
- kombinasjonslås** m. (*kodelås*) κλειδαριά που ανοίγει με συνδυασμό, η [kliðaria pu aniji me sinðiazmɔ]
- kombinere** v. (*harmonisere*) συνδυάζω [sinðiazo] # (*sette sammen, blande*) ενώνω [ɛnɔnɔ] # (*knytte sammen*) συνδέω [sinðɛɔ] # συσχετίζω [sisçeti zo] # (*tilpasse, pare*) ταιριάζω [teri zo] / **kombinere arbeid med fornøyelse** συνδυάζω τη δουλειά με την ψυχαγωγία [sinðiazo ti ðulja me tim psiΧaɔɟia] / **kombinere hydrogen med oksygen** ενώνω υδρογόνο με οξυγόνο [ɛnɔnɔ iðrɔɟɔnɔ me ɔksigɔnɔ]
- kombinert** adj. συνδυαζόμενος [sinðiazɔmɛnɔs] / **skjønnhet kombinert med enkelhet** κάλλος συνδυαζόμενο με απλότητα [kaɫɔs sinðiazɔmɛnɔ me aplotita]
- komedie** f.m. (*farse*) κωμωδία, η [i kɔmɔðia] / **en fireakters komedie** τετράπρακτη κωμωδία [tetraprakti kɔmɔðia] / **en skabrøs (= uanstendig) komedie** μια σκαμπρόζικη κωμωδία [mja skabrɔziki kɔmɔðia] / **komediene til Aristofanes** οι κωμωδίες του Αριστοφάνη [i kɔmɔðies tu aristɔfani] / **spille komedie** (gjøre seg til) παίζω κωμωδία [pezo kɔmɔðia] / **svart komedie** μαύρη κωμωδία, η [i mavri kɔmɔðia]
- komediespill** n. (*neds.*) σκηνοθεσία, η [i skinɔθɛsia] # (*hykleri*) υποκρισία, η [i ipɔkrisia] / **tårene hennes var bare komediespill** (*krokodilletårer*) η δάκρυά της ήταν καθαρή σκηνοθεσία [i ðakria tis itan kaθari skinɔθɛsia]
- komet** m. κομήτης, η [i kɔmitis] / **komet med hale** κομήτης με ουρά [kɔmitiz me ura] / **banen til en komet** (*kometbane*) η τροχιά ενός κομήτου [i trɔça ɛnɔs kɔmitu]



- kometformet** adj. (*kometlignende*) κομητοειδής [kɔmitɔiðis]
- kometkarriere** f.m. (*en lysende karriere*) σταδιοδρομία λαμπρή, η [i staðioðrɔmja lambri] # (*lynkarriere, en strålende karriere*) μετεωρική καριέρα/φήμη [metɛɔriki kariɛra/fimi]
- kometlignende** adj. (*kometformet*) κομητοειδής [kɔmitɔiðis]
- komfort** m. άνεση, η [i anɛsi] # (*bekvemmeligheter*) ανέσεις, οι [i anɛsis] # κομφορ, τα [ta kɔmfɔr] / **ingenting kan konkurrere med toget med hensyn til komfort** τίποτα δε συναγωνίζεται το τραίνο σε άνεση [tɪpɔta ðɛ sinagɔnizɛtɛ tɔ trɛno sɛ anɛsi]
- komfortabel** adj. (*bekvem*) άνετος [anɛtɔs] / **være komfortabel med noe** έχω άνεση με/σε κάτι [ɛΧɔ anɛsi mɛ/sɛ kati] / **være lite komfortabel med noe** δεν έχω άνεση με/σε κάτι [ðɛn ɛΧɔ anɛsi mɛ/sɛ kati] / **økonomien deres er komfortabel** (*de sitter i gode, trygge kår*) τα οικονομικά τους είναι άνετα [ta ikɔnɔmika tus inɛ anɛta]
- komfortabelt** adv. (*med letthet, uten vanskalighet*) με άνεση [mɛ anɛsi]
- komfyr** m. (*kjøkken, bysse, matlaging*) κουζίνα, η [i kuzina] # (*ildsted, kokeplate, brennpunkt*) εστία, η [i estja] / **elektrisk komfyr** ηλεκτρική κουζίνα, η [i ilektriki kuzina] / **jeg glemte å slå av komfyren i farten** πάνω στη βία μου έχασα την κουζίνα αναμμένη [pɔno sti vja mu ɛΧasa tiŋ kuzina anamɛni]
- komiker** m. κομικός, ο [ɔ kɔmikɔs]
- komisk** adj. (*latterlig, til å le av, ufrivillig komisk*) περιγέλαστος [periɛlastɔs] # (*latterlig, ubeskrivelig*) ανεκδιήγητος [anɛkðijitɔs] # κωμικός [kɔmikɔs] # (*latterlig, lattervekkende*) αξιογέλαστος [aksioɛlastɔs] # ιλαρός [ilarɔs] / **en komisk hatt** κωμικό καπέλλο [kɔmikɔ kapɛlɔ] / **en komisk type** (*en merkelig skru*) ένας ανεκδιήγητος τύπος [ɛnas anɛkðijitɔs tɪpɔs] / **et komisk utseende** κωμική εμφάνιση [kɔmiki ɛmfɔnisi]
- komité** m. (*utvalg*) επιτροπή, η [i epitɔpi] # (*administrasjonsstyre*) αδελφάτο, το [tɔ aðɛlfatɔ] / **dannelse (= nedsettelse) av en komité** η συγκρότηση μιας επιτροπής [i sinɔrɔtisi mjas epitɔpis] / **de dannet en komité** συγκροτήθηκαν σε επιτροπή [sinɔrɔtɪθikan sɛ epitɔpi] / **en komité bestående av seks personer** (*et seksmannsutvalg*) εξαμελής επιτροπή [ɛksamɛlis epitɔpi] / **en komité med mange medlemmer** πολυμελής επιτροπή [pɔlimɛlis epitɔpi] # **πολυπρόσωπη επιτροπή** [pɔlipɔsɔpi epitɔpi] / **hver komité har/består av fem medlemmer** κάθε επιτροπή αποτελείται από 5 μέλη [kaθɛ epitɔpi apɔtɛlitɛ apɔ pɛndɛ mɛli] / **komitéen møttes i går og...** η επιτροπή συνήλθε χτες και [i epitɔpi sinɪlθɛ Χtɛs kɛ] / **sammenkalle komitéen** συγκαλώ την επιτροπή [sinɔalɔ tin epitɔpi] : **han sammelkalle komitéen** συνεκάλεσε την επιτροπή [sinɛkalɛsɛ tin epitɔpi] / **sette ned/nedsette en komité** σχηματίζω μια επιτροπή [sɕimatizɔ mja epitɔpi] / **sitte i en komité** μετέχω σε μια επιτροπή [mɛtɛΧɔ sɛ mja epitɔpi] # (*være komitémedlem*) είμαι μέλος μιας επιτροπής [ime mɛlɔz mjas epitɔpis] : **i komitéen sitter det folk med svært ulike syn** η επιτροπή περιλαμβάνει ανθρώπους με πολύ διαφορετικές απόψεις [i epitɔpi perilavɛni anθɔrɔpuz mɛ pɔli ðiafɔretikɛs apɔpsis] : **sitte i komitéen** συμμετέχω στην επιτροπή; [simɛtɛΧɔ stin epitɔpi] : **sitter du i komitéen?** συμμετέχεις στην επιτροπή; [simɛtɛΧis stin epitɔpi] / **utnevne/nedsette en komité** ιδρύω μια επιτροπή [iðriɔ mja epitɔpi]
- komitéinnstilling** f.m. (*funn, resultat, rapport (på grunnlag av undersøkelser)*) πόρισμα της

επιτροπής, το [tɔ pɔrizma tis epitrɔpɪs]

**komitémøte** n. **συνεδρίαση μιας επιτροπής, η** [i sineðriasi mjas epitrɔpɪs] / **delta på et**

**komitémøte** **παρευρίσκομαι στη συνεδρίαση μιας επιτροπής** [parevriʃkɔme sti

sineðriasi mjas epitrɔpɪs] / **det var mange komitémøter** **έγιναν πολλές**

**συνεδριάσεις της επιτροπής** [ɛjɪnan pɔlɛs sineðriasis epitrɔpɪs] / **ha et komitémøte**

**κάνω/έχω συμβούλιο** [kano/ɛxo simvulio] / **utsette saken til neste komitémøte** (*la*

*saken ligge/stille saken i bero til neste komitémøte*) **ας μείνει το θέμα σε εκκρεμότητα**

**ώς την επόμενη συνεδρίαση της επιτροπής** [az mini tɔ θɛma se ekremɔtita ɔs tin

ɛpɔmeni sineðriasi tis epitrɔpɪs]

**komma** n. (*gramm.*) **κόμμα, το** [tɔ kɔma] # **υποστιγμή, η** [i ipɔstigmɪ] # (*komma, mat.:*

*desimaltegn*) **υποδιαστολή, η** [i ipɔðiaɔtɔli]

**kommandant** m. (*øvertse sjef på en festning el. i en garnison*) **διοικητής, ο** [ɔ ðiikitɪs]

**kommandere** v. (*pålegge, foreskrive*) **διατάζω** [ðiatazɔ] # **εντέλλομαι** [endɛlɔme] #

(*beordre*) **επιτάσσω** [epitasɔ] # (*mil.:* *ha kommandoen over, bestyre, styre,*

*administrere*) **διοικώ** [ðiikɔ] / **han liker å kommandere** (*han liker å gi (oss) ordrer*)

**του αρέσει να (μας) δίνει διαταγές** [tu arɛsi na (maz) ðini tiz ðiatajɛs] / **kommandere**

**en hær/hærstyrke** **διοικώ ένα στρατό** [ðiikɔ ɛna stratɔ] / **kommandere noen til å**

**gjøre noe** **επιτάσσω σε κάποιον να κάνει κάτι** [epitasɔ se kapjɔn na kani kati] #

(*herse med noen, mobbe eller trakassere noen*) **πουλώ αγρίδα/νταηλίκι σε κάποιον** [pulɔ

agrɪða/ðailiki se kapjɔn]

**kommanderende** adj. (*befalende, bydende, myndig*) **προστακτικός** [prɔstaktikɔs]

**kommandittselskap** n. (*selskap hvor medlemmene hefter helt/delvis for selskapets gjeld*)

**ομορρυθμή/ετερόρρυθμη εταιρεία, η** [i ɔmɔriθmi/ɛtɛrɔriθmi ɛtɛria]

**kommando** m. **παράγγελμα, το** [tɔ paraŋgelma] # (*lederskap, ledelse*) **αρχηγία, η** [i

arɕijja] # (*administrasjon, lederskap, styring*) **διοίκηση, η** [i ðiikisi] #

(*kommandosoldater*) **κομάντος, οι** [i kɔmandɔs] / **frata noen kommandoen**

**αφαιρώ τη διοίκηση από κάποιον** [afɛrɔ ti ðiikisi apɔ kapjɔn] / **de fratok han**

**kommandoen** (*han ble fratatt kommandoen*) **του αφαίρεσαν τη διοίκηση** [tu afɛresan ti

ðiikisi] / **ha kommandoen** (*være ansvarshavende, være leder*) **αρχηγεύω** [arɕijɛvɔ]

# **κυβερνώ** [kivɛrnɔ] # **είμαι ο αρμόδιος** [ime ɔ armɔðios] # **έχω την ηγεσία** [ɛxo

tin ijɛsia] # (*være sjefen, styre det hele, bestemme hvor skapet skal stå*) **κάνω**

**κουμάντο** [kano kumandɔ] : **ha kommandoen over en hær** **έχω την ηγεσία ενός**

**στρατού** [ɛxo tin ijɛsia ɛnɔs stratu] : **hvem er det som har kommandoen her?** (*hvem*

*er ansvarshavende her?*) **ποιος είναι ο αρμόδιος εδώ;** [pjɔs ine ɔ armɔðios ɛðɔ] / **ta**

**over kommandoen** **αναλαμβάνω την αρχηγία** [analamvɔno tin arɕijja] / **være/stå**

**under noens kommando** **είμαι ύπο τις διαταγές κάποιου** [ime ipɔ tiz ðiatajɛs kapju]

**kommandoplass** m. (*kommandopost*) **σταθμός διοίκησης/διοικησεως, ο** [ɔ staθmɔz ðiikisis/

ðiikisɛs]

**kommandoraid** n. (*øverraskelsesangrep*) **καταδρομή, η** [i kataðrɔmi]

**kommandosoldat** m. **λοκατζής, ο** [ɔ lɔkadzɪs] # (*naut. kaptein på kaperskip, marodør*)

**καταδρομέας, ο** [ɔ kataðrɔmɛas] # (*kommandosoldater*) **κομάντος, οι** [i kɔmandɔs]

**kommandostyrker** m.pl. (*gruppe kommandosoldater*) **δυνάμεις καταδρομών, οι** [i ðinamis

kataðrɔmɔn]

**kommandotårn** n. (*på ubåt*) πυργίσκος υποβρυχίου, ο [ɔ pirjiskɔs ipɔnvriçiu]

**kommandør** m. (*skipskommandør, marineoffiser, havnefogd*) αρχιπλοηγός, ο [ɔ arçiplɔigɔs]  
 # (*kommandør av en orden*) ταξιαρχής, ο [ɔ taksiarçis]

**komme** n. (*ankomst*) έλευση, η [i ɛlɛfsi] / **atomalderens komme** η έλευση του ατομικού αιώνα [i ɛlɛfsi tu atɔmikɔ ɛɔna] / **Kristi komme** η έλευση του Χριστού [i ɛlɛfsi tu Χristu] / **vårens komme** ο ερχομός της άνοιξης [ɔ ɛrΧɔmɔs tis ɔniksis]

**komme** v. (*ankomme*) έρχομαι [ɛrΧɔmɛ] # προσέρχομαι [prɔsɛrΧɔmɛ] # φθάνω [fθɔnɔ] # (upers. vb. *det kommer (for dagen), det dukker opp*) προκύπτει [prɔkɪpti] # (*sette inn (med), inntreffe*) σημειώνομαι [simiɔnɔmɛ] # (*ha sædavgang, folk. gå for en*) χύνω [çinɔ] / **de kommer kanskje/trolig/sannsynligvis** ενδέχεται να έρθουν [ɛndɛçɛtɛ na ɛrθun] / **det er lite trolig at han kommer i dag** είναι απίθανο να έρθει σήμερα [inɛ apɪθɔnɔ na ɛrθi simɛra] / **det er usikkert om han kommer** είναι αμφίβολο αν θα 'ρθει [inɛ amfivɔlb an θarθi] / **det kom en reaksjon etter hans død** σημειώθηκε μια αντίδραση μετά από το θάνατό του [simiɔθike mja andiðrasi meta apɔ tɔ θɔnatɔ tu] / **det kommer an på hvordan man ser på det** (*det er en vurderingssak*) όπως το πάρεις [ɔpɔs tɔ paris] / **det kommer ei tid da... θα έρθει μια ώρα που...** [θa ɛrθi mja ɔra pu] / **det kommer ikke på tale** (*det er helt utelukket, det er en umulighet*) είναι των αδυνάτων αδύνατο [inɛ tɔn aðinatɔn aðinatɔ] # είναι εντελώς αδύνατο [inɛ ɛndɛlɔs aðinatɔ] # είναι εκτός συζητήσεως [inɛ ɛktɔs sizitɪsɛɔs] # (*ikke tale om! utelukket!*) αποκλείεται! [apɔkliɛtɛ] / **det kommer ut på ett** (*det ene er like godt som det andre*) πάρε το 'να και χτύπα τ' άλλο! [pare tɔ na ke Χtipa talɔ] / **du kan spare deg å komme hit hver dag** (*du trenger ikke komme hit hver dag*) θ' απαλλαγείς από το να έρχεσαι εδώ κάθε μέρα [θapalajis apɔ tɔ na tu ɛrçɛsɛ ɛðɔ kaθɛ mɛra] / **er det greit for deg at jeg kommer litt seinere?** (*gjør det noe om jeg kommer litt seinere?*) σε πειράζει να έρθω λίγο αργότερα; [sɛ pirazi na ɛrθɔ liçɔ arçɔtɛra] / **han begynte å komme oftere** (*besøkene hans ble hyppigere*) οι επισκέψεις του πύκνωσαν [i episkɛpsis tu pɪknɔsan] / **han kom midt på dagen/om ettermiddagen** ήρθε το μεσημέρι/απομεσήμερα [irθɛ tɔ mɛsimɛri/apɔmɛsimɛra] / **han kommer hit hver dag** έρχεται εδώ κάθε μέρα [ɛrçɛtɛ ɛðɔ kaθɛ mɛra] / **han kommer hvert øyeblikk (nå)** όπου να 'ναι θε 'ρθει [ɔpu na nɛ θarθi] / **har noen av dere lyst til å komme?** θέλει να έρθει κάποιος από σας; [θɛli na ɛrθi kapjɔs apɔ sas] / **hva gikk det av deg?** τι σου 'ρθε; [ti surθɛ] / **hvem kom deretter?** ποιος ήρθε μετά; [pjɔs irθɛ meta] / **hvis det kommer nye bevis (i saken)** αν προκύψουν νέες αποδείξεις [an prɔkɪpsun nɛɛs apɔðiksɪs] / **hvor kommer De fra?** από που έρχεστε; [apɔ pu ɛrçɛstɛ] / **hvor kommer denne kaffen fra?** από που έρχεται αυτός ο καφές; [apɔ pu ɛrçɛtɛ aftɔs ɔ kafɛs] / **hvor kommer du fra opprinnelig?** από πού ξεφύτρωσες εσύ; [apɔ pu ksɛfɪtrɔsɛs ɛsi] / **jeg er glad du kunne komme, kamerat!** χαίρομαι που τα κατάφερες κι ήρθες, φίλε μου! [çɛrɔmɛ pu ta katafɛrɛz ki irθɛs filɛ mu] / **jeg kommer uansett/i alle fall** θα έρθω οπωσδήποτε [θa ɛrθɔ ɔpɔzðɪpɔtɛ] / **jeg kommer straks!** (*kommer! jeg er underveis!*) αμέσως, έρχομαι! [amɛsɔs ɛrΧɔmɛ] / **jeg kommer på vegne av John** έρχομαι εκ μέρους του Γιάννη [ɛrΧɔmɛ ɛk mɛrus tu janɪ] / **jeg kommer til dere om et øyeblikk** θ' ασχοληθώ μαζί σας σ' ένα λεπτό [θasΧɔliθɔ mazi sas sɛna lɛptɔ] / **kom!** (*kom igjen!*) έλα! [ɛla] / **kom deg opp (av senga)!** σκάσε

πόδι! [skasɛ pɔði] # έλα τώρα, σήκω (από το κρεβάτι) [ɛla tɔra sikɔ (apɔ to krevati)]  
 / **kom deg unna!** (*forsvinn!*) **στρίβε!** [striɐvɛ] # **δίνε του!** [ðine tu] / **kom hit!**  
**έλα 'δω** [ɛla ðɔ] # (*kom til meg! kom nærmere!*) **ζύγωσε με!** [ziɣɔsɛ mɛ] : **kom hit**  
**litt!** **έλα λίγο!** [ɛla liɣɔ] / **kom hit med en gang** **έλα εδώ αμέσως!** [ɛla eðɔ amɛsɔs]  
 # **έλα αμέσως εδώ!** [ɛla amɛsɔs eðɔ] / **kom igjen!** **άιντε!** [aĩnde] # (*kom hit!*  
*prøv!*) **για κόπιασε!** [ja kɔpjasɛ] # (*ordre:*) (*forover! kjør på!*) **εμπρός!** [embrɔs] /  
**kom igjen, fortell meg hva du vet!** **εμπρός, πες μου τι ξέρεις!** [embrɔs pɛz mu ti ksɛris]  
 : **kom igjen, du vet det!** (*ut med språket!*) **εμπρός, ξέρασ' το!** [embrɔs ksɛras tɔ] /  
 (*utfordring*) **kom igjen da!** **έλα ντε!** [ɛlande] # **για έλα!** [ja ɛla] : **kom igjen da,**  
**slå meg om du tør!** **εμπρός, λοιπόν, χτύπα με, σε προκαλώ!** [embrɔs lipɔn Xtɪpa mɛ se  
 prɔkalɔ] / (*oppfordring*) **kom igjen nå!** **έλα τώρα!** [ɛla tɔra] # **έλα ντε!** [ɛla de]  
 # **για έλα!** [ja ɛla] / (*noen ringer på/banker på døra:*) **kom inn!** **εμπρός!** [embrɔs]  
 # **ορίστε!** [ɔristɛ] # **περάστε μέσα!** [perastɛ mɛsa] # (*kom inn/kom denne veien!*)  
**περάστε!** [perastɛ] / **kom inn/ut!** **έλα μέσα/έξω** [ɛla mɛsa/ɛksɔ] / **ikke kom nær**  
**meg!** **μη με πλησιάζεις!** [mi mɛ plisiɔzɪs] / **kom nærmere!** **έλα πιο δω** [ɛla pjɔ ðɔ]  
 # **πλησιάστε!** [plisiastɛ] # **προχώρησε κοντύτερα** [prɔΧɔrise kɔndɪtera] / **kom,**  
**νå går vi!** **έλα τώρα!** [ɛla tɔra] / **kom når du vil!** **έλα, ό,τι θέλεις** [ɛla ɔti θɛlis] /  
**kom som du er!** **έλα όπως είσαι** [ɛla ɔpɔs isɛ] / **dere må komme og besøke oss!**  
**πρέπει να έρθετε να μας δείτε** [prepi na ɛrθete na maz ðite] / **komme an på** (*avhenge*  
*av, være opp til*) **εξαρτιώμαι\* από** [eksartjɔmɛ apɔ] # **εξαρτιέμαι από** [eksartjɛmɛ apɔ]  
 : **det kommer alt an på** **εξαρτάται** [eksartatɛ] / **komme av** (*ha seg, henge sammen*)  
**γίνομαι** [jinɔmɛ] : **hva kom det av at du aldri fortalte meg noe?** **πώς έγινε και δε**  
**μου 'πες τίποτα;** [pɔs ɛjine ke ðɛ mu pɛs tɪpɔta] : **hva kommer det av at du ikke**  
**kjenner han?** **πώς γίνεται να μην τον ξέρεις;** [pɔz jinete na min ðɔn ksɛris] / **komme**  
**akkurat tidsnok** (*så vidt rekke det*) **μόλις τον προλαβαίνω** [mɔlis tɔn prɔlavɛnɔ] /  
**komme bort** (*bli borte, komme på avveie*) **εξαφανίζομαι** [eksafanizɔmɛ] # **εξοκέλλω**  
 [ɛksɔkɛlɔ] # **λοξοδρομώ** [lɔksɔðrɔmɔ] # **παραστρατώ** [parastratɔ] : **hatten min**  
**ser ut til å ha kommet bort** **ο καπέλο μου φαίνεται ότι παράπεσε** [tɔ kapɛlɔ mu fɛnetɛ  
 ɔti parapɛsɛ] / **komme bort fra** (*bryte ut av, skille seg ut fra, sakke akterut*) **ξεκόβω**  
 [ksɛkɔvɔ] : **ikke la de små ungene komme bort fra de andre** **μην αφήσεις τα μικρά**  
**παιδιά να ξεκόψουν** [min afɪsis ta mikri pɛðja na ksɛkɔpsun] : **tre sauer kom bort**  
**fra flokken** **τρία αρνιά ξέκοψαν από το κοπάδι** [triɔ arnja ksɛkɔpsan apɔ to kɔpaði] /  
**komme bort fra saken** (*prate seg bort fra det saken egentlig dreier seg om*)  
**απομακρύνομαι από το θέμα** [apɔkrɪnɔmɛ apɔ to θɛma] / **komme bort til** (*nærme*  
*seg, henvende seg til*) **ζυγώνω** [ziɣɔnɔ] # **πλησιάζω** [plisiɔzɔ] # (*hefte, stoppe, smyge*  
*seg opp på sida av, lokke, antaste, forulempe*) **διπλάρωνω** [ðiplarɔnɔ] : **en fremmed**  
**kom bort til meg og spurte om veien** **με ζύγωσε/πλησίασε ένας ξένος και με ρώτησε**  
**το δρόμο** [mɛ ziɣɔsɛ/plisiɔsɛ ɛnas ksɛnɔs ke mɛ rɔtise tɔ ðrɔmɔ] : **han kom bort til meg**  
**på gata og prøvde å selge meg noe tyvegods** **με διπλάρωσε στο δρόμο και**  
**προσπάθησε να μου πουλήσει κάτι κλοπιμαία** [mɛ ðiplarɔsɛ stɔ ðrɔmɔ ke prɔspaθise  
 na mu pulɪsi kati klɔpimɛa] / **komme brått på noen** (*i et ubevoktet øyeblikk*)  
 (*overraske noen, overrumple noen*) **καταλαμβάνω κάποιον εξ απροόπτου** [katalamvɔnɔ  
 kapjɔn eks apɔɔptu] / **komme det som komme vil** (*hva som enn skjer, det får gå som*

*det vil*) ό,τι κι αν γίνει [ɔ ti ki an jini] / **komme en for øre** παίρνω τ' αυτί μου [pɛrnɔ tafti mu] # πέφτω στ' αυτιά κάποιου [pɛrnɔ staftja kapju] # (*bringe i erfaring*) περιέρχομαι σε γνώση μου [perigrɔme se ɣnɔsi mu] # μου πέφτει στην αντίληψη [mu pɛfti stin andilipsi] # (*få kjennskap til, erfare, høre*) γνωρίζω [ɣnɔrɪzɔ] : **det kom meg for øre at...** πήρε τ' αυτί μου ότι [pɪrɛ tafti mu ɔti] # έπεσε στ' αυτιά μου οτι [ɛpɛsɛ staftja mu ɔti] # (*jeg fikk greie på*) περιήλθε σε γνώση μου [periilθɛ se ɣnɔsi mu] : **jeg likte ikke det jeg hørte/det som kom meg for øre** έπεσε κάτι στην αντίληψή μου που με δυσαρέστησε [ɛpɛsɛ kati stin andilipsi mu pu me ðisarɛstisɛ] / **komme en i forkjøpet** (*avverge, forebygge*) προλαμβάνω [prɔlamvɔnɔ] / **komme en til unnsetning** σπεύδω να συνδράμω τον... [spɛvðɔ na sindramɔ ton] / **komme etter** (*etterfølge, gå etter*) ακολουθώ [akɔluθɔ] : **gå du først så kommer jeg etter** τράβα μπρος και θα 'ρθω από κοντά [trava brɔs ke θarθɔ apɔ kɔnda] : **tirsdag kommer etter mandag** η Δευτέρα ακολουθεί την Κυριακή [i ðɛftɛra akɔluθi tin giriaki] / **komme farende** (*komme styrtende/stormende/løpende hals over hode*) τρέχω/ορμώ πατείς με πατώ σε [trɛɔ/ɔrmɔ patiz me patɔ sɛ] : **folk kom stormende ned trappa/ut av teateret** ο κόσμος όρμησε πατείς με πατώ σε κάτω στις σκάλες/έξω από το θέατρο [ɔ kɔzmɔs ɔrmisɛ patiz me patɔ sɛ katɔ stis skales/ɛksɔ apɔ to θɛatɔ] / **komme for alvor** αρχίζω για καλά [arçizɔ ja kala] : **nå kommer vinteren for alvor** άρχισε για καλά ο χειμώνας [arçisɛ ja kala ɔ çimɔnas] / **komme for en dag/for dagen** (*bli kjent*) έρχομαι στο φως (της ημέρας) [ɛrɔme stɔ fɔs (tis imɛras)] # (*upers. vb. det kommer (for dagen), det dukker opp*) προκύπτει [prɔkɪpti] # (*bli kjent, bli avslørt, komme fram*) εκδηλώνομαι [ɛkðilɔnɔme] : **de nye faktaene som kom fram/for dagen** τα νέα στοιχεία που προέκυψαν [ta nɛa stiçia pu prɔɛkipsan] : **sannheten kommer for en dag til slutt/før eller senere** η αλήθεια λάμπει στο τέλος [i alɪθia lambi stɔ tɛlɔs] / **komme for seint** (*bli forsinket*) αργώ [arɣɔ] # καθυστερώ [kaθisterɔ] # προσέρχομαι καθυστερημένος [prɔsɛrɔme kaθisterimɛnɔs] # ("miste" (*toget, båten etc.*)) χάνω [ɔanɔ] : **han irettesatte meg fordi jeg kom for seint** με απόπηρε που άργησα [me apɔpɪrɛ pu arçisa] : **hun ble forbannet da hun kom for seint til toget** βουρλίστηκε οταν έχασε το τραίνο [vurlistikɛ ɔtan ɛɔasɛ tɔ trɛnɔ] : **jeg kom for seint på arbeid/jobb** είχα καθυστερήσει να πάω στη δουλειά μου [iɔa kaθisterɪsi na paɔ sti ðulja mu] : **nå må du stå opp, ellers kommer du for seint på skolen** σήκω τώρα, διαφορετικά θα αργήσεις για το σχολείο [sɪkɔ tɔra ðiafrɛtika θa arçisiz ja tɔ sɔliɔ] : **se til at du ikke kommer for seint** τήρα μην αργήσεις [tɪra min arçisis] : **skynd deg, ellers kommer du for seint på toget** κάνε γρήγορα, ειδάλλως θα χάσεις το τραίνο [kanɛ ɣriçɔra iðalɔs θa ɔasis tɔ trɛnɔ] : **vi kom for seint til bussen, og måtte gå (til fots) til skolen** χάσαμε το λεωφορείο κι αναγκαστήκαμε να πάμε πεζοπορία στο σχολείο [ɔasame tɔ lɛɔfrɪɔ ki anarɣastɪkame na pame pɛzɔpɔria stɔ sɔliɔ] : **vi kommer for seint på skolen/på arbeid** αργήσαμε για το σχολείο/για τη δουλειά [arçisame ja tɔ sɔliɔ/ja ti ðulja] / **komme forbi** (*passere, komme seg igjennom*) πέρνω [pɛrnɔ] : **jeg kom meg forbi, men det var bare så vidt** πέρασα αλλά μόλις και μετά βίας [pɛrasa ala mɔlis ke meta vɪas] / **komme fra** (*komme opp/ut av*) βγαίνω από [vjɛnɔ apɔ] # ((*ned*))stamme fra, (*komme av*) βαστώ/κρατώ από

[vastɔ/kratɔ apɔ] # (være fra, stamme fra) **κατάγομαι από** [katagɔmɛ apɔ] # (være fra, stamme fra, ha sine røtter i) **προέρχομαι από** [prɔɛrɔɔmɛ apɔ] # (stamme fra, være avledet av) **παράγομαι** [paragɔmɛ] : **folk som kommer fra alle kanter av landet** άνθρωποι προερχομένοι απ' όλα τα μέρη της χώρας [anθrɔpi prɔɛrɔɔmeni ap ɔla ta mɛri tis xɔras] : **han kommer fra et arbeidsmiljø** προέρχεται από εργατικό περιβάλλον [prɔɛrɔɛtɛ apɔ ɛrɔatikɔ pɛrivalɔn] : **han/ hun kommer fra en god familie** βαστάει/βγαίνει/κράταει/προέρχεται από καλή οικογένεια [vastai/vjɛni/kratai prɔɛrɔɛtɛ apɔ kalɪ ikɔjɛnia] : **hva slags familie kommer han (bokst. lua hans) fra?** από που κρατάει (η σκούφια του); [apɔ pu kratai (i skufja tu)] : **hvor kommer du fra? (hvor er du fra?)** από πού κατάγεστε; [apɔ pu katajɛstɛ] : **mange engelsk ord kommer fra gresk** πολλές αγγλικές λέξεις προέρχονται από τα Ελληνικά [pɔlɛs anɟlikɛz lɛksis ɛrɔɔndɛ apɔ ta elinika] : **mange norske ord kommer fra latin** πολλές νορβηγικές λέξεις παράγονται από τα λατινικά [pɔlɛz nɔrvijikɛz lɛksis paragɔndɛ apɔ ta latinika] / **komme fra det med livet i behold (unnslippe døden, slippe ut av dødens favntak)** γλιτώνω από του χάρου τα δόντια [ɟlitɔnɔ apɔ xaru ta ðɔndja] / **komme fram (komme ut, bli synlig, dukke opp)** ανακλύπτω [anaklyptɔ] # (ankomme) φτάνω [ftanɔ] # (komme opp, komme til syne, vise seg) βγαίνω [vjɛnɔ] # (komme for dagen, bli kjent) διαρρέω [ðiarɛɔ] # εμφανίζομαι [ɛmfanizɔmɛ] : **det kom fram at... διέρρευσε ότι...** [ðiɛrɛfɛsɛ ɔti] : **la meg komme fram! (slipp meg fram!)** άσε με να περάσω [asɛ mɛ na pɛrasɔ] : **månen har ikke kommet fram ennå** δε βγήκε ακόμα το φεγγάρι [ðɛ vjɪkɛ akɔma tɔ fɛŋgari] : **nye idéer/fakta kom fram under samtalene** εμφανίστηκαν νέες ιδέες/νέα γεγονότα κατά τη διάρκεια των συνομιλιών [ɛmfanistɪkan nɛɛs idɛɛs/nɛa jɛɟɔnɔta kata ti ðiarkia tɔn zinɔmiljɔn] : **vi kom fram uten flere uhell** φτάσαμε χωρίς άλλα ατυχήματα [ftasame xɔris ɔla atɪɟimata] : **vi kommer fram før det blir mørkt** θα φτάσουμε πριν σκοτεινιάσει [θa ftasume prin sketinjasɪ] / **komme fram (før en konkurrent)** προλαμβάνω (έναντι αντιπάλου) [prɔlamvanɔ (ɛnanɔi andipalu)] : **han kom før meg til stolen (han kom og tok sitteplassen før jeg rakk fram)** πρόλαβε να καταλάβει το κάθισμα πριν από εμένα [prɔlave na katalavi tɔ kaθizma prin apɔ ɛmɛna] / **komme fram her i verden (være vellykket, sitte godt i det)** ορθοποδώ [ɔrθɔpɔðɔ] / **komme fram i lyset (vise seg, komme til syne)** αναφαίνομαι [anafɛnɔmɛ] / **komme fram til (oppnå, finne)** επιτυγχάνω [ɛpitiɟɔnɔ] : **komme/nå fram til en konklusjon** καταλήγω σ' ένα συμπέρασμα [kataliɟɔ sɛna simbɛrazma] / **komme fram til en løsning** επιτυγχάνω λύση [ɛpitiɟɔnɔ lɪsi] / **komme fram til et kompromiss (finne en mellomting, gå mellomveien)** πετυχαίνω μια εξισορρόπηση [pɛtɪɟɛnɔ mja ɛksisɔrɔpisi] # κλείνω ισοζύγιο [kliɔnɔ isɔzɪjɪɔ] / **komme først/i første rekke (være viktigst)** προέχω [prɔɛxɔ] : **helsa kommer først** προέχει η υγεία σου [prɔɛɟi i ijja su] : **plikten kommer først** προέχει το καθήκον [prɔɛɟi tɔ kaθɪkɔn] / **komme galt ut (komme galt av sted, få en dårlig start)** ξεκινώ λάθος [ksɛkɪnɔ laθɔs] / **komme gjennom/bruke opp/forbruke/ halvparten** μεσιάζω [mesiazɔ] # μισιάζω [misiadzɔ] : **jeg har kommet gjennom halvparten av arbeidet/boka** μίσιασα τη δουλειά/το βιβλίο [mɪsiasa ti ðulja/tɔ vivliɔ] / **komme godt fra det (bestå prøven, klare seg bra/utmerket)** εντυπωσιάζω [ɛndipɔsiazɔ] : **statsministeren kom godt fra**

**det i parlamentet i går** εντυπωσίασε ο πρωθυπουργός στη Βουλή χτες [endipɔsiase ɔ prɔθipurɔɣɔs sti vuli Xtɛs] / **komme godt med (for noen)** (komme til nytte (for noen))  
 στέκομαι χρήσιμος σε κάποιον [stɛkɔme Χρισimɔs se kapjɔn] # (komme i rette  
 øyeblikk, vise seg/se ut til å være nyttig) αποδεικνύομαι/φαίνομαι ωφέλιμος  
 [apɔðiknijɔme/fɛɲɔme ɔfɛlimɔs] : **engelsken min kom godt med** τα αγγλικά μου  
 στάθηκαν πολύ χρήσιμα [ta aŋglikɑ mu staθikan pɔli Χρισima] / **komme (svært)  
 godt overens** (være svært gode venner) είμαστε μέλι-γάλα [imaste mɛli-ɣala] # τα  
 πηγαίνω καλά [ta pijɛnɔ kala] : (komme godt over ens med noen) κάνω χωριό με  
 κάποιον [kano Χοριɔ me kapjɔn] : **de har kommet godt over ens fra første stund/helt  
 siden de møttes** τα πήγαν καλά από την πρώτη στιγμή που γνωρίστηκαν [ta piɣan  
 kala apɔ tim brɔti stigmi pu ɲnɔristikan] : **hun kommer godt overens med Paul** τα  
 πάει καλά με τον Παύλο [ta pai kala me tm bavlɔ] : **jeg kommer godt overens med  
 dem** (vi er på bølgelengde) τα έχω καλά μαζί τους [ta ɛΧɔ kala mazi tus] : **jeg  
 kommer godt overens med han** τα πηγαίνω/πάω καλά μαζί του [ta pijɛnɔ/paɔ kala  
 mazi tu] : **vi kommer godt overens** (vi går godt i lag) τα πάμε καλά μαζί [ta pame  
 kala mazi] : (vi går (ikke så) godt i lag) (δεν) κάνουμε χωριό [(δεν) kanume Χοριɔ]  
 / **komme godt ut av det med noen** (komme godt overens) έχω προκοπή με κάποιον  
 [ɛΧɔ prɔkɔpi me kapjɔn] : **han kommer ikke overens med noen** δεν έχει προκοπή  
 με κανέναν [ðen ɛçi prɔkɔpi me kanɛnan] / **komme helt uventet** έρχομαι ολότελα  
 αναπάντεχα [ɛrΧɔme ɔlɔtɛla anapandɛΧa] / **komme hjem** έρχομαι σπίτι [ɛrΧɔme  
 spiti] : **komme tidlig hjem** μαζεύομαι (σπίτι) νωρίς [mazɛvɔme (spiti) nɔris] /  
**komme i annen rekke** (måtte vente) έρχομαι σε δεύτερη μοίρα [ɛrΧɔme se ðɛfteri mira]  
 / **komme i første rekke** (være det aller viktigste) το πρώτο θέμα είναι [tɔ prɔtɔ θɛma  
 ine] # προέχω [prɔɛΧɔ] : **helsa kommer i første rekke** το πρώτο θέμα είναι  
 η υγεία [tɔ prɔtɔ θɛma ine i ijia] # (god helse er det som betyr noe) προέχει η υγεία  
 σου [prɔɛçi i ijia su] / **komme/bli satt i forlegenhet** (komme i ei lei knipe, bli rådløs)  
 έρχομαι σε αμηχανία [ɛrΧɔme se amiΧania] / **komme i gang** (starte opp, få begynt)  
 κάνω αρχή [kano arçi] # αρχίζω [arçizɔ] # (ta et tak, ta tak i) κινώ (σε) [kinɔ (se)]  
 # (tre i kraft) μπαίνω σε ενέργεια/λειτουργία [bɛnɔ se enɛrɟia/liturɟia] #  
 ενεργοποιούμαι [ɛnɛrɟɔrijuɛ] # (også: komme til saken) αρχίζω δουλειά [arçizɔ  
 ðulja] : **jeg har ikke kommet i gang med et ennå** (jeg har ikke kommet så langt  
 (ennå)) δεν πρόφτασα [ðen prɔftasa] : **jeg vet ikke hvordan jeg skal komme i  
 gang/hvor jeg skal begynne** δεν ξέρω πώς/από πού ν' αρχίσω [ðen ksɛrɔ pɔs/apɔ pu  
 narçisɔ] / **komme i gang med** (starte, gi seg i kast med) καταπιάνομαι με  
 [katapjanɔme me] : **det er på tide du kommer i gang med arbeidet/med studiene  
 dine for alvor** καιρός πια να καταπιαστείς σοβαρά με τη δουλειά σου/με τις  
 σπουδές σου [kerɔs pja na katapjastis sɔvara me ti ðulja su/me tis spuðɛs su] : **jeg  
 kommer ikke i gang med noe i dag** (jeg greier ikke å samle tankene om noe i dag)  
 δεν μπορώ να στρωθώ σε τίποτα σήμερα [ðem bɔrɔ na strɔθɔ se tɪpɔta simera] / **nå  
 må dere (se å) komme i gang med arbeidet!** αμέτε στη δουλιά σας! [amɛte sti ðulja  
 sas] : **vi var kommet godt i gang med prosjektet da...** είχαμε βάλει εμπρός τη  
 δουλειά ωραία όταν... [iΧame vali embrɔs ti ðulja ɔra ɔtan] / **komme i gode**

**hender** (*bli tatt godt vare på*) **καλοπέφτω** [kalɔpɛftɔ] / **komme i godt humør** (*bli lystig/lett beruset*) **έρχομαι στο κέφι** [ɛrΧɔmɛ stɔ kɛfi] / **komme i klammeri (med noen)** (*krangle*) **έρχομαι σε λόγια** [ɛrΧɔmɛ sɛ lɔja] # (*havne i konflikt med noen, tørne sammen med noen*) **έρχομαι σε σύγκρουση με κάποιον** [ɛrΧɔmɛ sɛ sɪŋgrusi mɛ kapjɔn] / **komme i konflikt med mine prinsipper** (*dette strider mot mine prinsipper*) **αυτό αντιβαίνει στις άρχες μου** [aftɔ andivɛni stis arçɛz mu] / **komme i kontakt med noen** (*få snakke med noen*) **έρχομαι σ' επαφή με κάποιον** [ɛrΧɔmɛ sɛpafi mɛ kapjɔn] / **komme i mål** (*passere mållinja, fullføre*) **τερματίζω** [tɛrmatizɔ] : **halvparten av løperne kom ikke engang i mål** **οι μισοί δρομείς δεν τερμάτισαν καν** [i misɪ ðrɔmiz ðɛn tɛrmatisan kan] / **komme i orden** (*ordne seg, slå seg til ro, etablere seg*) **μπαίνω σε σειρά** [bɛnɔ sɛ sira] / **komme i prat med** (*bli kjent med*) **ανταμώνω** [andamɔnɔ] : **på toget kom jeg i prat med en tysker** **στο τραίνο αντάμωσα ένα Γερμανό** [stɔ trɛnɔ andamɔsa ɛna jɛrmanɔ] / **på toget kom jeg i prat med en skotte** **στο τραίνο γνωρίστηκε μ' ένα Σκωτσέζο** [stɔ trɛnɔ ɣnɔristikɛ mɛna skɔtsɛzɔ] / **komme i rampelyset** (*komme/være i forgrunnen*) **εμφανίζομαι στο προσκήνιο** [ɛmfanizɔmɛ stɔ prɔskiniɔ] # **έρχομαι στο προσκήνιο** [ɛrΧɔmɛ stɔ prɔskiniɔ] / **komme i rask rekkefølge** (*hagle, strømme på*) **πέφτω βροχή/βροχηδόν** [pɛftɔ vrɔçi/vrɔçidɔn] : **slagene falt/spørsmålene kom i rask rekkefølge** **οι γροθιές/οι ερωτήσεις έπεφταν βροχή** [i ɣrɔθjɛs/ɛrɔtisis ɛpɛftan vrɔçi] / **komme i rette øyeblikk** : **han kom i rette øyeblikk** **ήρθε την κατάλληλη ώρα** [irθɛ tin gatalili ɔra] / **komme i utakt** (*miste rytmen, komme ut av rytmen*) **χάνω το βήμα μου** [Χanɔ tɔ vɪma mu] / **komme i veien** (*komme imellom*) **μεσολαβώ** [mesɔlavɔ] # (*inntreffe, hende*) **συμβαίνω** [simvɛnɔ] : **jeg reiser på søndag hvis ingenting kommer i veien/hender i mellomtida** **θα φύγω την Κυριακή αν δεν μεσολαβήσει τίποτα** [θa fiɣɔ tin kiriaki an ðɛn mesɔlavisi tipɔta] / **komme i veien for** (*hemme, hindre, blokkere, avskjerme*) **εμποδίζω** [ɛmbɔðizɔ] / **komme igjen** (*gjentas, gjenta seg*) **επαναλαβαίνομαι** [ɛpanalavɛnɔmɛ] # **επαναλαμβάνομαι** [ɛpanalamvanɔmɛ] # (*returnere, komme tilbake*) **επιστρέφω** [ɛpistrɛfɔ] # (*komme tilbake, komme igjen*) **επανέρχομαι** [ɛpanɛrΧɔmɛ] # **ξανάρχομαι** [ksanarΧɔmɛ] : **fenomener/feil som kommer igjen med jevne mellomrom** **φαινόμενα/λάθη που επαναλαβαίνονται κατά διαστήματα** [fɛnɔmɛna/laθi pu ɛpanalavɛnɔnde kata ðiastimata] / **komme imellom/innimellom/inn mellom** **παρεμβάλλομαι** [paremvalɔmɛ] : **det kommer/går en fjellkjede inn mellom de to landene** **μια ορόσειρα παρεμβάλλεται μεταξύ των δύο χωρών** [mja ɔrɔsira paremvalɛtɛ mataksɪ tɔn ðjɔ Χɔrɔn] / **komme inn** **εισέρχομαι** [isɛrΧɔmɛ] # **μπαίνω** [bɛnɔ] # (*komme inn ved/på, bli antatt*) **μπαίνω σε** [bɛnɔ sɛ] # (*ende opp som nr.*) **περνώ σε** [pɛrnɔ sɛ] # (*bli valgt/innvalgt*) **εκλέγομαι** [ɛklɛɣɔmɛ] : **da jeg kom inn i rommet** **όταν μπήκα στο δωμάτιο** [ɔtan bɪka stɔ ðɔmatɪɔ] : **han kom inn på 2.plass** (*han endte opp som nr. 2*) **πέρασε σε δεύτερη θέση** [pɛrase sɛ ðɛftɛri θɛsi] : **han kom inn sammen med sine ledsagere** **μπήκε με τους ακολούθους του** [bɪkɛ mɛ tus akɔluθus tu] : **hvis de liberale/liberaldemokratene kommer inn ved neste valg** **αν εκλέγουν οι φιλελεύθεροι στις επόμενες εκλογές** [an ɛklɛɣun i filelɛfθɛri stis ɛpɔmɛns ɛklɔjɛs] : **hvor kommer jeg inn (i bildet)?** (*hva er/blir min rolle oppi alt dette?*) **ποιος είναι ο δικός μου ρόλος;** [pjɔs inɛ ɔ ðikɔz mu]



ρῶς] : **komme inn i en rutine** μπαίνω στη ρουτίνα [bɛno sti rutina] : **når du (først) kommer inn i arbeidet, vil du se at det er lett** όταν προσανατολιστείς στη δουλειά θα δεις ότι είναι εύκολα [ɔtan prɔsanatɔlistis sti ðulja θa ðis ɔti ine ɛfkoɫa] / **komme inn i parlamentet/på tinget** μπαίνω στη Βουλή [bɛno sti vuli] : **hvis de liberale/fridemokratene kommer inn ved neste valg** αν εκλέγουν οι φιλελεύθεροι στις επόμενες εκλογές [an ekɫɛɣun i filɛɛfθɛri stis ɛɾɔmens ekɫɔɟɛs] : **komme inn på/bevege seg inn på andres enemerker** (overf. være på gyngende grunn, snakke om noe enn ikke har greie på) μπαίνω σε ξένα οικόπεδα [bɛno se ksɛna ikɔpɛða] : **komme inn på en kostskole/i et yrke** μπαίνω σ' ένα κολλ(λ)έγιο/σ' ένα επάγγελμα [bɛno sɛna kɔɫɛɟɔ/sɛna ɛpaŋɟɛɫma] : **komme inn på/ved universitetet/Det juridiske fakultet** μπαίνω στο Πανεπιστήμιο/στα Νομικά [bɛno sto panɛpistimjo/sta nɔmika] : **det er vanskelig å komme inn ved/på universitetet** η εισαγωγή στο Πανεπιστήμιο είναι δύσκολη [i isagɔɟi sto panɛpistimio ine ðiskɔli] # **είναι ζόρικη υπόθεση να μπεις στο Πανεπιστήμιο** [ine zɔriki ipɔθɛsi na bis sto panɛpistimio] : **du må nok sette lengste beinet foran/være frampå/anstrenge deg til det ytterste om du skal du komme inn ved universitetet** θα πρέπει να βάλεις τα δυνατά σου για να μπεις στο Πανεπιστήμιο [θa pɛpi na valis ta ðinata su ja na bis sto panɛpistimio] : **la han komme inn!** (slipp han inn!) **ας ορίσει** [as ɔrɪsi] : **han kom inn på teknologisk institutt/ved Det juridiske fakultet** πέρασε στο Πολυτεχνείο/στα Νομικά [pɛrase sto pɔliteχnio/sta nɔmika] : **Smith kom ikke inn** (Smith ble ikke innvalgt) **δε μπόρεσε να εκλεγεί ο Σμιθ** [ðɛ bɔɾɛsɛ na ekɫɛɟi ɔ smiθ] / **komme inn på** (nevne, berøre) αναφέρω [anafɛɾɔ] # **θίγω** [θiɟɔ] # (bringe på bane, bringe inn i samtalen) **φέρνω** προς/στη συζήτηση [fɛɾno pɾɔs/sti sizitisi] : **han kommer alltid inn på familien sin** διαρκώς φέρνει στη συζήτηση την οικογένειά του [ðiarkɔs fɛrni sti sizitisi tin ikɔɟɛnja tu] : **hun kommer stadig inn på alderen sin** διαρκώς φέρνει στη συζήτηση την ηλικία της [ðiarkɔs fɛrni sti sizitisi tin ilikja tis] : **han kom bare så vidt inn på spørsmålet om lønninger** μόλις που έθικσε το θέμα του μισθού [mɔlis pu ɛθikse to θɛma tu misθu] : **i begynnelsen kom han inn på spørsmålet om de nye skattene** στην άρχη ανάφερε με λίγα λόγια το θέμα των νέων φόρων [stin arçi anaferɛ mɛ liɟa lɔɟa to θɛma tɔn nɛɔn fɔɾɔn] # **την άρχη αναφέρθηκε ακροθιγώς στο θέμα των νέων φόρων** [stin arçi anaferθike akɾɔθiɟɔs sto θɛma tɔn nɛɔn fɔɾɔn] : **i talen sin kom han inn på mange spørsmål, men...** την ομιλία του έθικσε πολλά θέματα αλλά [stin ɔmilja tu ɛθikse pɔla θɛmata ala] / (om tog:) **komme inn på stasjonen (og stanse)** μπαίνω στο σταθμό [bɛno sto staθmɔ] / **komme inn under** (kan tilskrives, henføres til) **είναι καταλογιστέα σε** [ine katalɔɟistɛa sɛ] # (falle inn under, omfattes av) **περιλαμβάνομαι** [pɛrilamvanɔmɛ] # **εμπίπτω** [ɛmbiptɔ] (være/ligge/plasseres/rubriseres under) **εντάσσομαι σε** [ɛndasɔmɛ sɛ] # **κατατάσσομαι σε** [katatɔsɔmɛ sɛ] # **υπάγομαι σε** [ipagɔmɛ sɛ] : **det kommer inn under mitt ansvarsområde** περιλαμβάνεται/εμπίπτει στην αρμοδιότητά μου [pɛrilamvanɛte/ɛmbipti stin armoðiɔtita mu] : **hvilken kategori kommer dette inn under?** **σε ποια κατηγορία υπάγεται αυτό;** [sɛ pja katigɔɾia ipajɛtɛ aftɔ] / **komme innom** (stikke innom, komme på snarvisitt) **περνώ** [pɛrnɔ] : **kom innom (og besøk oss) en dag** πέρασε να μας δεις καμιά μέρα [pɛrase na maz ðis kamja mɛra] : **noen venner kom innom på en**

**kopp kaffe/for å besøke oss** πέρασαν κάτι φίλοι για καφεδάκι/να μας δουν [pɛrasan kati fili ja kafedaki/na maz ðun] / **komme klart til syne** (*vise seg klart*) καλοφαινομαι [kalɔfɛnomɛ] / **komme langt med** (*klare seg lenge med*) τα βγάζω πέρα με [ta vɣazɔ pɛra mɛ] : **komme langt med frekkhet** (*er en frekk nok, kommer en langt*) τα βγάζω πέρα με την ξεδιαντροπιά μου [ta vɣazɔ pɛra mɛ tin ksɛðianɔrɔpja mu] / **komme med** (*legge fram, kaste fram*) υποβάλλω [ipɔvɔlɔ] # λέ(γ)ω [lɛ(ɣ)ɔ] # (*si, ytre, slenge ut*) εκστομίζω [ɛkstɔmizɔ] # (*foreslå, finne*) βρίσκω [vriskɔ] # (*presentere*) κάνω [kanɔ] # (*utgi, utstede*) εκδίδω [ɛkðidɔ] : **han kommer alltid med den rette løsningen** (*han har alltid det rette svaret*) βρίσκει πάντα τη σωστή λύση [vriski panda ti sɔsti lɪsi] : **komme med alarmerende avsløringer** κάνω συνταραχτικές αποκάλυψεις [kanɔ sindaraΧitɛs apɔkalipsis] : **komme med ei kunngjøring/en uttalelse** κάνω δήλωση [kanɔ ðilɔsi] # **προβαίνω σε δήλωση/ανακοίνωση** [prɔvɛno sɛ ðilɔsi/anakɪnɔsi] : **komme med en anmodning** υποβάλλω αίτημα [ipɔvɔlɔ ɛtima] : **komme med en bemerkning** κάνω μια παρατήρηση [kanɔ mja paratɪrisi] : **komme med en forespørsel/henstilling** κάνω μια παράκληση [kanɔ mja paraklisi] : **komme med et dementi** (*dementere noe*) εκδίδω μια διάψευση [ɛkðidɔ mja ðiapsefsi] : **komme med et synspunkt** λέγω μια άποψη [lɛɣɔ mja apɔpsi] : **komme med fornærmelser/krenkende bemerkninger** εκστομίζω βρισιές [ɛkstɔmizɔ vrisiɛs] : **komme med fy-rop** (*bue*) αποδοκιμάζω με ιαχές [apɔðɔkimazɔ mɛ jaçɛs] # (*dagl.*) γιουχάρω [juΧarɔ] : **komme med innsigelser mot ekteskapsinngåelse** (*komme med grunner for avlysing av et ekteskap*) προβάλλω λόγους ματαιώσης γάμου [prɔvɔlɔ lɔɣuz matɛɔsiz ɣamu] : **komme med kraftig kritikk** ασκώ έντονη κριτική [askɔ ɛndɔni kritiki] : **komme med trusler** (*sette fram trusler*) εκστομίζω απειλές [ɛkstɔmizɔ apilɛs] / **komme ned** (*gå ned, stige ned/av*) κατεβαίνω [katɛvɛno] : **han kjørte/kom ned Stadiongata** κατέβαινε στην οδό Σταδίου [katɛvɛnɛ stin ɔðɔ staðiu] : **kom ned! den greina holder deg ikke κατέβα, δεν θα σε βαστάξει αυτό το κλάδι** [katɛva ðɛn θa sɛ vastaksi aftɔ tɔ klaði] : **kom ned (trappa) med en gang! κατεύα αμέσως!** [katɛva amɛsɔs] / **komme ned på beina** (*overf.: klare seg, være heldig, ende godt for en*) μου 'ρχονται όλα βολικά/δεξιά [murΧɔndɛ ɔla vɔlika/ðɛksia] / (*dagl. overf.*) **komme ned på jorda (igjen)** κατεβαίνω από τα ύψη μου [katɛvɛno apɔ ta ipsi mu] # (*se realistisk på noe, slutte å fantasere eller drømme om umulige ting*) παύω να κάνω τον σπουδαίο [pavɔ na kanɔ tɔn spudɛɔ] : **komme fort ned på jorda igjen** (*bli helt paff*) πέφτω από τα σύννεφα [pɛftɔ apɔ ta sɪnɛfa] : **etter bryllupet kom hun seg fort ned på jorda igjen** έπεσε από τα σύννεφα λίγο μετά το γάμο της [ɛpɛsɛ apɔ ta sɪnɛfa liɣɔ metɔ tɔ ɣamɔ tis] / **komme ned/nedover** έρχομαι κάτω [ɛrΧɔmɛ katɔ] # **κατέρχομαι** [katɛrΧɔmɛ] / **komme noe ut av** (*føre til noe, gi resultat*) αποδίνω [apɔðino] # **αποδίδω\*** [apɔðidɔ] # **βγαίνω από** [vjɛno apɔ] : **det kom aldri noe ut av etterforskningen** (*etterforskningen var resultatløs*) η έρευνα δεν απέδωσε τίποτα [i ɛrevna ðɛn apɛðɔsɛ tipɔta] : **det kom ikke noe ut av hans intriger** (*han lyktes ikke med sitt renkespill*) η ηχανορραφίες του δεν απέδωσαν [i miΧanɔrafɪɛs tu ðɛn apɛðɔsan] : **ikke komme noe godt ut av** δε βγαίνει τίποτα καλό από [ðɛ vjɛni tipɔta kalɔ apɔ] : **det vil ikke komme noe godt ut av det hele** δεν θα βγαίνει τίποτα καλό απ' ολ' αυτά [ðɛn θa vjɛni tipɔta kalɔ ap ɔl

afta] : **ikke komme noe ut av noe** (*ikke få noe ut av det, ikke oppnå noe (mht. hjelp, informasjon etc.)*) δεν βγαίνω/βγάζω τίποτα [ðen vjɛno/vɣazɔ tɪpɔta] : **det kom ikke noe ut av det** (*det ble ingen suksess/noe resultat*) δεν έγινε τίποτα [ðen ɛjine tɪpɔta] : **jeg besøkte han, men det kom ingenting ut av det** τον είδα αλλά δε βγήκε τίποτα [tɔn iða ala ðe vjɪke tɪpɔta] / **komme noen i forkjøpet** (*få et forsprang å*) υποσκελίζω [ipɔskelizɔ] # προηγούμαι [prɔiɣume] / **komme noen til unnsetning** έρχομαι σε αρωγή/βοήθεια κάποιου [ɛrɔme se arɔji/vɔiθia kapju] # δίνω βοήθεια σε κάποιον [ðino vɔiθia se kapjon] # σπεύδω σε διάσωση κάποιου [spɛvðɔ se ðiasɔsi kapju] : **han kom meg til unnsetning** ήρθε σε αρωγή μου [irθe se arɔji mu] / **komme noen vei** (*gjøre framskritt, få snøre i bønn*) προχωρώ [prɔxɔrɔ] : **ikke komme noen vei** (*(ikke) få til noe*) (δεν) καταφέρνω κάτι [(ðen) kataferno katɪ] : **du kommer ingen vei med slike metoder!** δεν θα καταφέρεις τίποτα με τέτοιες μεθόδους! [ðen θa kataferis tɪpɔta me tetjez μεθɔðus] : **han kom ingen vei med henne** (*han fikk ikke snøret i bønn hos henne*) δεν κατάφερε να προχωρήσει ούτε βήμα μαζί της [ðen gataferɛ na prɔxɔrisi ute vɪma mazi tis] / **komme nær** (*komme bort til*) ζυγώνω [zɪɣɔno] # (*nærme seg, komme/gå bort til*) πλησιάζω [plisiazɔ] : **ikke kom nær meg! μη με ζυγώνεις!** [mi me zɪɣɔnis] / **komme nær opp til** (*nærme seg (veldig)*) προσεγγίζω (πολύ) [prɔsɛŋɟizɔ (pɔli)] : **det kommer nær opp til sannheten** προσεγγίζει πολύ την αλήθεια [prɔsɛŋɟizɔ pɔli tin alɪθia] / **komme opp** (*om sol og måne*) ανατέλλω [anatelɔ] # (*komme for retten, komme opp i retten*) εκδικάζομαι [ɛkðikazɔme] # δικάζομαι [ðikazɔme] # γίνομαι [jinɔme] # έρχομαι για εκδίκαση [ɛrɔme ja ekðikasi] # (*bli tatt opp til diskusjon*) έρχομαι για συζήτηση [ɛrɔme ja sizitisi] # συζητιέμαι [sizitjɛme] # μπαίνω επί τάπητος [bɛno epɪ tapitɔs] : **da saken kom opp** (*da saken ble tatt opp til diskusjon*) όταν μπήκε το θέμα επί τάπητος [ɔtan bike to θɛma epɪ tapitɔs] : **denne saken har ikke kommet opp (til diskusjon) ennå** αυτό το θέμα δεν ήρθε για συζήτηση ακόμα [aftɔ to θɛma ðen irθe ja sizitisi akɔma] : **lovforslaget kommer opp i morgen** το νομοσχέδιο θα συζητηθεί αύριο [to nomɔsɟɛðio θa sizitiθi avrio] : **når kommer saken din opp/for retten?** πότε θα εκδικάσει η υπόθεση σου; [pɔte θa ekðikasti i ipɔθesi su] : **saken din kommer opp neste uke** η υπόθεσή σου θα δικαστεί/συζητηθεί την άλλη βδομάδα [i ipɔθesi su θa ðikasti/sizitiθi tin ali vðɔmaða] : **saken min kommer opp den 10. mai** η δίκη μου θα γίνει στις 10 Μάη [i ðiki mu θa jini stiz ðɛka mai] / **komme opp i** (*være oppe i, være kommet opp i*) γίνομαι [jinɔme] # (*beløpe seg til*) ανεβαίνω σε [anɛvɛno se] # **ανέρχομαι εις** [anɛrɔme is] : **jeg regner med/anslår at det vil komme opp i to millioner** λογαριάζω ότι θ' ανέβει στα 2 εκατομύρια [logariazɔ ɔti θanɛvi sta ðio ekatɔmiria] : **med hands død er antall døde kommet opp i ti** με το θάνατό του οι νεκροί γίνονται δέκα [me to θanatɔ tu i nekri jinɔnde ðɛka] : **regninga kommer opp i/kommer på/beløper seg til** ο λογαριασμός ανέρχεται εις [to logariazmɔs anɛrɟete is] / **komme opp mot** (*måle seg med, konkurrere med*) βγαίνω [vjɛno] : **Jon kommer ikke opp mot Paul** (*Jon er ikke på samme nivå som/ kan ikke måle seg med Paul når det gjelder intelligens*) ούτε κατά διάνοια δεν τον φτάνει τον Πάυλο ο Γιάννης [ute kata ðiania ðen ðɔn ftani tɔm pavlo ɔ janis] / **komme over**

(*takle, overvinne*) υπερνικώ [ipernikɔ] # (*passere*) περνώ [pɛrnɔ] : **en klage kom aldri over hennes lepper** ποτέ δεν πέρασε παράπονο από τα χείλη της [pɔtɛ ðen pɛrasɛ parapɔnɔ apɔ ta çili tis] : **når han kommer over skuffelsen** όταν περάσει η απογοήτευσή του [ɔtan pɛrasi i apɔçɔitɛfsi tu] / **komme over** (*støte på, møte tilfeldigvis, komme ut for*) απαντώ [apandɔ] # (*komme på, komme til å tenke på, snuble over*) βρίσκω [vriskɔ] # πέφτω πάνω σε [pɛftɔ panɔ sɛ] # (*oppdage tilfeldigvis*) ανακαλύπτω τυχαία [anakaliptɔ tiçɛa] # πετυχαίνω [pɛtiçɛnɔ] # ξετρυπώνω [ksɛtripɔnɔ] # (*bli trøstet, finne trøst*) παρηγοριέμαι [parigɔrijɛma] **komme over det** (*stå det over, komme seg igjen*) συνέρχομαι [sinɛrçɔmɛ] : **jeg er sikker på at han vil komme over det** είμαι βέβαιος ότι θα συνέλθει [ime vɛvɛɔs ɔti θa sinɛlθi] : **han vil aldri komme over det** ποτέ δε θα παρηγορηθεί [pɔtɛ ðɛ θa parigɔriθi] : **hvor kom du over denne deilige vinen/det søte skjørtet?** που ξετρύπωσες αυτό το κρασί/πλασματάκι; [pu ksɛtripɔsɛs aftɔ tɔ krasɪ/plazmataki] : **jeg kom over akkurat det jeg var på utkikk etter** έπεσα πάνω ακριβώς σ' αυτό που ζήταγα [ɛpɛsa panɔ akrivɔs saftɔ pu zɪtaga] : **jeg kom over ei sjelden bok i en antikvarbokhandel** πέτυχα ένα σπάνιο βιβλίο σ ένα παλιατζίδικο [pɛtiçɛa ɛna spanjo vivliɔ sɛna paljadzidiko] : **jeg kom over noen gamle fotografier** ξετρύπωσα κάτι παλιές φωτογραφίες [ksɛtripɔsa kati paljɛs fɔtɔgrafɪɛs] # έπεσα πάνω σε κάτι παλιές φωτογραφίες [ɛpɛsa panɔ sɛ kati paljɛs fɔtɔgrafɪɛs] / **komme over en sykdom** (*komme seg av en sykdom*) συνέρχομαι ύστερα από αρρώστια [sinɛrçɔmɛ ɪstɛra apɔ arɔstia] # αναλαμβάνω από μια αρρώστια [analamvɔnɔ apɔ mja arɔstia] / **komme over en** μου έρχεται [mu ɛrçɛtɛ] # (*om følelse: gripe en, komme snikende*) (συμαίσθημα:) καταλαμβάνω [katalamvɔnɔ] # με πιάνει [mɛ pjani] : **en underlig frykt kom over meg/grep meg** μ' έπιασε ένας παράξενος φόβος [mɛpjasɛ ɛnas paraksɛnɔs fɔvɔs] : **hva var det som kom over deg?** (*hva er det med deg?*) τι σου 'ρθε [ti surθɛ] # τι σ' έπιασε; [ti sɛpjasɛ] / **komme godt/dårlig overens med** τα πάω καλά/άσχημα με [ta paɔ kala /asçima mɛ] # τα πηγαίνω καλά/άσχημα με [ta pijɛnɔ kala /asçima mɛ] # παίρνω κάποιον με τα καλό/κακό μάτι [pɛrnɔ kapjɔn mɛ tɔ kalɔ/kakɔ mati] : **barn kommer ikke alltid godt overens med foreldrene sine** τα παιδιά δεν μπορούν να συνεννοηθούν πάντα με τους γονείς τους [ta pɛðja ðɛn bɔrɯn na sinɛnɔiθɯn panda mɛ tuz ɝɔnis tus] : **hun kommer ikke overens med svigermoren sin** δεν κάνει με την πεθερά της [ðɛn kani mɛ tim bɛθɛra tis] : **hvordan kommer du overens med han?** πώς τα βολεύεις μαζί του; [pɔs ta vɔlɛviz mazi tu] : **jeg kom ikke overens med faren hennes** (*faren hennes hadde ikke mye til overs for meg*) με πήρε με κακό μάτι ο πατέρας της [mɛ pɪrɛ mɛ kakɔ mati ɔ patɛras tis] : **jeg kommer ikke overens med den mannen** δεν μπορώ να συνεννοηθώ μ' αυτό τον άνθρωπο [ðɛn bɔrɔ na sinɛnɔiθɔ maftɔ tɔn anθɔpɔ] / **komme overens om** (*bli enige om*) συμφωνούμαι σε [simfɔnɯmɛ sɛ] / **komme overraskende på noen** (*overraske noen*) καταλαμβάνω κάποιον εξαπίνης/εξ απροόπτου [katalamvɔnɔ kapjɔn ɛksapɪnis/ɛks aprɔɔptu] / **komme plutselig inn/fram** (*storme, brase, buse, ruse (inn/fram)*) εισβάλλω [isvɔlɔ] # ενσκήπτω [ɛnskɪptɔ] / **komme presis** φθάνω ακριβώς [fθɔnɔ akrivɔs] / **komme på andre plass** βγαίνω δεύτερος [vjɛnɔ ðɛftɛrɔs] / **komme på** (*komme over, huske, komme til å tenke på, snuble*

over) βρίσκω [vriskɔ] # (erindre, huske) θυμάμαι [θimamɛ] : **jeg kommer ikke på navnet ditt** δε θυμάμαι τ' όνομά σου [ðe θimamɛ tɔnɔmɔ su] / **jeg kommer ikke på navnet hans** ξέχνω τ' όνομά του [ksɛχno tɔnɔmɔ tu] : **jeg kommer ikke på navnet hans i øyeblikket** μου διαφεύγει/ξεφεύγει αυτή τη στιγμή τ' όνομά του [mu ðiafɛvji//ksɛfɛvji afti ti stigmi tɔnɔmɔ tu] : **jeg kommer på navnet hans om et øyeblikk** θα μου έρθει τ' όνομά του σ' ένα λεπτό [θa mu ɛrθi tɔnɔmɔ tu sɛna lɛptɔ] / **komme på avveie** (komme bort, gå seg vill) εξαφανίζομαι [eksafanizɔmɛ] # **εξοκέλλω** [eksɔkɛlɔ] # **λοξοδρομώ** [lɔksɔðrɔmɔ] # **παραστρατώ** [parastratɔ] # (komme galt av sted, komme på gale veier) **παίρνω κάκο δρόμο** [pɛrno kakɔ ðrɔmɔ] : **det ser ut til at hatten min er kommet på avveie** το καπέλο μου φαίνεται ότι **παράπεσε** [tɔ kapɛlɔ mu fɛnɛtɛ ɔti parapɛsɛ] / **komme på bedre tanker** (ombestemme seg, tenke om igjen) **ξανασκέφτομαι** [ksanaskɛftɔmɛ] # **το ξαναβρίσκω** [tɔ ksanavriskɔ] # **επανεξετάζω** [ɛpanɛksɛtazɔ] : **han hadde tenkt å selge den, men kom på bedre tanker** το ξαναβρήκε και δεν το πούλησε [tɔ ksanavrɪkɛ ke ðen ðɔ pulɪsɛ] : **jeg sa jeg skulle gå, men kom på bedre tanker** είπα ότι θα πάω αλλά το **ξανασκέφτηκα** [ipa ɔti θa paɔ ala tɔ ksanaskɛftika] / **komme på fote igjen** (ta seg opp igjen) **ανορθώνομαι** [anɔrθɔnɔmɛ] : **dersom økonomien kommer på fote igjen** αν ανορθωθεί η οικονομία [an anɔrθɔθi i ikɔnɔmɪa] / **komme på etterskudd med oppgjør/tilbakebetaling** καθυστερώ εξόφληση [kaθɪstɛrɔ ɛksɔflɪsi] / **komme på høyde med** (komme opp på siden av, ta igjen) **έχομαι ισόπαλος με κάποιον** [ɛrΧɔmɛ isɔpalɔz mɛ kapjɔn] / **komme på markedet** βγαίνω [vjɛno] : **jordbærene er ikke kommet (på markedet) ennå** δεν βγήκαν οι φράουλες ακόμα [ðen vjɪkan i fraules akɔma] / **komme på sykehuset** (bli kjørt på sykehuset) **μπαίνω σε νοσοκομείο** [bɛno stɔ nosɔkɔmɪɔ] / **komme på tale** (være aktuelt) : **det kommer ikke på tale å returnere den/det** δεν υπάρχει ζήτημα επιστροφής του [ðen iparçi zitɪma ɛpɪstrɔfɪs tu] / **komme på tronen** **ανέρχομαι στο θρόνο** [anɛrΧɔmɛ stɔ θrɔno] / **komme på trykk** (bli utgitt) **εκτυπώνομαι** [ɛktɪpɔnɔmɛ] / **komme på uventet besøk** (overraske noen med et besøk) **αιφνιδιάζω κάποιον με μια επίσκεψη** [ɛfniðjazɔ kapjɔn mɛ mja pɪskɛpsi] # **επισκέπτομαι κάποιον αιφνιδιαστικά** [ɛpɪskɛptɔmɛ kapjɔn ɛfniðɪastika] / **komme sammen** (møtes, tre sammen) **μαζεύομαι** [mazɛvɔmɛ] # **συνέρχομαι** [sɪnɛrΧɔmɛ] # **συγκεντρώνω** [sɪngɛndrɔno] # **συναντιέμαι** [sɪnandjɛmɛ] : **la oss komme sammen en kveld og snakke om gamle dager/mimre litt** να μαζευτούμε **κάνα βράδυ** να θυμηθούμε τα παλιά, ε; [na mazɛftɔmɛ kana vrɔði na θɪmiθɔmɛ ta palja ɛ] : **vi kommer sammen/har en sammenkomst hver mandag kveld** **συγκεντρώνμαστε κάθε Δευτέρα βράδυ** [sɪngɛndrɔmastɛ kaθɛ ðɛftɛra vrɔði] : **vi må komme sammen en kveld** **πρέπει να συναντιθούμε κάνα βραδάκι** [pɛpɪ na sɪnandiθɔmɛ kana vrɔði] / **komme sammen med** (komme i følge med) **έρχομαι με** [ɛrΧɔmɛ mɛ] : **han kom sammen med broren sin/med barna sine** ήρθε με τον **αδελφό του/τα παιδιά του** [irθɛ mɛ tɔn aðɛlfɔ tu/ta pɛðja tu] / **komme seg** (bli bedre, gå framover, gå bra) **γίνομαι** [jinɔmɛ] # **συνέρχομαι** [sɪnɛrΧɔmɛ] # **βελτιώνομαι** [vɛltɪɔnɔmɛ] # **αναλαμβάνω** [analamvɔno] # **αναλαβαίνω** [analavɛno] # (komme seg, komme til hektene igjen, komme seg på beina igjen) **αναρρώνω** [anarɔno] # (oppfriske) **αναζωογονώ** [anazɔɔɣɔno] : **blomstene vil komme seg** (når en setter

dem) i vann τα λουλούδια θ' αναζωογονηθούν στο νερό [ta luluðia θanazooɣoniθun sto nerɔ] : **det kommer seg** (*det går bra, det går framover*) γίνεται [jinetε] : **jeg håper han kommer seg (på beina igjen) fort** ελπίζω ότι θ' αναρρώσει γρήγορα [elpizo ɔti sanarɔsi ɣriɣɔra] / **komme seg av/etter en sykdom** συνέρχομαι ύστερα από αρρώστια [sinerχome istera apɔ arɔstia] # αναλαμβάνω από μια αρρώστια [analamvano apɔ mja arɔstia] / **komme seg av/etter forbauselsen** συνέρχομαι από την έκπληξη/κατάπληξη μου [sinerχome apɔ tin ekpliksi/katapliksi mu] : **han kom seg fort etter sjokket** συνήλθε γρήγορα από το σοκ [sinilθε ɣriɣɔra apɔ to sok] / **komme seg av gårde** πηγαίνω [pijɛno] # φεύγω [fɛvɣɔ] : **det er på tide at vi kommer oss av gårde!** καιρός να φύγουμε! [kerɔz na fiɣume] : **det holder på å bli seint, vi må komme oss av gårde** περνάει η ώρα, πρέπει να πηγαίνουμε [pernai i ɔra pɛpi na pijɛnumε] :  **nå må jeg komme meg av gårde!** (*det er på tide å komme seg av gårde!*) ώρα να του δίνω! [ɔra na tu ðino] # **πρέπει να πηγαίνω/φεύγω τώρα** [pɛpi na pijɛno/fɛvɣɔ tɔra] / **komme seg godt/tidlig av gårde** ξεκινώ καλά/νωρίς [ksekinɔ kala/nɔris] / **komme seg i seng** (*stupe i seng*) πέφτω στο κρεβάτι [pɛfto sto krevati] / **komme seg igjen** (*bli frisk, vekkes til live*) αναβιώνω [anaviɔno] # ξαναγίνομαι καλά [ksanajino me kala] # (*få igjen helsa, bli frisk igjen*) ξαρρωστώ [ksarɔstɔ] # ξαρρωστάω [ksarɔstao] # συνέρχομαι [sinerχome] # ξαναβρίσκω την υγεία μου [ksanavrisko tin ijia mu] # (*komme seg på beina igjen - etter sykdom o.l.*) στέκομαι στα πόδια μου [stɛkome sta pɔða mu] / **komme seg igjennom** (*gå forbi, passere, passere igjennom*) περνώ [perno] : **det var (bare) så vidt jeg kom meg igjennom μόλις και μετά βίας πέρασα** [molis ke meta vias pɛrasa] : **komme seg igjennom ei krise** (*komme seg/være i sikkerhet, være over det verste*) ξεπερνώ μια κρίση [kseperno mja krisi] / **komme seg inn** (*gå inn*) μπαίνω [bɛno] : **han kom seg inn gjennom vinduet** μπήκε από το παράθυρο [bɪke apɔ to paraθiro] / **komme seg fram** (*i verden*) (*slå seg fram/ha framgang (i livet)*) πάω/τραβώ μπροστά (στη ζωή) [paɔ/travo brosta (sti zo)] / **komme seg løs** (*komme seg ut, rive seg løs*) το σκάζω [to skazo] : **en av tigrene kom seg løs** το σκασε μια από τις τιγρές [to skase mja apɔ tis tigris] / **komme seg opp og fram i livet** (*komme seg fram her i verden*) ανέρχομαι κοινωνικά [anerχome kinɔnika] # πετυχαίνω στη ζωή [petiçɛno sti zo] / **komme seg på beina** (*kare seg på beina*) σηκώνομαι με δυσκολία [sikɔno me ðiskɔlija] : **han klarte så vidt å kare seg på beina etter fallet** σηκώθηκε με δυσκολία μετά από το πέσιμο [sikɔθike me ðiskɔlija meta apɔ to pɛsimɔ] / **komme seg på fote igjen** (*bokst. sette bein under seg, lære seg å gå, stå på beina*) ορθοποδώ [ɔrθoɔɔɔ] / **komme seg til å få gjort noe** (*komme så langt at en får gjort noe, få seg til/ha tiltak til å gjøre noe*) καταφέρνω να κάνω κάτι [katafɛrno na kano kati] : **hvis jeg kommer meg til å få skrevet dette brevet** αν καταφέρω να γράψω αυτό το γράμμα [an katafɛro na ɣrapso aftɔ to ɣrama] / **komme seg unna** (*stikke av, ta beina på nakken*) το κόβω λάσπη [to kɔvo laspi] # το σκάζω [to skazo] # (*unnslippe, gjennomføre rømningen*) πραγματοποιώ την δραπέτευσή μου [pragmatɔpiɔ tin ðrapɛtefsi mu] : **ranerne kom seg unna i en stjålet bil** οι ληστές το 'σκασαν με ένα κλεμμένο αυτοκίνητο [i listɛs to skasan me ɛna klemeno aftokinitɔ] / **komme seg ut** (*slippe fri/ut*) ελευθερώνομαι [ɛlefθerɔno me] : **to løver kom seg ut av burene sine** δυο λιοντάρια

ελευθερώθηκαν από τα κλουβιά τους [ðjɔ liɔndaria elɛfθerɔθikan apɔ ta klujvja tus] / **komme seg ut av ei knipe/en vanskelighet** βγαίνω/ξεμπλέκω/ξεσκαλώνω από μια δυσκολία [vjɛnɔ/kɛmblɛkɔ/kɛskalɔnɔ apɔ mja ðiskɔlija] : **hvis jeg kommer meg ut av denne knipa, skal vi feire/skal det feires** αν ξεσκαλώσω απ' αυτή την υπόθεση, θα το γιορτάσουμε [an kɛskaliɔ ap afti ti ipɔθesi θa to jɔrtasumɛ] / **komme seint hjem** έρχομαι σπítιαργά [ɛrΧɔmɛ spiti arga] / **komme sist** (*bli sist (i en konkurranse)*) έρχομαι τελευταίος (σε διαγωνισμό) [ɛrΧɔmɛ telɛftɛɔs (sɛ ðiaɣɔnizmɔ)] / **komme som en stor overraskelse** (*komme som et sjokk*) προξενώ κατάπληξη [prɔksɛnɔ katapliksi] / **komme som sendt fra himmelen** : **det kom som sendt fra himmelen** στον ουρανό το γύρευα και στη γη το βρήκα [stɔn uranɔ to jireva ke sti ji to vrika] / **komme til** (*oppnå, få, vinne*) αποκτώ [apɔktɔ] # **apoktå** [apɔΧtɔ] : **komme til makt/velstand** αποκτώ δύναμη/ευημερία [apɔktɔ ðinami/evimeria] / **komme til bevissthet** (*komme til seg selv igjen*) ανακτώ/επανακτώ της αισθήσεις μου [anaktɔ/ɛpanaktɔ tis esθisiz mu] # **ananiφw** [ananifɔ] # **synérχomai** από λιποθυμία [singrΧɔmɛ apɔ lipɔθimja] / **komme til bunn i noe** βρίσκω την άκρη σε κάτι [vrisko tin akri se kati] # (*granske*) διερευνώ [ðierɛvnɔ] # (*trengte inn/ned i, undersøke grundig, forstå*) εμβραθύνω [ɛmvaθiɔnɔ] # **eksɔnuχizɔ** [eksɔniçizɔ] : **komme til bunn i univerests mysterier** διερευνώ τα μυστήρια του σύμπαντος [ðierɛvnɔ ta mistiria tu simbandɔs] / **komme til en minnelig ordning** καταλήγω σε φιλικό διακανονισμό [kataliɣɔ sɛ filikɔ ðiakanoɔnizmɔ] : **de kom/har kommet til en en minnelig ordning** κατέληξαν σε φιλικό διακανονισμό [katɛlikɔsan sɛ filikɔ ðiakanoɔnizmɔ] / **komme til enighet** έρχομαι/καταλήγω σε συμφωνία [ɛrΧɔmɛ/kataliɣɔ sɛ simfɔɔnija] # **simvivaζɔ** τις διαφορές [simvivazɔ tiz ðiafɔrɛs] # **ta** βρίσκω με κάποιον [ta vrisko mɛ kapjɔn] # (*bilegge en strid, ordne opp i en konflikt*) διακανονίζω μια διαφορά [ðiakanoɔnizɔ mja ðiafɔra] : **dere må komme til enighet** πρέπει να συμβιβάσετε τις διαφορές σας [prɛpi na simvivasɛtɛ tiz ðiafɔrɛs sas] : **hvis russerne kommer til enighet med amerikanerne** αν τα βρουν οι Ρώσσοι με τους Αμερικανούς [an ta vrun i rɔsi mɛ tus amerikanoɔs] / **komme til fornuft** (*ta til fornuft, komme til seg selv*) έρχομαι στα σύγκαλά/στα λογικά μου [ɛrΧɔmɛ sta siŋgala mu/sta lɔjika mu] : **kom til fornuft!** έλα στα σύγκαλά σου [ɛla sta siŋgala su] / **komme til hektene igjen** (*bli frisk igjen*) αναρρώνω [anarɔnɔ] / **komme til kort** (*være en sinke, falle igjennom, ikke strekke til*) υστερώ [istɛrɔ] (*være underlegen, komme til kort*) υπολείπομαι [ipɔliɔmɛ] / **komme til krefter igjen** (*samle kreftene*) ανακτώ τις δυνάμεις μου [anaktɔ tiz ðinamiz mu] # (*etter sykdom*) παίρνω δυνάμεις (ύστερα από αρρώστεια) [prɛnɔ ðinamis (istɛra apɔ arɔstia)] # **synérχomai** [singrΧɔmɛ] : **han reiste på landet for å komme til krefter igjen** πήγε στην εξοχή να συνέλθει [pije stin eksɔçi na siŋlθi] : **på landet vil han snart komme til krefter igjen** στην εξοχή θα συνέλθει σύντομα [stin eksɔçi θa siŋlθi siɔɔtɔma] / **komme til makten** (*tiltre et embete*) αναλαμβάνω την αρχή [analamvɔnɔ tin arçi] # **έρχομαι στα πράγματα** [ɛrΧɔmɛ sta pragmata] / **komme til saken** έρχομαι/φτάνω στο θέμα/ψητό/ψαχνό [ɛrΧɔmɛ stɔ θɛma/psitɔ/psaΧnɔ] / **komme til seg selv igjen** (*bli edru eller få igjen bevissthetent*) ανανήφω [ananifɔ] # **έρχομαι στον εαυτό μου** [ɛrΧɔmɛ stɔn

eaf̥t̥ mu] # **συνέρχομαι (από λιποθυμία)** [sin̥ɛrΧ̥ɔm̥e (ap̥ɔ lip̥ɔθ̥im̥i̯a)] : **kom til deg selv igjen!** (*kom til fornuft!*) **έλα στα σύγκαλά σου** [ɛ̯la sta siŋgala̯ su] : **da jeg kom til meg selv igjen** **όταν ήρθα στα σύγκαλά μου** [ɔtan i̯r̥θa sta siŋgala̯ mu] # (*da jeg kom til bevissthet igjen, da jeg fikk igjen bevisstheten*) **όταν ήρθα στα σύγκαλά μου (από λιποθυμία)** [ɔtan i̯r̥θa sta siŋgala̯ mu (ap̥ɔ lip̥ɔθ̥im̥i̯a)] / **komme til sin rett** (*vise hva en/noe er verd, vise at en/noe duger*) **δείχνω την αξία μου** [ðiΧ̥nɔ tin aks̥i̯a mu] / **komme til syne** **αναφαίνομαι** [anaf̥ɛnɔm̥e] # **εμφανίζομαι** [ɛmfan̥iz̥ɔm̥e] # (*vise seg, skinne gjennom, åpenbare seg, stige fram*) **διαφαίνομαι** [ðiaf̥ɛnɔm̥e] # (*få se, dukke opp i synsfeltet*) **αντικρίζω** [andik̥riz̥ɔ] # (*synes, vise seg, dukke opp*) **φαίνομαι** [f̥ɛnɔm̥e] # (*dukke opp, komme plutselig til syne*) **ξεπροβάλλω** [ksepr̥ɔval̥ɔ] : **da tempelet kom til syne** (*da vi var kommet så langt at vi så tempelet*) **όταν αντικρίσαμε το ναό** [ɔtan andik̥risame̯ tɔ na̯ɔ] : **da øya vår kom til syne** (*i horisonten/bak odden*) **οταν ξεπρόβαλε το νησί μας** [ɔtan ksepr̥ɔvale̯ tɔ nisi̯ mas] : **idet øya langsomt kom til syne** **καθώς άρχισε να ιαφαίνεται το νήσι** [kaθ̥ɔs̥ ar̥çise na ðiaf̥ɛnet̥e̯ tɔ nisi̯] / **komme til syne i horisonten** **εμφανίζομαι/παρουσιάζομαι στον ορίζοντα** [ɛmfan̥iz̥ɔm̥e/parusi̯az̥ɔm̥e stɔn ɔriz̥ɔnda] : **da Delfi kom til syne (i det fjerne)** **όταν εμφανίστηκαν οι Δελφοί** [ɔtan ɛmfan̥istikan i ðelfi] : **omrisset av et skip kom (gradvis) til syne i horisonten** **παρουσιάστηκε η φιγούρα ενός πλοίου στον ορίζοντα** [parusi̯astike̯ i fi̯gura̯ ɛnɔs pl̥i̯u stɔn ɔriz̥ɔnda] / **komme til syne igjen** (*vise seg igjen*) **επανεμφανίζομαι** [ɛpanɛmfan̥iz̥ɔm̥e] # **ξαναφαίνομαι** [ksanaf̥ɛnɔm̥e] / **komme til verden** (*bli født*) **έρχομαι στον κόσμο** [ɛrΧ̥ɔm̥e stɔn kɔz̥mɔ] / **komme til å λειω να** [l̥ɛɔ na] : **det kommer til å regne** **λέει να βρέξει** [l̥ɛi na vr̥ɛksi] / **komme til å bli** (*ende opp som*) **θα γίνομαι** [θa j̥inɔm̥e] : **han kommer til å bli en god lærer** **θα γίνει καλός δάσκαλος** [θa j̥ini kalɔz̥ ðaskalɔs] : **sannsynligheten taler for at vi kommer til å tjene en masse** (*sannsynligvis kommer vi til å tjene en masse*) **πρόκειται να κερδίσουμε πολλά** [pr̥ɔk̥ite na ker̥ð̥isum̥e pɔla] / **komme tilbake** (*returnere*) **επιστρέφω** [ɛpist̥r̥ɛf̥ɔ] # **έρχομαι πίσω** [ɛrΧ̥ɔm̥e pi̯sɔ] # (*komme igjen*) **επανερχομαι** [ɛpanɛrΧ̥ɔm̥e] # (*vende tilbake*) **ξαναγυρίζω** [ksanaj̥ir̥iz̥ɔ] # **γυρίζω** [j̥ir̥iz̥ɔ] : **da han kom tilbake til sine venner/til skipet sitt...** **όταν ξαναγύρισε στους φίλους του/στο πλοίο του** [ɔtan ksanaj̥ir̥ise̯ stus̯ fi̯lus̯ tu/stɔ pl̥i̯ɔ tu] : **da jeg kom/var kommet tilbake til London, fikk jeg høre at...** **στο γύρισμό μου στο Λονδίνο έμαθα ότι...** [stɔ j̥ir̥iz̥mɔ̯ mu stɔ lɔnð̥i̯nɔ̯ ɛ̯maθa̯ ɔti] : **for å komme tilbake til brevet ditt, så vil jeg (nok)/har jeg lyst til å si at...** **ξαναγυρίζοντας στο γράμμα σου, θα 'θελα να πω ότι** [ksanaj̥ir̥iz̥ɔndas̯ stɔ ɣ̥rama̯ su̯ θa̯ θ̥ela̯ na̯ pɔ̯ ɔti] : **forsvinn, og kom aldri tilbake! να πας και να μη γυρίσεις!** [na pas̯ ke̯ na̯ mi̯ j̥ir̥isis̯] : **han har nettopp kommet tilbake fra ei reise** **μόλις γύρισε από ένα ταξίδι** [mɔliz̥ j̥ir̥ise̯ ap̥ɔ̯ ɛ̯na̯ tak̥si̯ði] : **han kom tilbake fra Roma** **επανήλθε από τη Ρώμη** [ɛpan̥i̯l̥θ̥e̯ ap̥ɔ̯ ti̯ r̥ɔmi] : **har broren din kommet tilbake fra landsbyen?** **επέστρεψε ο αδελφός σου από το χώριο;** [ɛp̥ɛst̥r̥ɛps̯e̯ ɔ̯ að̥ɛlf̥ɔs̯ su̯ ap̥ɔ̯ tɔ̯ Χ̥ɔriɔ] : **helt siden han kom tilbake til Hellas** **αφότου ξαναγύρισε στην Ελλάδα** [af̥ɔtu̯ ksanaj̥ir̥ise̯ stin̯ ɛ̯laða] : **jeg kommer tilbake om ei lita stund/om litt** **θα επιστρέψω σε λίγο** [θa̯ ɛpist̥r̥ɛps̯ɔ̯ se̯ li̯ɔ] : **jeg lengter etter å komme tilbake til hjemlandet mitt** **λαχταρώ να επιστρέψω στην πατρίδα μου** [laΧ̥tar̥ɔ̯ na̯ ɛpist̥r̥ɛps̯ɔ̯ stim̯ bat̥ri̯ða̯ mu] : **når kom du tilbake?** **πότε ήρθες πίσω;** [pɔt̥e̯ i̯r̥θ̥es̯ pi̯sɔ]



:  **når kom han tilbake fra Paris?** *πότε επέστρεψε από το Παρίσι;* [pɔte epɛstrepsɛ apɔ to parisi] /  **komme tilbake til** *επανερχομαι σε* [epanɛrxɔme se] # (*kretse om*) **γυρίζω σε** [jirizɔ se] :  **for å komme tilbake til brevet deres, så tror jeg at...** *επανερχόμενος στην επιστολή σας, νομίζω ότι* [epanɛrxɔmɛnos stin epistɔli saz nomizɔ ɔti] :  **han kom stadig tilbake til fortida** (*tankene hans kretset stadig om hendelser som lå langt tilbake tid*) *το μυαλό του γύριζε διαρκώς στο παρελθόν* [to mialɔ tu jirise ðiarkɔs sto parelθɔn] :  **jeg kommer tilbake til dette spørsmålet** *θα επανέλθω σ' αυτό το θέμα* [ða epanɛlθɔ saftɔ to θɛma] :  **når kom han tilbake til Aten?** *πότε γύρισε στην Αθήνα;* [pɔte jirise stin aθina] /  **komme ubeleilig/på et ubeleilig tidspunkt** *έρχομαι μια ανάποδη ώρα* [ɛrxɔme mja anapɔði ɔra] /  **komme under hammeren** (*bli solgt på auksjon*) *βγαίνω στο σφυρί* [vjɛnɔ sto sfiri] /  **komme under vær med** (*få teften/erten av, snuble over, gå opp for*) *ανθίζομαι* [anθizɔme] /  **komme ut** (*sive ut, lekke ut, bli kjent*) *διαρρέω* [ðiarɛɔ] # (*gå ut, vise seg, komme fram, bli utgitt, bli kjent*) *βγαίνω* [vjɛnɔ] # *μαθεύομαι* [maθɛvɔme] # (*komme i omløp, om bøker o.l.: bli utgitt, publiseres*) *κυκλοφορώ* [kiklɔfɔrɔ] # *ημοσιεύομαι* [ðimɔsiɛvɔme] # *κάνει την εμφάνησή του* [kani tin emfanisi tu] :  **da nyheten om hans avgang kom ut** *όταν κοινολογήθηκαν τα νέα για την παραίτησή του* [ɔtan kinɔlɔjiθikan ta nea ja tin parɛtisi tu] :  **den nye ordboka hans vil komme ut på/mot slutten av året** *το νέο του λεξικό θα κάνει την εμφάνησή του ως το τέλος του χρόνου* [to nɛɔ tu lɛksikɔ θa kani tin emfanisi tu ɔs to tɛlɔs tu xɔɔnu] :  **den nye boka mi kommer ut i morgen** *το νέο μου βιβλίο βγαίνει αύριο* [to nɛɔ mu vivliɔ vjɛni avriɔ] :  **den reviderte utgaven er ikke kommet ut ennå** *η αναθεωρημένη έκδοση δεν βγήκε ακόμα* [i anaθɛɔrimɛni ɛkðɔsi ðɛ vjike akɔma] :  **han kom ut av rommet sitt** *βγήκε από το δωμάτιό του* [vjike apɔ to ðɔmatijɔ tu] :  **hemmeligheten kom ut** *το μυστικό διέρρευσε* [to mistikɔ ðigrɛfsɛ] :  **hvis dette kommer ut, får vi/blir det bråk** *αν μαθευτούν τα νέα θα χουμε φασαρίες* [an maθɛftɔn ta nea θa xume fasariɛs] :  **hvis sannheten kommer ut** *αν βγει η αλήθεια* [an vji i alithia] :  **kom deg ut!** *βγες έξω!* [vjɛs ɛksɔ] :  **kveldsavisene/ettermiddagsavisene kommer ut ved middagstid** *οι απογευματινές εφημερίδες κυκλοφορούν το μεσημέρι* [i apɔjevmatinɛs ɛfimeriðɛs kiklɔfɔrun to mɛsimɛri] :  **når kommer den nye boka di ut?** *πότε θα εκδοθεί το νέο σου βιβλίο;* [pɔte θa ɛkðɔθi to nɛɔ su vivliɔ] /  **komme ut av** (*resultere i*) *προέρχομαι* [prɔɛrxɔme] :  **det vil ikke komme noe godt ut av dette møtet** *τίποτα καλό δε θα προέλθει απ' αυτή τη συνάντηση* [tipɔta kalɔ ðɛ θa prɛlθi ap aftɔ ti sinandisi] /  **komme ut av det med** (*komme overens*) :  **hvordan kommer du ut av det med sjefen?** (*hvordan går du og sjefen sammen?*) *πώς πας με τ' αφεντικ ό;* [pɔs paz mɛ tafɛndikɔ] /  **komme ut av kurs** (*komme på avveie, dreie av*) *λοξοδρομώ* [lɔksɔðrɔmɔ] # *παραστρατώ* [parastratɔ] /  **komme ut av rytmen** (*miste rytmen, komme i utakt*) *χάνω το βήμα μου* [xanɔ to vima mu] /  **komme ut for** (*støte på, møte*) *αντιμετωπίζω* [andimɛtɔpizɔ] # *απαντώ* [apandɔ] # (*oppleve, erfare*) *γνωρίζω* [ɣnɔrizɔ] # (*bli utsatt for*) *παθαίνω* [paθɛnɔ] :  **komme ut for ei ulykke** *παθαίνω ατύχημα* [paθɛnɔ atɪçima] /  **komme ut på ett** (*bli det samme*) :  **det kommer ut på ett** *καταλήγει στο ίδιο πράγμα* [kataliji sto iðis pragma] /  **komme ut på ett for noen** (*være det samme for noen*) *δε μου κάνει ούτε κρύο ούτε ζέστη* [ðɛ mu kani ute kriɔ ute zɛsti] /

- kommer du eller?** θα έρθεις ή όχι; [θa ɛrθis i ɔçi] / - **tror du han kommer?** - ja, det tror jeg θα έρθεις; - έτσι πιστεύω [θa ɛrθis - ɛtsi pistɛvɔ] / **kommer du på disse/våre kanter i sommer?** θα έρθεις κατά τα μέρη μας το καλοκαίρι; [θa ɛrθis kata ta mɛri mas to kalɔkɛri] /  **når det kommer til stykket (når det virkelig gjelder) όταν/σαν έρθει η (κρίσιμη) στιγμή** [ɔtan/san ɛrθi i (krisimi) stigmi] : **men da det kom til stykket, nektet han å hjelpe oss** σαν ήρθε όμως η στιγμή αρνήθηκε να μας βοηθήσει [san irθe ɔmos i stigmi arniθike na maz vɔiθisi]
- kommende** adj.m.f. (neste) προσεχής [prɔsɛçis] # n. προσεχές [prɔsɛçɛs] # (framtidig, gryende, vordende, in spe) νέος [nɛɔs] / **kommende vinter (subj.) ο προσεχής χειμώνας** [ɔ prɔsɛçis çimɔnas] # (adv.ledd) τον προσεχή χειμώνα [tɔm brɔsɛçi çimɔna]
- kommentar** m. σχόλιο, το [tɔ sΧɔliɔ] # (til tekst: note, merknad) σχολιασμός, ο [ɔ sΧɔliazmɔs] # (merknad) επισημείωση, η [i episimiɔsi] # (bemerkning) παρατήρηση, η [i paratirisi] # (skriftlig) υπομνηματισμός, ο [ɔ ipɔmnimatizmɔs] / **avstå fra enhver kommentar** αποφεύγω κάθε σχόλιο [apɔfɛvɔ kaθɛ sΧɔliɔ] / **en spydig kommentar** μια κακεντρεχής παρατήρηση [mja kakendɛɛçis paratirisi] / **en utgave med rikelige kommentarer** έκδοση με άφθονα σχόλια [ɛkðɔsi me afθɔna sΧɔlia] / **ingen kommentar!** ouden scolion! [ɔden sháliân]/ **ingen kommentarer, takk!** παρακαλώ, όχη παρατηρήσεις! [parakalɔ ɔçi paratirisis] / **jeg har noen kommentarer å komme med angående måten...** έχω να κάνω μερικές παρατηρήσεις για τον τρόπο που... [ɛΧɔ na kanɔ merikɛs paratirisis ja tɔn drɔpɔ pu] / **komme med upassende kommentarer om noe** κάνω αγενείς παρατηρήσεις για κάτι [kanɔ ajenis paratirisis ja kati] / **noen kommentarer?** (noen innsigelser?) καμμιά παρατήρηση; [kamja paratirisi] / **tankeløse kommentarer (umotiverte bemerkninger)** απρόκλητα σχόλια [aprɔklita sΧɔlia] / **utstyre (en tekst) med kommentarer** (kommentere, understreke) επισημαίνω [episimɛnɔ]
- kommentator** m. (mannlig) σχολιαστής, ο [ɔ sΧɔliastis] # υπομνηματιστής, ο [ɔ ipɔmnimatistis] # (kvinnelig) σχολιάστρια, η [i sΧɔliastria] # (tekstkommentator, tekstkritiker) σχολιογράφος κειμένων, ο [ɔ sΧɔliɔɣrafɔs kimɛnɔn]
- kommentere** v. (kritisere) σχολιάζω [sΧɔliɔzɔ] # (skriftlig) υπομνηματίζω [ipɔmnimatizɔ] # (utstyre med kommentarer el. merknader) επισημαίνω [episimɛnɔ] / **alle kommenterte oppførselen hennes** όλοι σχολίασαν το φέρσιμό της [ɔli sΧɔliasan tɔ fɛrsimɔ tis] / **kommentere noe (gi kommentarer til noe)** κάνω σχόλια για κάτι [kanɔ sΧɔlia ja kati]
- kommersialisere** v. (gjøre noe til handelsvare) κάνω κάτι επιχείρηση [kanɔ kati epixirisi] # μεταβάλλω κάτι σε επιχείρηση [metavalɔ kati se epixirisi] # (også neds.: prostituere) εμπορεύομαι [embɔɛvɔmɛ] / **kommersialisere idretten** εμπορεύομαι τον αθλητισμό [embɔɛvɔmɛ tɔn aθlitizmɔ] : **kommersialisere idretten/undervisningen** μεταβάλλω τον αθλητισμό/την παιδεία σε επιχείρηση [metavalɔ tɔn aθlitizmɔ/tim beðia se epixirisi]
- kommersialisering** f.m. εμπορευματοποίηση, η [i embɔɛvmatɔpiisi]
- kommersiell** adj. (handels-, forretnings-, foretningmessig) εμπορικός [embɔrikɔs] /

- kommeriell praksis** (*kjøpmannsskikk*) εμπορικά έθιμα, το [tɔ embɔrika ɛθima]
- kommisjon** m. επιτροπή, η [i epitrɔpi] # (*godtgjøring for kommisjonær*) προμήθεια, η [i prɔmiθia] / **jeg får 10% kommisjon på alle salg** παίρνω 10% προμήθεια σ' όλες τις πωλήσεις [pɛrno ðɛka tis ekato prɔmiθia sɔles tis pɔlisis] / **EU-kommisjonen** Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η [i evrɔpaiki epitrɔpi] # η Κομισιόν [i kɔmisioɲ] / **nedsette en kommisjon** φτιάχνω/συγκροτώ μια επιτροπή [ftjaχno/singrɔtɔ mja epitrɔpi] / **valgene ble avholdt under tilsyn/observasjon av en internasjonal kommisjon** οι εκλογές διεξήχθησαν υπό την εποπτεία μιας διεθνούς επιτροπής [i ekloɟɛz ðieksiχθikan ipɔ tin evɔrtia mjaz ðieθnus epitrɔpis]
- kommisjonær** m. πράκτορας, ο [ɔ praktɔras] # εμπορικός αντιπρόσωπος, ο [ɔ embɔrikɔs andiprɔsɔpɔs] # (*agent som arbeider på provisjonsbasis*) αντιπρόσωπος με προμήθεια [andiprɔsɔpɔz me prɔmiθia] # παραγγελιοδόχος, ο/η [ɔ/i parangeliɔðɔχɔs] # (*konsignatar, varemottaker*) αποδέκτης, ο [ɔ apɔðɛktis] / **fast kommisjonær/representant** μόνιμος αντιπρόσωπος [mɔnimɔs andiprɔsɔpɔs]
- kommissariat** n. κομμισαριάτο, το [tɔ kɔmisariatɔ]
- kommissær** m. (*guvernør*) αρμοστής, ο [ɔ armɔstis] # κομμισάριος, ο [ɔ kɔmisariɔs]
- kommittent** m. (*oppdragsgiver, fullmakts giver, mandant*) εντολέας, ο [ɔ endɔlɛas]
- kommode** m. κομό, το [tɔ kɔmɔ] # σιφονιέρα, η [i sifɔnjɛra] / **en antikk kommode** παλαιό κομό [palɛɔ kɔmɔ] # κομό αντίκα [kɔmɔ andika]
- kommunal** adj. δημοτικός [ðimɔtikɔs] # (*kommune-, borgermester-*) δημορχιακός [ðimarɕiakɔs] # (*offentlig*) κοινοτικός [kinɔtikɔs] / **kommunale myndigheter** δημοτικές αρχές [ðimɔtikɛs arɕɛs] / **kommunale bedrifter** δημοτικές επιχειρήσεις [ðimɔtikɛs epixirisis]
- kommune** f.m. δήμος, ο [ɔ ðimɔs] # (*liten kommune, landsby*) κοινότητα, η [i kinɔtita] # κομ(μ)ούνα, η [i kɔmɔna] / **Pariserkommunen (1871)** η κομούνα του Παρισιού [i kɔmɔna tu parisiu]
- kommuneadministrasjon** m. (*de kommunale myndigheter, de lokale myndigheter, lokalforvaltningen*) τοπική διοίκηση, η [i tɔpiki ðiikisi] # Οργανισμός Τοπικής Αυτοδιοίκησης, ο [ɔ ɔrganizmɔs tɔpikis aftðiikisis]
- kommunelege** m. αστίατρος, ο [ɔ astiatɔs]
- kommunestyre** n. κοινοτικό συμβούλιο, το [tɔ kinɔtikɔ simvulio] # (*byråd*) δημοτικό συμβούλιο, το [tɔ ðimɔtikɔ simvulio] / **til slutt ble han valgt inn i kommunestyret/bystyret** τελικά εκλέχτηκε στο Δημοτικό Συμβούλιο [telika eklɛχtikɛ sto ðimɔtikɔ simvulio]
- kommunestyremedlem** n. (*byrådsmedlem*) δημοτικός σύμβουλος, ο [ɔ ðimɔtikɔs simvulɔs]
- kommuneveterinær** m. (*byveterinær*) αστυκτηνίατρος, ο [ɔ astiktiniatɔs]
- kommunikasjon** m. (*samkvem, samband, kontakt*) επικοινωνία, η [i epikinɔɲia] # συγκοινοωνία, η [i sinɟinɔɲia] / **direkte kommunikasjon** αμέση επικοινωνία, η [i amɛsi epikinɔɲia]
- kommunikasjonslinje** f.m. γραμμή επικοινωνίας [ɟramɛs epikinɔɲias] # (*pl.*) γραμμές επικοινωνίας [ɟramɛs epikinɔɲias] # συγκοινοωνιακές γραμμές, οι [i sinɟinɔɲiakɛz ɟramɛs] / **alle kommunikasjonslinjer var brutt på grunn av (kraftig) snøfall** όλες οι γραμμές επικοινωνίας κόπηκαν από τις χιονοπτώσεις [ɔles i ɟramɛs

epikinɔnias kɔpikan apɔ tis çɔnɔptɔsis]

**kommunikasjonsmidler** n.pl. μέσα επικοινωνίας, τα [ta mɛsa epikinɔnias] # μέσα συγκοινωνίας, τα [ta mɛsa siŋginɔnias]

**kommunikasjonssatellitt** m. (Telstar) τηλεπικοινωνιακός δορυφόρος, ο [ɔ tilɛpikinɔniakɔs ðɔrifɔrɔs]

**kommuniké** n. (offisiell meddelelse) ανακοινωθέν, το [tɔ anakinɔθɛn] / **et kommuniké fra slottet** (hoffnytt) ανακοινωθέν της Αυλής, το [tɔ anakinɔθɛn tis avlɪs]

**kommunisere** v. (ha kontakt med hverandre, stå i nær forbindelse) επικοινωνώ [epikinɔnɔ] συγκοινωνώ [siŋginɔnɔ] # (meddele, overføre på radio/TV) μεταδίδω [metaðidɔ] / **barn kan ikke alltid kommunisere med foreldrene sine** τα παιδιά δεν μπορούν πάντα να επικοινωνούν με τους γονείς τους [ta pɛðja ðɛn bɔrun pɔnda na epikinɔnɔn mɛ tuz ɣɔnis tus] / **kommunisere med noen pr brev/telefon** επικοινωνώ με κάποιον με γράμμα/τηλεφωνικώς [epikinɔnɔ mɛ kapjon mɛ ɣrama/tilefɔnikɔs]

**kommunisme** m. κομμουνισμός, ο [ɔ kɔmunizmɔs]

**kommunist** m. κομμουνιστής, ο [ɔ kɔmunistɪs] # f. κομμουνίστρια, η [i kɔmunɪstria] / **sympatisere med kommunistene** κομμουνίζω [kɔmunizɔ]

**kommunistcelle** m. κομμουνιστικός πυρήνας, ο [ɔ kɔmunistikɔs pirɪnas]

**kommunistisk** adj. κομμουνιστικός [kɔmunistikɔs] / **det kommunistiske partiet** το κομμουνιστικό κόμμα [tɔ kɔmunistikɔ kɔma]

**kommunistspøkelse** n. ο μπαμπούλας του κομμουνισμού [ɔ bambulas tu kɔmunizmɔ]

**kompakt** adj. (massiv, solid) συμπαγής [simbajɪs]

**kompani** n. (selskap, firma) εταιρεία, η [i ɛteriɔ] # (kompaniskap, partnerskap, firma) προσωπική εταιρεία, η [i prɔsɔpiki ɛteriɔ] # (i hæren) λόχος, ο [ɔ lɔχɔs] # (mil. kompani/tropp) κομπανία, η [i kɔmbanɪa]

**kompanisjef** m. (mil.) διοικητής λόχου, ο [ɔ ðiikitɪz lɔχu]

**kompaniskap** n. (partnerskap) συνεταιρισμός (επιχειρήσεων), ο [ɔ sinɛterizmɔs (ɛpɪçirɪsɛɔn)] / **gå i kompaniskap med noen** προσεταιρίζομαι [prɔsɛteriζɔmɛ] # (innlede samarbeid (med)) συνεταιρίζομαι [sinɛteriζɔmɛ] # **syntrøféw** [sindrɔfɛvɔ] : **det er uklokt å gå i kompaniskap med han** εν είναι φρόνιμο να συνεταιριστούμε μαζί του [ðɛn ðɛn frɔnimɔ na sinɛteristɔmɛ mazi tu] : **det å gå i kompaniskap med noen** προσεταιρισμός [prɔsɛteriζɔmɔs]

**kompanjong** m. (partner, deleier, venn, kamerat) εταίρος, ο [ɔ ɛtɛrɔs] # **συνεταίρος**, ο [ɔ sinɛtɛrɔs] # **συνέταίρος**, ο/η [ɔ/i sinɛtɛrɔs] # (livsledsager, partner, medspiller) σύντροφος, ο [ɔ sɪndrɔfɔs] # f. **συντρόφισσα**, η [i sɪndrɔfɪsa] / **bli kompanjong med noen** προσεταιρίζομαι [prɔsɛteriζɔmɛ] # **συντροφεύω** [sindrɔfɛvɔ] : **vi ble kompanjonger og hadde stor framgang/og lyktes** συντροφέψαμε και προκόψαμε [sindrɔfɛpsamɛ kɛ prɔkɔpsamɛ] / **finne/få seg en kompanjong** παίρνω συνεταίρο [pɛrnɔ sinɛtɛrɔ] / **jeg er ikke assistenten hans, jeg er kompanjongen hans** δεν είμαι βοηθός του, είμαι συνεταίρος του [ðɛn ðɛn vɔiθɔs tu ðɛn sinɛtɛrɔs tu] / **kompanjong i et firma** συνεταίρος επιχείρησης, ο [ɔ sinɛtɛrɔs ɛpɪçirɪsis] / **passiv kompanjong** (eng. sleeping partner) αφανής εταίρος [afanɪs ɛtɛrɔs] # **ετερόρρυθμος εταίρος** [ɛtɛrɔriθmɔs ɛtɛrɔs] / **vi er kompanjonger** (vi er forretningspartnere) είμαστε συνεταίρες σε δουλειές [imastɛ sinɛtɛrɛs sɛ ðuljɛs]

- komparativ** adj. (*sammenlignende*) συγκριτικός [singritikɔs] / (*jur.*) **komparativ rett** συγκριτικό δίκαιο, το [tɔ singritikɔ ðikɛɔ]
- komparativ** m. (*gramm.*) συγκριτικός βαθμός, ο [ɔ singritikɔz vaθmɔs] # παραθετικός, ο [ɔ paraθetikɔs]
- kompass** n. πυξίδα, η [i piksiða] # μπούσουλας, ο [ɔ buzulas] / **kompassets misvisning** η αποτροπή της πυξίδας, η [i apɔtrɔpi tis piksiðas] se **gyrokompass**
- kompasshus** n. (*naut.*) (*natthus*) πυξιδοθήκη, η [i piksiðoθiki] # (*dagl.*) γκριζόλα, η [i grizɔla]
- kompassnål** f.m. βελόνα πυξίδας, η [i velɔna piksiðas] # δείκτης πυξίδας, ο [ɔ ðixtis piksiðas]
- kompassretningene** m.pl. (*himmelretningene, (de fire) verdenshjørnene*) τα σημεία του ορίζοντα [ta simia tu ɔrizɔnda]
- kompatibel** adj. (*IKT*) συμβατός [simvatɔs] / **synkronisering med en kompatibel PC** συγχρονισμός με συμβατό ηλεκτρονικό υπολογιστή, ο [sinΧrɔnizmɔz me simvatɔ ilektrɔnikɔ ipɔlɔjisti]
- kompatibilitet** m. (*IKT*) συμβατικότητα, η [i simvatikɔtita]
- kompendium** n. επιτομή, η [i epitɔmi] # (*synopsis*) σύνοψη, η [i sinɔpsi] # (*antologi, fullstendig lovsamling, pandekt*) πανδέκτης, ο [ɔ pandɛktis]
- kompensasjon** m. (*vederlag, godtgjøring*) ανταμοιβή, η [i andamivɪ] # επιβράβευση, η [i epivravɛfsi] # (*erstatning*) αποζημίωση, η [i apɔzimɔsi] # επανόρθωση, η [i epanɔrθɔsi] # (*oppreisning, erstatning*) εξόφληση ευεργεσίας, η [i eksɔflisi evɛrɛsias] # (*motvekt, erstatning, utligning*) αντισήκωμα, το [tɔ andisikɔma] # **αντιστάθμισμα**, το [tɔ andistaθmizma] / **kompensasjon for slitasje** αποζημίωση για σφορά [apɔzimɔsi ja sfɔra] / **som en kompensasjon for tapt/ødelagt helse** σαν αντιστάθμισμα για την απώλεια της υγείας μου [san andistaθmizma ja tin apɔlia tis ijias mu]
- kompensator** m. (*utligningsdynamo/-maskin*) αντισταθμιστής, ο [ɔ andistaθmistis]
- kompensatorisk** adj. (*erstatnings-*) αντισταθμιστικός [andistaθmistikɔs]
- kompensere** v. (*erstatte, gjengjelde*) ανταμείβω [andamivɔ] # (*belønne, gi anerkjennelse, premiere*) επιβραβεύω [epivravɛvɔ] # (*erstatte, refundere, gjøre godt igjen*) αποζημιώνω [apɔzimjɔnɔ] / **fortjenesten på sko vil kompensere tapet på håndvesker** τα κέρδη από τα παπούτσια θ' αντισταθμίσουν τη ζημία από τις τσάντες [ta kɛrð i apɔ ta paputsia θandistaθmɪsun ti zimia apɔ tis tsandes] / **hennes skjønnhet kan ikke kompensere hennes dumhet** (*det hjelper ikke at hun er pen når hun er så dum*) η ομορφιά της δεν μπορεί να αντισταθμίσει την ανοησία της [i ɔmɔrfja tis ðɛn bɔri na andistaθmisi tin anɔsija tis] / **kompensere for** (*oppveie*) αντισταθμίζω [andistaθmizɔ] # **ισοφαρίζω** [isɔfarizɔ] # **συμψηφίζω** [simplifizɔ] / **ingenting kan kompensere for ei ødelagt helse** τίποτα δεν μπορεί ν' αντισταθμίσει το χάσιμο της υγείας [tipɔta ðɛn bɔri nandistaθmisi tɔ Χasimɔ tis ijias] # **με τίποτα δε συμψηφίζεται η απώλεια της υγείας** [me tipɔta ðɛ simplifizete i apɔlia tis ijias]
- kompensering** f.m. (*balansering, avstemming, oppveining*) αντριστάθμιση, η [i andistaθmisi]
- kompetanse** m. (*evne, dyktighet*) αξιωσύνη, η [i aksioɔsini] # αξιότητα, η [i aksioɔtita] #

- (domsmyndighet, jurisdiksjon, kompetanse, fagområde) αρμοδιότητα, η [i armɔðiɔtita] / **det ligger utenfor min kompetanse** (det er ikke/det ligger utenfor mitt fagområde) αυτό ξεπερνάει/διαφεύγει την αρμοδιότητά μου [aftɔ ksɛpɛrnai/diafɛvji tin armɔðiɔtita mu] / **skaffe seg en kompetanse (i)** (erhverve seg dyktighet (innen et område)) αποκτώ μια ικανότητα [apɔktɔ mja ikanɔtita]
- kompetanseområde** n. σφαίρα αρμοδιότητας, η [i sfɛra armɔðiɔtita]
- kompetansesektor** m. τομέας αρμοδιότητας, η [i tɔmɛas armɔðiɔtita]
- kompetent** adj. (kvalifisert) αρμόδιος [armɔðios] # (dyktig) ικανός [ikanɔs] / **han er kompetent i arbeidet sitt/som lege/til å undervise engelsk** είναι ικανός στη δουλειά του/σαν γιατρός/να διδάξει αγγλικά [ine ikanɔs sti ðulja tu/san jatɔs/na ðiðaksi aŋglikɑ] / **jeg er ikke kompetent i denne saken/dette spørsmålet** (dette er ikke mitt område/fag) δεν είμαι αρμόδιος γι' αυτό το θέμα [ðen ime armɔðioz jaftɔ tɔ θɛma] / **jeg er ikke kompetent til å bedømme dette** δεν είμαι αρμόδιος να κρίνω [ðen ime armɔðioz na kriɔ]
- kompis** m. (venn, kamerat) φίλος, ο [ɔ fiɫɔs] # (folk.) μπράτιμος, ο [ɔ brɑtimɔs] # (kamerat, forbundsfelle, fortrolig venn) έμπιστος, ο [ɔ ɛmbistɔs] # (i tiltale, sl.) ρε φίλε! [re fiɫɛ] / **han koddet/tuller med deg, kompis!** σε δουλεύει, ρε φίλε! [se ðulevi re fiɫɛ]
- kompleks** n. (bygn., også: gruppe mennesker) συγκρότημα, το [tɔ siŋgrɔtima] # (psykol.) σύμπλεγμα, το [tɔ simplɛgma] # πλέγμα, το [tɔ plɛgma] # κόμπλεξ, το [tɔ kɔmblɛks] / **ha komplekser** είμαι κομπλεξικός [ime kɔmblɛksikɔs] / **hun er full av komplekser** είναι γεμάτη κόμπλεξ [ine jɛmati kɔmblɛks]
- kompleks** adj. (sammenasatt, innviklet) σύνθετος [siɛθɛtɔs] # πολυσύνθετος [pɔlisinθɛtɔs] # (innviklet, komplisert) περίπλοκος [pɛriplɔkɔs] # πολυμερής [pɔlimɛris] # πολύπλοκος [pɔliplɔkɔs] / **en kompleks mekanisme** σύνθετος μηχανισμός [siɛθɛtɔz miΧanizmɔs]
- kompleksitet** m. περίπλοκο, το [tɔ pɛriplɔkɔ] # (innviklet beskaffenhet) πολυμέρεια, η [i pɔlimɛria] / **hjernens kompleksitet** η πολυμέρεια του μυαλού, η [i pɔlimɛria tu mjalɔ]
- komplementvinkel** m. συμπληρωματική γωνία, η [i simblirɔmatiki ɣɔɲia]
- komplett** adj. (hel, perfekt) άρτιος [artios] # (fullstendig) παντελής [pandelis] # πλήρης [pliris] # (fullkommen) ολοκληρωμένος [ɔɫkɫirɔmɛɲɔs] # (helhetlig, som utgjør en selvstendig enhet) αυτοτελής [aftɔtɛlis] / **en komplett personlighet** ολοκληρωμένη προσωπικότητα η [i ɔɫkɫirɔmɛɲi prɔsɔpikɔtita] / **rapporten min er ikke komplett/ferdig ennå** η έκθεσή μου δεν είναι πλήρης ακόμη [i ɛkθɛsi mu ðen ine pliris akɔmi]
- komplett** adv. (fullstendig, fullkomment) τελείως [tɛliɔs] # απολύτως [apɔliɔs] # (regelmessig, uten avbrudd) ανελλιπής [anelipis]
- komplettere** v. ολοκληρώνω [ɔɫkɫirɔɲɔ] # συμπληρώνω [simplirɔɲɔ] # (etterfylle, fylle opp, supplere) ανεφοδιάζω [anɛfɔðjaɔ] # (avslutte, fullføre, konkludere) αποπερατώνω [apɔpɛratɔɲɔ] / **komplettere garderoben** ανεφοδιάζω την γκαρνταρόμπα μου [anɛfɔðjaɔ tin gardarɔba mu]
- komplettering** f.m. (fornyelse, gjenoppfrisking) ανανέωση, η [i ananɛɔsi] # (etterfylling, supplering) ανεφοδιασμός, ο [ɔ anɛfɔðiazmɔs] # (utfylling, tillegg) συμπλήρωμα, το [tɔ simblirɔma] # (avslutning, fullføring, konklusjon) αποπεράτωση, η [i apɔpɛratɔsi]

- komplikasjon** m. περιπλοκή, η [i pɛriplɔki] # επιπλοκή, η [i epɪplɔki] # (rot, kaos, sammenblanding, forveksling) μπερδεψιά, η [i bɛrðɛpsɪa] / **alle slags komplikasjoner** δουλειές με φούντες [ðuljɛz mɛ fʊndɛs] / **dersom det oppstår komplikasjoner** αν προκύψουν περιπλοκές... [an prɔkɪpsun pɛriplɔkɛs] / **det oppstod ikke flere komplikasjoner...** (vi fikk ikke flere problemer) δεν είχαμε άλλα μπερδέματα [ðɛn iχamɛ ala bɛrðɛmata] / **det oppstod ytterligere komplikasjoner** υπήρξαν κι άλλες επιπλοκές/περιπλοκές [ipɪrksan ki alɛs epɪplɔkɛs/pɛriplɔkɛs] / **hvis det ikke oppstår komplikasjoner** αν δεν υπάρξουν περιπλοκές [an ðɛn iparksun pɛriplɔkɛs] : **hvis det ikke/med mindre det oppstår komplikasjoner, vil han være på beina igjen om et par uker** αν δεν εμφανιστούν/έχομε επιπλοκές, θα 'ναι στο πόδι σε καναδύο βδομάδες [an ðɛn ɛmfanistʊn/ɛχɔmɛ epɪplɔkɛs θanɛ stɔ pɔði sɛ kanaðjɔ vðɔmɑðɛs]
- kompliment** m. (ros, godord) κομπλιμέντο, το [tɔ kɔmblimɛndɔ] # φιλοφρόνημα, το [tɔ filɔfrɔnɪma] # φιλοφρόνηση, η [i filɔfrɔnɪsi] / **en elegant formulert kompliment** ένα όμορφα διατυπωμένο φιλοφρόνημα [ɛna ɔmɔrfa ðiatɪpɔmɛnɔ filɔfrɔnɪma] / **en tvetydig kompliment** δίκωπο κομπλιμέντο [ðɪkɔpɔ kɔmblimɛndɔ] / **en tvilsom el. klossete kompliment** αμφίβολο κομπλιμέντο [amfɪvɔlɔ kɔmblimɛndɔ] / **fiske etter komplimenter** γυρεύω κομπλιμέντα [jɪrɛvɔ kɔmblimɛnda] / **gi noen en kompliment for noe** κάνω κομπλιμέντο σε κάποιον/κομπλιμεντάρω κάποιον για κάτι [kanɔ kɔmblimɛndɔ sɛ kapjɔn /kɔmblimɛndarɔ kapjɔn ja katɪ] / **gi komplimenter tilbake** ανταποδίδω τα κομπλιμέντα κάποιου [andapɔðɪðɔ ta kɔmblimɛnda kapju] / **overstrømmende komplimenter** διαχυτικές φιλοφρονήσεις [ðiaçɪtikɛs filɔfrɔnɪsɪs] / **være raus med komplimentene** είμαι διαχυτικός στα κομπλιμέντα μου [imɛ ðiaçɪtikɔs sta kɔmblimɛnda mu]
- komplimentere** v. (rose, skryte av, gi komplimenter) κομπλιμεντάρω [kɔmblimɛndarɔ]
- komplisere** v. (vanskeliggjøre, hindre, forhindre) δυσκολεύω [ðɪskɔlɛvɔ] # περιπλέκω [pɛriplɛkɔ] / **det kompliserer situasjonen** (det gjør situasjonen vanskelig) αυτό δυσκολεύει/μπερδεύει/περιπλέκει την κατάσταση [aftɔ ðɪskɔlɛvi/bɛrðɛvi/pɛriplɛki tin gatastasi] / **saken blir stadig mer komplisert** όσο πάει και περιπλέκεται η υπόθεση [ɔsɔ pai kɛ pɛriplɛkɛtɛ i ipɔθɛsi]
- kompliseres** v. (bli mer intrikat/delikat) μπερδεύομαι [bɛrðɛvɔmɛ] / **saken komplises stadig mer** όσο πάει και περιπλέκεται η υπόθεση [ɔsɔ pai kɛ pɛriplɛkɛtɛ i ipɔθɛsi] / **saken kompliseres ytterligere ved at/av det faktum at...** η υπόθεση μπερδεύεται ακόμα πιο πολύ από το γεγονός ότι [i ipɔθɛsi bɛrðɛvɛtɛ akɔma pjo pɔli apɔ tɔ jɛθɔnɔs ɔti]
- komplisert** adj. (intrikat, innviklet, floket) δαιδαλώδης [ðɛðalɔðɪs] # λαβυρινθώδης [lavɪrɪnθɔðɪs] # μπερδεμένος [bɛrðɛmɛnɔs] # μπλεγμένος [blɛgmɛnɔs] # περίπλοκος [pɛriplɔkɔs] # πολύπλοκος [pɔliplɔkɔs] / **det er forferdelig kompliserte saker!** είναι φοβερά μπερδεμένα πράγματα! [inɛ fɔvɛra bɛrðɛmɛna pragmata] / **en komplisert historie/sak** μπλεγμένη ιστορία/υπόθεση [blɛgmɛni ɪstɔria/ipɔθɛsi] / **forholdene er ganske kompliserte** (-er mer kompliserte enn som så!) τα πράγματα είναι δαιδαλώδη [ta pragmata inɛ ðɛðalɔði] / **denne saken er veldig komplisert/ser veldig komplisert ut** αυτή η υπόθεση είναι/μοιάζει λαβύρινθος [aftɪ i ipɔθɛsi inɛ/mjazi lavɪrɪnθɔs]
- komplott** n. σκευωρία, η [i skɛvɔria] # επιβουλή, η [i epɪvuli] # συνωμοσία, η

- [i sinɔmasja] # (avtalt spill, intrige) πλεκτάνη, η [i plɛktani] / **det hele er et komplott/avtalt spill** όλ' αυτά είναι πλεκτάνη, η [ɔl afta ine plɛktani] # είναι καθαρή σκευωρία, η [i skevɔria] / **han sa han var blitt offer for et komplott** είπε όταν ήταν θύμα σκευωρίας [ipe ɔti itan θima skevɔrias] / **lage et komplott** (danne en sammensvergelse, sammensverge seg) ετοιμάζω μια συνωμοσία [etimazɔ mja sinɔmasja]
- komplottmaker** m. (renkesmed, intrigemaker) δολοπλόκος, ο [ɔ ðɔlɔplɔkɔs]
- komponent** m. (mek., mat., elektr.) συνιστώσα, η [i sinistɔsa] # (del, tillegg, vedheng) εξάρτιμα, το [tɔ eksartima] # (ingrediens, bestanddel) συστατικό, το [tɔ sistatikɔ] # στοιχείο, το [tɔ stiçio] / **komponenter** (ingredienser) συστατικά, τα [ta sistatika] : **komponentene til et fotoapparat** τα εξαρτήματα/συστατικά μιας φωτογραφικής μηχανής [ta eksartimata/sistatika mjas fɔtɔgrafikiz miΧanis]
- komponere** v. (sette sammen, skrive, mus. tonsette) συνθέτω [sinθɛtɔ] / **komponere en symfoni** συνθέτω μια συμφωνία [sinθɛtɔ mja simfɔnia]
- komponist** m. συνθέτης, ο/η [ɔ/i sinθɛtis] # f. συνθέτρια, η [i sinθɛtria] # φ μουσικοσυνθέτης, ο/η [ɔ/i musikɔsinθɛtis] # μουσουργός, ο [ɔ musurgɔs] # (musiker, komponist) μουσικός ο/η [ɔ/i musikɔs]
- komposisjon** m. (sammensetning, syntese) σύνθεση, η [i sinθɛsi] / **en fiolinkomposisjon** (fiolinstykke) σύνθεση βιολιού, η [i sinθɛsi violju]
- kompott** m. κομπόστα, η [i kɔmbɔsta]
- kompresjon** m. (mek.) συμπίεση, η [i simbiɛsi] # (fortetting, kondensasjon, konsentrasjon) συμπύκνωση, η [i simbiknɔsi]
- kompres** m. (omslag) κομπρέσα, η [i kɔmbɛsa]
- kompressor** m. συμπιεστής, ο [ɔ simbiɛstis] # (kondensator) συμπυκνωτής, ο [ɔ simbiknɔtis] # (trykkluftmaskin, luftkompressor) αεροσυμπιεστής, ο [ɔ aerɔsimbiɛstis]
- komprimere** v. (presse sammen, presse ned) συμπιέζω [simbiɛzɔ] # συμπυκνώνω [simbiknɔnɔ]
- kompromiss** n. (jur. forlik) συμβιβασμός, ο [ɔ simvivazmɔs] # συμβιβαστική λύση, η [i simvivastiki lisi] # συνδιαλλαγή, η [i sindialaji] # (forlik, kompromiss, forsoning) διευθέτηση, η [i ðieftθɛtisi] # συγκερασμός, ο [ɔ sinɣerazmɔs] # (balanse, middelvei) ισοζύγιο, το [tɔ isɔzjio] / **inngå et kompromiss** συμβιβάζομαι [simvivazɔme] / **komme fram til et kompromiss** καταλήγω σε συγκερασμό [kataliɣɔ se sinɣerazmɔ] # (finne en middelvei) κλείνω ισοζύγιο [kliɔnɔ isɔzjio] # έρχομαι σε συμβιβασμό (με καποιον) [ɛrxɔme se simvivazmɔ (me kapjon)] / **prøve/anstreng seg for å oppnå et kompromiss** αγωνίζομαι να πετύχω ένα συμβιβασμό [axɔniɔzɔme na petiΧɔ ɛna simvivazmɔ] / **vilje til kompromiss** (en forsonende holdning) συμβιβαστικότητα, η [i simvivastikɔtita]
- kompromissforslag** n. συμβιβαστική πρόταση, η [i simvivastiki prɔtasi]
- kompromissløs** adj. (steil, ubøvelig, uforsonlig) αδιάλλακτος [aðjalaktɔs] # αμείλικτος [amiliktɔs] # ανένδοτος [anɛndɔtɔs] # ανήλεος [aniɛɔs] # αδυσώπητος [aðisɔpitɔs] # ανυποχώρητος [anipɔΧɔritɔs] # ασυνθηκολόγητος [asinθikɔlɔjitɔs] # ασυμβίβαστος [asimvivastɔs] / **med kompromissløs/ubønnhørlig besluttsomhet**



- με αμείλικτη αποφασιστικότητα [mε amilikti apofasistikɔtita] / **når det dreier seg om prinsipper, er han kompromissløs** (*han er en prinsipprytter*) είναι αδιάλλακτος σε θέματα αρχών [inε aɔialaktos se θɛmata arɕɔn]
- kompromissløsning** f.m. συμβιβαστική λύση, η [i simvivastiki lisi]
- kompromissvillig** adj. (*innstilt på å inngå kompromiss*) συνδυαλλακτικός [sinɔialaktikɔs]
- kompromittere** v. (*blottstille, røpe*) εκθέτω [ekθɛtɔ] / **kompromittere seg** εκθέτομαι [ekθɛtɔmɛ] # (*stille seg selv i et dårlig lys, bokst. vanne ut vinen sin*) νερώνω το κρασί μου [nɛrɔnɔ tɔ krasɪ mu] : **kompromittere seg/noen** (*skade sitt/noens gode navn og rykte*) εκθέτω την υπόλυσή μου/κάποιου [ekθɛtɔ tin ipɔlipsɪ mu/kapju] : **hun kompromitterte seg ved å gå ut med han** εκτέθηκε με το να βγει μαζί του [ektɛθikɛ mɛ tɔ na vji mazi tu]
- kondensator** m. πυκνωτής, ο [ɔ piknɔtɪs] # (*kompresor*) συμπυκνωτής, ο [ɔ simbiknɔtɪs]
- kondensere** v. (*fortette*) συμπυκνώνω [simbiknɔnɔ] # υγροποιώ [igrɔpiɔ]
- kondensering** m. (*fortetning*) πύκνωση, η [i piknɔsi] # πύκνωμα, το [tɔ piknɔma] # (*kondensasjon, kompresjon, konsentrasjon*) συμπύκνωση, η [i simbɪknɔsi] # (*kondensering av gasser til væske*) υγροποίηση, η [i igrɔpiisi]
- kondensert** adj. συμπυκνωμένος [simbiknɔmɛnɔs] / **kondensert melk** (*kondensmelk*) συμπυκνωμένο/εβαπορέ γάλα, το [tɔ simbiknɔmɛnɔ/ɛvapɔrɛ ɣala]
- konditor** m. ζαχαροπλάστης, ο [ɔ zaɕarɔplastis] # f. ζαχαροπλάστρια, η [i zaɕarɔplastria]
- konditori** n. ζαχαροπλαστείο, το [tɔ zaɕarɔplastɪɔ] # (*tehus*) τεϊοποιείο, το [tɔ tɛiɔpɔtɪɔ] # αίθουσα για τσά(γ)ι, η [i ɛθusa ja tsai]
- konditoryrke** n. ζαχαροπλαστική, η [i zaɕarɔplastiki]
- konditorvarer** f.m.pl. (*søtsaker, godter, slikkerier*) γλυκίσματα, τα [ta ɣlikɪzmata]
- kondolanse** m. (*medfølelse*) συλλυπητήρια, τα [ta silipitɪria] / **mine kondolanser!** (*kondolerer!*) τα συλλυπητήριά μου! [ta silipitɪria mu] : **må jeg få kondolere!** παρακαλώ δεχθείτε τα συλλυπητήριά μου! [parakalɔ ðɛxθɪtɛ ta silipitɪria mu]
- kandolansbrev** n. συλλυπητήριο γράμμα, το [tɔ silipitɪrio ɣrama]
- kandolansetelegram** n. συλλυπητήριο τηλεγράφημα, το [tɔ silipitɪrio tilɛɣrafɪma]
- kandolere** v. (*føle med, ha medfølelse med*) συλλυπούμαι [silipumɛ] jf. **kandolanse**
- kondom** n. προφυλακτικό, το [tɔ prɔfilaktikɔ] # (*folk. gummi*) καπότα, η [i kapɔta]
- konduktør** m. (*innsamler*) εισπράκτορας, ο [ɔ ispraktɔras] # εισπράχτορας, ο [ɔ ispraɕtɔras]
- kone** f.m. (*ektemake, hustru*) σύζυγος, η [i sizigɔs] # συμβία, η [i simvia] # (*kvinne, hustru, hushjelp, daghjelp*) γυναίκα, η [i jɪŋka] / **den stakkars kona hans** η δόλια/φουκαριάρα η γυναίκα του [i ðɔlja/fukariara i jɪŋka tu] / **den ulykkelige kona hans** η δυστυχισμένη η γυναίκα του [i ðisitɕizmɛni i jɪŋka tu] / **ei gammel kone** (*mor, kone*) γριά, η [i ɣria] / **ei lita og nett kone** (*også: ei enfoldig, likefram kvinne*) γυναικούλα, η [i jɪnɛkula] / **min høyt elskede/fortryllende kone** η αξιολάτρευτη γυναίκα μου [i aksiolatɾefti jɪnɛka mu]
- konfeksjon** m. (*ferdigsydde, fabrikklagde klær*) ετοιματζίδικα, τα [ta etimadzɪðika] # έτοιμα ρούχα, τα [ta ɛtima ruɕa] / **jeg kjøper aldri konfeksjon** ποτέ δεν αγοράζω ετοιματζίδικα [pɔtɛ ðɛn aɣɔrazɔ etimadzɪðika]

- konfeksjonsavdeling** f.m. τμήμα ετοιμών ενδύματων, το [tɔ tm̩ma et̩mɔn end̩matɔn]  
**konfeksjonssydd** adj. (*ferdigsydd*) έτοιμος [et̩mɔs] / **konfeksjonssydd plagg/dress etc.**  
 πρετ - α - πορτέ, το [tɔ pretapɔrtɛ] / **kjøre konfeksjonssyde klær** αγοράζω  
 έτοιμα ρούχα [aɣɔrazɔ et̩ma ruχa]
- konfekt** m. (*konfektbit, sukkertøy, søtsak*) ζαχαράτο, το [tɔ zaχaratɔ] # ζαχαρωτό, το  
 [tɔ zaχarɔtɔ] # (pl.) ζαχαρωτά, τα [ta zaχarɔta] / **fylt konfekt** (*fylt sjokolade*)  
 κρέμα σοκολάτα, η [i krema sɔkɔlata] # (*stykke konfekt*) σοκολατάκι, το [tɔ  
 sɔkɔlatakɪ]
- konfekteske** m. κουτί σοκολατάκια, το [tɔ kutɪ sɔkɔlatakia]
- konferanse** m. (*møte*) σύσκεψη, η [i siskɛpsi] # συνδιάσκεψη, η [i sind̩iaskɛpsi] /  
**den konferansen tok hele formiddagen** (*la beslag på hele formiddagen*) αυτή η  
 σύσκεψη με απασχόλησε όλο το πρωινό [aft̩ i siskɛpsi mɛ apasχɔlɪsɛ ɔlɔ tɔ prɔ̩inɔ]
- konferansesal** m. (*møtelokale*) αίθουσα συγκεντρώσεων, η [i ɛθusa sɪŋgɛndrɔsɛɔn]
- konferere** v. (*forhandle, diskutere med hverandre, sitte i møte*) διασκέπτομαι [diaskɛptɔmɛ]  
 # (*rådføre seg med*) συσκέπτομαι με [siskɛptɔmɛ mɛ] / **konferere med noen om  
 noe** συσκέπτομαι με κάποιον για κάτι [siskɛptɔmɛ mɛ kapjɔn ja katɪ]
- konfesjon** m. (*trossamfunn*) θρήσκευμα, το [tɔ θrɪskɛvma]
- konfetti** m. κομφοτί, το [tɔ kɔmfɛti]
- konfidensiell** adj. (*hemmelig, privat, fortrolig*) απόρρητος [apɔritɔs] # (*fortrolig, betrodd*)  
 εμπιστευτικός [ɛmbistɛftikɔs] / **jeg har/sitter inne med konfidensielle opplysninger**  
 έχω απόρρητες/εμπιστευτικές πληροφορίες [ɛχɔ apɔrites/ɛmbistɛftikɛs plirɔfɔriɛs]
- konfidensielt** adv. (*fortrolig, i all fortrolighet*) εμπιστευτικά [ɛmbistɛftika]
- konfirmasjon** m. (*bekreftelse, stadfesting*) επιβεβαίωση, η [i epivɛvɛɔsi] / **borgerlig  
 konfirmasjon** τελετή ενηλικίωσης, η [i tɛlɛti ɛnilikɪɔsis] / **kirkelig konfirmasjon**  
 επιβεβαίωση χρίσματος, η [i epivɛvɛɔsi χrɪzmatɔs]
- konfirmere** v. (*stadfeste, bevitne*) κυρώνω [kirɔnɔ]
- konfiskere** v. (*beslaglegge, binde, sperre*) δεσμεύω [ðɛzmɛvɔ] # κατάσχω [katasχɔ] #  
 (*bemektige seg, overta*) δημεύω [ðimɛvɔ] / **de konfiskerte eiendommen hans**  
 του δέσμευσαν την περιουσία [tu ðɛzmɛfsan tim pɛrius̩ia] / **en del av lønnen hans**  
**ble konfiskert av kreditorene** μέρος του μισθού του κατασχέθηκε από τους  
 πιστωτές του [mɛrɔs tu misθu tu katasχɛθikɛ apɔ tus pistɔtɛs tu] / **konfiskere fiendens**  
**eiendommer** δημεύω τις εχθρικές περιουσίες [ðimɛvɔ tis ɛχθrikɛs pɛrius̩iɛs] /  
**konfiskere noe** (*ta beslag i noe*) βάζω κάτι σε μεσεγγύηση [vazɔ katɪ sɛ mɛsɛŋgiisi] /  
**konfiskere tjuvegods/smuglervarer** κατάσχω κλοπιμαία/λαθραία [katasχɔ  
 klɔpimɛa/laθrɛa] / **konfiskere varene/eiendommen til noen** κατάσχω τα  
 εμπορεύματα/την περιουσία κάποιου [katasχɔ ta ɛmbɔrɛvmata/tim pɛrius̩ia kapju]
- konfiskering** f.m. (*jur.*)(*beslagleggelse, inndragelse*) κατάσχεση, η [i katasχɛsi] #  
 στέρηση, η [i stɛrisi] # αποστέρηση, η [i apɔstɛrisi] # δήμευση, η [i ðimɛfsi]  
 # (*beslagleggelse, tilbakeholdelse, bibehold*) επίσχεση, η [i episχɛsi] # μεσεγγύηση,  
 η [i mɛsɛŋgiisi] / **konfiskering av fast eiendom** κατάσχεση ακίνητης περιουσίας  
 [katasχɛsi akɪnitas pɛrius̩ias] / **konfiskering av formue og tap av borgerlige retter**  
 (*jur. tap av ære, liv og gods*) δήμευση περιουσίας και στέρηση πολιτικών  
 δικαιωμάτων [ðimɛfsi pɛrius̩ias kɛ stɛrisi pɔlitikɔn ðikɛɔmatɔn]

- konfiskeringsordre** m. (pålegg om inndragning) ένταλμα κατασχέσεως, το [tɔ ɛndalma katasçesɛs]
- konflikt** f.m. (sammenstøt, kollisjon) σύγκρουση, η [i sɪŋgrusi] # (kontrovers, stridighet, uenighet) διαμάχη, η [i ðiamaxi] # διαφορά, η [i ðiafɔra] # έριδα, η [i ɛriða] # (diskusjon, krangel) διένεξη, η [i ðienɛksi] # (paradoks) αντινομία, η [i andinɔmia] # (uenighet, dissens, meningsforskjell) διαφωνία, η [i ðiafɔnia] # διχογνωμία, η [i ðixɔɣnɔmia] / **en langvarig konflikt mellom arbeidere og arbeidsgivere** (en langvarig arbeidskonflikt) μια μακρόχρονη διαμάχη μεταξύ εργατών και εργοδοτών [mja makrɔχroni ðiamaxi metaksi ɛrgatɔn ke ɛrgɔðɔtɔn] / **havne i konflikt med noen** (komme i klammeri med noen, tørne sammen med noen) έρχομαι σε σύγκρουση με κάποιον [ɛrxɔme se sɪŋgrusi me kapjɔn] / **komme i konflikt med** (stri mot, støte borti, brase inn i, kollidere (med)) συγκρούομαι (με) [sɪŋgrɔme (me)] : **mine interesseer kommer i konflikt med dine** τα συμφέροντά μου συγκρο ύονται με τα δικά σου [ta simfɛrɔnda mu sɪŋgrɔnde me ta ðika su] / **løse en konflikt** (bilegge en strid) λύνω μια διαφορά [lɪnɔ mja ðiafɔra] / **ordne opp i en konflikt** (bilegge en strid) διακανονίζω μια διαφορά [ðiakanonizɔ mja ðiafɔra] / **være i konflikt med politiet/med loven** (ha trøbbel med politiet) έχω τραβήγματα με την αστυνομία [ɛxɔ travɪɣmata me tin astinɔmia] : **han har vært i konflikt med politiet ang. noen smykker** τον τραβάει η αστυνομία για κάτι κοσμήματα [tɔn ðravai i astinɔmia ja katɪ kɔzmimata] / **væpnet konflikt** ένοπλη σύγκρουση, η [i ɛnɔpli sɪŋgrusi] # (sammenstøt) σύρραξη, η [i sɪraksi]
- konfliktløser** m. (forsoner, megler) συμβιβαστής, ο [ɔ simvivastɪs] # συμφιλιοτής, ο [ɔ simfilioɪtis]
- konformitet** f.m. (likeformethet, samsvar) ομοιομορφία, η [i ɔmioɔmɔrfia]
- konfrontasjon** m. (mil. og pol.)(oppgjør) αναμέτρηση, η [i anamɛtrisi] # (det å ta seg av, håndtering, mestring) αντιμετώπιση, η [i andimɛtɔpisi] # (krysseksaminasjon) αντιπαράσταση, η [i andiparastasi]
- konfrontere** v. (trosse, utfordre) αντιμετωπίζω [andimɛtɔpizɔ] / **konfrontere noen** (motsi noen, imøtegå noen) πάω ενάντια/κόντρα σε κάποιον [paɔ ɛnandia/kɔndra se kapjɔn]
- konfusianisme** m. κομφουκι(ανι)σμός, το [tɔ kɔmfuki(ani)zmɔs]
- Konfutse** (kin. rel.filosof, latinisert form Confucius) Κομφούκιος, ο [ɔ kɔmfukios]
- konføderasjon** m. (føderasjon, forbund, union) ομοσπονδία, η [i ɔmɔsprɔndia] / **Konføderasjonen Sveits** (Det sveitsiske edsforbund) η Ελβετική Ομοσπονδία [i elvetiki ɔmɔsprɔndia]
- konge** m. βασιλιάς, ο [ɔ vasiljas] # (formelt) βασιλεύς, ο [ɔ vasilɛfs] # (hist. og i kortstokk) ρήγας, ο [ɔ rigas] # πάπας, ο [ɔ papas] # (arkit. den midterste gavlstolpen) ορθοστάτης στέγης, ο [ɔ ɔrθɔstatis stɛjis] / **de hellig tre konger** (de tre vise menn) οι (τρεις) Μάγοι [i triz maji] / **dyrenes konge** (= løva) ο βασιλιάς των ζώων [ɔ vasiljas tɔn zɔɔn] # (foran guttenavn, jf. kong) κυρ- [kir] / **Kong Vinter** (hr. Frost) ο κυρ-Χειμώνας [ɔ kirçimɔnas] / **konge på haugen** (kakse, bikse, viktigper) μεγαλόσχημος, ο [ɔ meɣalɔsçimos] : **være konge på haugen** (bestemme hvor skapet skal stå, være sjefen) κάνω κουμάντο [kanɔ kumandɔ] / **kongen av Danmark** ο βασιλιάς της Δανίας [ɔ vasiljas tiz ðanias] / **kongen har inga reell**

- makt** ο βασιλιάς βασιλεύει αλλά δεν κυβερνά [ɔ vasiljɑz vasilɛvi ala ðɛn givɛrna] /
- skogens konge** ο βασιλιάς του δάσους [ɔ vasiljɑs tu ðɑsus]
- kongebanner** n. (*kongeflagg*) βασιλική σημαία, η [i vasiliki simɛa]
- kongedømme** n. (*monarki, kongemakt, regjering*) βασιλεία, η [i vasilja] # (*rike, kongerike*)  
 βασίλειο, το [tɔ vasiljo] # ρηγάτο, το [tɔ rigatɔ] / **folket stemte imot**
- kongedømme(t)** ο λαός ψήφισε κατά της βασιλείας [ɔ laɔs psifise kata tiz vasiljas]
- kongefamilie** f.m. βασιλική οικογένεια, η [i vasiliki ikɔjɛnia]
- kongekrabbe** f.m. βασιλικός κάβουρας, ο [ɔ vasilikɔs kavuras] # (*stor krabbe*)  
 καβουρομάνα, η [i kavurɔmana]
- kongelig** adj. βασιλικός [vasilikɔs] # (*med blått blod*) γαλαζοαίματος [galazɔɛmatɔs] /  
 være av kongelig byrd (*av kongesætt*) κρατώ από βασιλικό γένος [kratɔ apɔ vasilikɔ  
 jɛnɔs] / **kongelig prerogativ** (*kongelig privilegium, en konges særlige rettigheter*)  
 βασιλική προνομία, η [i vasiliki prɔnɔmia] / **kongelig prakt** βασιλική  
 μεγαλοπρέπεια [vasiliki megalɔprɛpia] / **kongelig verdighet** βασιλική αξιοπρέπεια  
 [vasiliki aksjɔprɛpia] / **kongelige gaver** (*praktfulle gaver*) βασιλικά δώρα [vasilika  
 ðɔra]
- kongemakt** f.m. (*kongedømme, monarki, regjering*) βασιλεία, η [i vasilja]
- kongemord** n. βασιλοκτονία, η [i vasilɔtɔnia]
- kongemorder** m. βασιλοκτόνος, ο [ɔ vasilɔktɔnɔs]
- kongereke** f.m. βασιλιάς της Αρκτής, ο [ɔ vasiljɑs tis arktis]
- kongerike** n. βασίλειο, το [tɔ vasiljo] / **Det forente kongerike** (*the United Kingdom*)  
 το Ηνωμένο Βασίλειο [tɔ inɔmɛnɔ vasiljo]
- kongeskip** n. (*kongelig flaggskip*) βασιλική ναυαρχίδα, η [i vasiliki navarɕida] /  
**kongeskipet ble hilst med kanonsalutt** η βασιλική ναυαρχίδα χαιρετίστηκε με  
 κανονιοβολισμούς [i vasiliki navarɕida ɕeretistike me kanɔniɔvɔlizmus]
- kongle** m. κώνος, ο [ɔ kɔnɔs] # (*furukongle*) κουκουνάρι, το [tɔ kukunari] #  
 (*furukongle, grankongle*) καρούμπαλο, το [tɔ karumbalɔ]
- konglebærende** adj. (*bar-, nåle-*) κωνοφόρος [kɔnɔfɔrɔs]
- konglefrø** n. κουκουνάρι, το [tɔ kukunari]
- konglomerat** n. (*konglomerert bergart*) κροκαλοπαγές πέτρωμα, το [tɔ krɔkalɔpajɛs pɛtrɔma]
- konglomerert** adj. (*konglomerat-*) κροκαλοπαγής [krɔkalɔpajis]
- kongress** m. συνέδριο, το [tɔ sinɛðrio] # κογκρέσο, το [tɔ kɔngresɔ]
- kongressmedlem** m. (*deltaker på en kongress*) σύνεδρος, ο [ɔ sinɛðrɔs]
- konjakk** m. (*Cognac, brandy*) κονιάκ, το [tɔ kɔnjak] / **den konjakken kvikket meg opp**  
 το κονιάκ μ' αναστήλωσε [tɔ kanjak manastilɔse] / **tre stjerners konjakk** κονιάκ  
 τρία αστέρια, το [tɔ kɔnjak tria asteria]
- konjugasjon** m. (*verbbøyning*) κλίση ρήματος, η [i klisi rimatɔs] # συζυγία, η [i sizijia]
- konjugere** v. (*gramm.: bøyne (verb)*) κλίνω [klinɔ] / **konjugere verb** κλίνω ρήματα [klinɔ  
 rimata]
- konjunksjon** m. σύνδεσμος, ο [ɔ sinðezmɔs] / **adversativ konjunksjon** (*motsetnings-*  
*-konjunksjon, f.eks. 'men'*) αντιθετικός σύνδεσμος [andithetikɔs sinðezmɔs] / **en**  
**sideordnende konjunksjon** συμπλεκτικός σύνδεσμος [simblektikɔs sinðezmɔs] /  
**toleddede konjunksjoner** (*korrelative konjunksjoner, eks. enten...eller*) συσχετικοί

- σύνδεσμοι, οι [i sisçetiki s̥inðezmi] / **underordnende konjunksjon er** υποτακτικοί σύνδεσμοι, οι [i ipɔtaktiki s̥inðezmi]
- konjunktiv** m. (*gramm.*) υποτακτική (έγκλιση), η [i ipɔtaktiki (ɛŋglisi)]
- konjunktur** m. κατάσταση εμπορίου, η [i katastasi embɔriu]
- kunjunktur** m. (*depresjon, lavkonjunktur*) δυσπραγία, η [i disprajia] # (οικονομική) ύφεση, η [i (ikɔnɔmiki) ifesi] / **jeg håper konjunktur** nedgangen er **forbigående** ελπίζω η ύφεση να είναι περαστική [elpizo i ifesi na ine perastiki]
- konkav** adj. (*hul, innhul, innoverbøyd*) κοίλος [kiɪbs]
- konklave** m. κονκλάβιο, το [tɔ kɔnklavjo] # κογκλάβιο, το [tɔ kɔŋklavjo]
- konkludere** v. (*trekke en slutning*) συμπεραίνω [simberɛnɔ] # (*avslutte, avrunde*) επιλέγω [epilɛɣɔ] # (*fullføre, avslutte, komplettere*) αποπερατώνω [apɔperatɔnɔ] # αποτελειώνω [apɔtelijɔnɔ] / **han konkluderte med å si at...** επιλέγοντας είπε ότι... [epilɛɣɔndas ipɛ ɔti]
- konkluderende** adj. επιλογικός [epilɔjikɔs]
- konklusjon** m. (*slutning*) συμπέρασμα, το [tɔ simberazma] # επαγωγή, η [i epaɣɔji] # (*logisk konsekvens, slutning*) πόρισμα, το [tɔ pɔrizma] # (*utfall, resultat*) απαύγασμα, το [tɔ apavɣazma] # εξαγόμενο, το [tɔ eksaɣɔmɛnɔ] # (*avslutning, fullføring, komplettering*) αποπεράτωση, η [i apɔperatɔsi] # κατακλείδα, η [i katakliða] # (*slutt, mål, endestasjon,*) τέρμα, το [tɔ tɛrma] # (*etterord*) επίλογος, ο [ɔ epilɔɣɔs] / **konklusjonen er** (*resultatet blir altså....*) λοιπόν [lipɔn] / **som konklusjon** (*til slutt, for å oppsummere*) εν κατακλείδι\* [ɛn katakliði] / **trekke/ komme fram til en konklusjon** συνάγω συμπέρασμα [sinagɔ simberazma] # βγάζω συμπέρασμα [vɣazɔ simberazma] # εξάγω συμπέρασμα [eksagɔ simberazma] # καταλήγω σ' ένα συμπέρασμα [kataligɔ s̥ena simberazma] : **jeg trakk ingen konklusjoner** δεν συνήγαγα συμπεράσματα [ðen sinigaga simberazmata] # **δεν έβγαλα συμπεράσματα** [ðen ɛvɣala simberazmata]
- konkordat** n. (*forlik*) κονκορδάτο, το [tɔ kɔnkɔrðatɔ]
- konkret** adj. (*spesifikk*) συγκεκριμένος [sinɛkrimɛnɔs] # (*håndgrikelig, materiell*) αισθητός [esθitɔs] # απτός [aptɔs] / **hans vage ideer utkrystalliserte seg i en konkret plan** οι αόριστες ιδέες του αποκρυσταλλώθηκαν σε συγκεκριμένο σχέδιο [i aɔristɛs idɛɛs tu apɔkristalɔθikan sɛ sinɛkrimɛnɔ sçɛðio] / **i denne konkrete saken** σ' αυτή την συγκεκριμένη περίπτωση [safti tin sinɛkrimɛni periptɔsi] / **lite konkret** (*ikke utformet, om plan: luftig*) αδιαμόρφωτος [aðiamɔrfɔtɔs] / **konkrete bevis** απτές/συγκεκριμένες αποδείξεις [aptɛs/sinɛkrimɛnɛs apɔðiksis] / **konkrete forslag** συγκεκριμένες προτάσεις [sinɛkrimɛnɛs prɔtasis] **konkrete resultater** απτά αποτελέσματα [apta apɔtelɛzmata] / **planene hans er ennå lite konkrete** τα σχέδιά του είναι ακόμα αδιαμόρφωτα [ta sçɛðja tu ine akɔma aðiamɔrfɔta]
- konkubine** f.m. (*frille*) παλλακίδα, η [i palakiða]
- konkurrans** m. διαγωνισμός, ο [ɔ ðiagɔnizmɔs] # άμιλλα, η [i amila] # (*rivalisering, kappestríd*) ανταγωνισμός, ο [ɔ andagɔnizmɔs] # συναγωνισμός, ο [ɔ sinagɔnizmɔs] # (*merk.*) αντίπραξη, η [i andipraksi] / **fri konkurranse** ελεύθερος ανταγωνισμός [ɛɛfθɛrɔs andagɔnizmɔs] / **hard konkurranse** (*beinhard konkurranse, krig på kniven*) εξουθενωτικός/σκληρός ανταγωνισμός [eksuθɛnɔtikɔs/sklirɔs andagɔnizmɔs] /

**hensynsløs konkurranse** εξοντωτικός συναγωνισμός [eksɔndɔtikɔs sinagɔnizmɔs]  
 / **lovstridig konkurranse** αθέμιτος ανταγωνισμός [aθɛmitɔs andagɔnizmɔs] #  
 αθέμιτος συναγωνισμός [aθɛmitɔs sinagɔnizmɔs] / **skarp konkurranse** οξύς/  
 σφοδρό ανταγωνισμός [ɔksis/sfɔðrɔ andagɔnizmɔs] # **μεγάλη άμιλλα** [megali amila]  
 : **det var skarp konkurranse mellom dem** υπήρχε μεγάλη άμιλλα μεταξύ τους  
 [ipirɕe megali amila metaksi tus] / **ta opp konkurransen med noen** αρχίζω  
 ανταγωνισμό με κάποιον [arɕizo andagɔnizmɔ me kapjon] # (merk.) **κάνω**  
 αντίπραξη σε κάποιον [kano andipraksi se kapjon] / **utenfor konkurranse** εκτός  
 συναγωνισμού [ektɔs sinagɔnizmɔ] / **vill konkurranse** (vill kamp, beinhard  
 konkurranse) άγριος ανταγωνισμός [agriɔs antagɔnizmɔs] / **åpen konkurranse**  
 (allminnelig slagsmål) γενική συμπλοκή [jeniki simbloki]

**konkurransedyktig** adj. ανταγωνιστικός [andagɔnistikɔs] # (uovertruffen)  
 ασυναγώνιστος [asinagɔnistɔs] / **konkurransedyktige priser** ανταγωνιστικές/  
 ασυναγώνιστες τιμές [andagɔnistikɛs/asinagɔnistɛs timɛs]

**konkurransesykkel** m. (racersykkel) αγωνιστικό ποδήλατο, το [tɔ agɔnistikɔ pɔðilatɔ]  
**konkurransesånd** f.m. πνεύμα άμιλλας, το [tɔ pnevma amilas] / **i god konkurransesånd** (i  
 den edle kappestrids ånd) σε πνεύμα ευγενικής άμιλλας [se pnevma evjenikis amilas]

**konkurrent** m. (motstander, konkurrent) ανταγωνιστής, ο [ɔ andagɔnistis] # (kvinnelig  
 konkurrent) ανταγωνίστρια, η [i andagɔnistria] # (kandidat) διαγωνιζόμενος, ο [ɔ  
 ðiagɔnizɔmenɔs] # (fordringshaver, pretendent, utfordrer (til en tittel etc.))  
 διεκδικητής, ο [ɔ ðiekðikitis] # f. διεκδικήτρια, η [i ðiekðikitria]

**konkurrere** v. (kappes, kjempe sammen) ανταγωνίζομαι [andagɔnizɔme] #  
 συναγωνίζομαι [sinagɔnizɔme] # (konkurrere om, kappes om) αμίλλωμαι [amilɔme]  
 # (ha en konkurranse, stille opp mot) αντιμετριέμαι [andimetriɛme] # (løpe om kapp)  
 αντιβγαίνω [andivjɛno] # (konkurrere om premie) διαγωνίζομαι [ðiagɔnizɔme] /  
**konkurrere med** (komme opp mot, måle seg med) βγαίνω [vjɛno] : **ingen kan**  
**konkurrere med han når det gjelder fart** κανένας δεν του βγαίνει στην ταχύτητα  
 [kanɛnaz ðen du vjeni stin daɕitita] : **ingenting kan konkurrere med fotball når det**  
**gjelder spenning** τίποτα δε συναγωνίζεται το ποδόσφαιρο σε συγκινήσεις [tipɔta ðe  
 sinagɔnizɛte tɔ pɔðɔsferɔ se singinisis] : **ingenting kan konkurrere med toget med**  
**hensyn til komfort** τίποτα δε συναγωνίζεται το τραίνο σε άνεση [tipɔta ðe  
 sinagɔnizɛte tɔ trenɔ se anesi] / **konkurrere med andre land på handelsmarkedet**  
 ανταγωνίζομαι άλλες χώρες στο εμπόριο [andagɔnizɔme ales xɔres sto embɔrio] :  
**konkurrere med noen i sprang/hopp** αντιβγαίνω με κάποιον στο πήδημα [andivjɛno  
 me kapjon sto piðima] / **konkurrere om** (kjempe om) διαφιλονικώ [ðiafilɔnikɔ] #  
 διεκδικώ [ðiekðikɔ] : **konkurrere om den tredje parlamentsplassen i Lakonia**  
 διεκδικώ την τρίτη έδρα της Λακωνίας [ðiekðikɔ tin driti ɛðra tiz lakonias] :  
**konkurrere om førstepremien/seieren** διαφιλονικώ το πρώτο βράβειο/τη νίκη  
 [ðiafilɔnikɔ tɔ prɔto vravio/ti niki] : **J. og P. konkurrerer om andreplassen** ο Γ. και  
 ο Π. διαφιλονικούν τη β' θέση [ɔ gama ke tɔ pi ðiafilɔnikun ti ðɛfteri θɛsi] :  
**konkurrere om et stipend** διαγωνίζομαι για μια υποτροφία [ðiagɔnizɔme ja mja  
 ipɔtrɔfia] # συναγωνίζομαι με άλλους για υποτροφία [sinagɔnizɔme me aluz ja  
 ipɔtrɔfia] / **være uten konkurranse** (være mye bedre enn de andre, være i en klasse for

- seg) είμαι εκτός συναγωνισμού [ime ektɔs sinagɔnizmu] : **han er uten konkurranse** είναι εκτός συναγωνισμού [ine ektɔs sinagɔnizmu]
- konkurrerende** adj. (*rivaliserende, motstridende*) ανταγωνιστικός [andagɔnistikɔs] # αντιμαχόμενος [andimaΧɔmenɔs] # αντίπαλος [andipalɔs] # διαγωνιζόμενος [diagɔnizɔmenɔs] / **konkurrerende interesser** (*i forretningslivet*) αντιμαχόμενα συμφέροντα [andimaΧɔmena simfɛrɔnda] / **to konkurrerende selskaper** δυο αντίπαλες εταιρίες [ɔjɔ andipales eteries]
- konkurs** m. πτώχευση, η [i ptɔçɛfsi] # χρεοκοπία, η [i Χρεɔkɔpi̯a] # (*sammenbrudd, krakk, kollaps, ruin*) βούλιαγμα, το [tɔ vuljagɔma] # βούλιασμα, το [tɔ vuljazma] # (*dagl.*) φαλιμέντο, το [tɔ falimɛndo] # φαλirισμα, το [tɔ falirizma] / **bli slått konkurs** (*jur.*)(*gå konkurs*) πτωχεύω [ptɔçɛvɔ] # χρεοκοπώ [Χρεɔkɔpɔ] # (*dagl.*) φαλίρω [falirɔ] # (*bli erklære konkurs (av retten)*) κηρύσσομαι σε πτώχευση [kirisɔme se ptɔçɛfsi] / **erklære noen konkurs** κηρύσσω κάποιον σε κατάσταση πτωχέσεως [kirisɔ kapɔn se katastasi ptɔçɛfsɛɔs] / **erklære seg konkurs** κηρύσσω πτώχευση [kirisɔ ptɔçɛfsi] / **gå konkurs** χρεοκοπώ [Χρεɔkɔpɔ] # ρίχνω κανόνι [riΧno kanɔni] # κάνω φαλιμέντο [kanɔ falimɛndo] # φαλίρω [falirɔ] # φαλιρίζω [falirizɔ] : **da banken deres gikk konkurs** όταν φαλίρισε η τράπεζά τους [ɔtan falirise i trapezɔ tus] : **han gikk konkurs og alt han eide ble solgt** χρεωκόπησε και του τα πούλησαν όλα [Χρεɔkɔpise ke tu ta pulisan ɔla] / **person som har gått konkurs** (*en fallent*) πτωχεύσας, ο [ɔ ptɔçɛfsas] / **slå konkurs** (*få til å gå fallitt*) οδηγώ σε πτώχευση [ɔðigɔ se ptɔçɛfsi] # οδηγώ σε χρεοκοπία [ɔðigɔ se Χρεɔkɔpi̯a] / **stå foran en konkurs** αντιμετωπίζω χρεωκοπία [andimetɔpizɔ Χρεɔkɔpi̯a] : **vi står foran en konkurs dersom...** αντιμετωπίζομαι χρεωκοπία αν... [andimetɔpizɔme Χρεɔkɔpi̯a an] / **svikefull konkurs** δόλια χρεοκοπία, η [i ðɔlia Χρεɔkɔpi̯a] / **være konkurs** (*være blakk, bo på gata*) μένω στο δρόμο [mɛno sto ðrɔmo]
- konkurs** adj. (*fallitt*) χρεοκοπημένος [Χρεɔkɔpimɛnɔs] # πτωχός [ptɔΧɔs] # (*dagl.*) φαλιρισμένος [falirizmɛnɔs] # (*sl. blakket, flådd*) ταπί [tapi]
- konkursbegjæring** f.m. αίτηση χρεοκοπίας, η [i ɛtisi Χρεɔkɔpi̯as]
- konkursbehandling** f.m. διαδικασία πτωχέσεως, η [i ðiaðikasija ptɔçɛfsɛɔs] # πτωχευτική διαδικασία, η [i ptɔçɛftiki ðiaðikasija]
- konkursbobestyrer** m. επιμελητής πτώχευσης, ο [ɔ epimelitɪs ptɔçɛfsis] # f. επιμελήτρια πτώχευσης, η [i epimelitr̩ia ptɔçɛfsis]
- konkurserklæring** f.m. κήρυξη πτώχευσης, η [i kiriksi ptɔçɛfsis]
- konkurskjennelse** m. απόφαση/κήρυξη πτωχέσεως, η [i apɔfasi/kirikisi ptɔçɛfsɛɔs]
- konkurslov** m. πτωχευτικό δίκαιο, το [tɔ ptɔçɛftikɔ ðikeɔ]
- konkylie** m. (*stort sneglehus*) κοχύλι, το [tɔ kɔçili]
- konnossement** n. (*dokument der en skipsfører erklærer at han har tatt ombord visse varer, og forplikter seg til å levere dem til rette vedkommende på bestmmelsesstedet*) φορτωτική, η [i fɔrtɔtiki] # (*fraktbrev*) δελτίο αποστολής, το [tɔ ðeltiɔ apɔstɔl̩is]
- konsekvens** m. συνέπεια, η [i sinɛpia] # επακόλουθο, το [tɔ epakɔluθɔ] # (*virkning, ettervirkning, etterdønning, følge(r)*) αντίκτυπος, ο [ɔ andikt̩ipɔs] # αντίχτυπος, ο [ɔ andiΧtipɔs] # (*følge, etterspill*) παρεπόμενο, το [tɔ parepɔmenɔ] # (*resultat, følge, naturlig konsekvens*) απόρροια, η [i apɔria] # αποτέλεσμα, το [tɔ apɔtɛlezma] #

- επίπτωση, η [i epiptɔsi] # πόρισμα, το [tɔ pɔrizma] / **avslaget hans fikk en uheldig konsekvens/et kjedelig etterspill** η άρνησή του είχε ένα δυσάρεστο παρεπόμενο [i arnisɪ tu iɛe ɛna ðisaresto parepɔmeno] / **det er en logisk konsekvens** είναι αναγκαίο/λογικό επακόλουθο [ine ananɛɔ/lɔjikɔ epakɔluθɔ] / **det kommer til å få vidtrekkende konsekvenser** (det vil få alvorlige følger) αυτό θα έχει σοβαρότατο αντίκτυπο [aftɔ θa ɛçi sɔvarɔtatɔ andiktɪpɔ] / **en naturlig konsekvens** (resultat) φυσική συνέπεια [fisiki sinɛpia] / **er du klar over konsekvensene hvis... έχεις υπόψη σου τις συνέπειες αν...** [ɛçis ipɔpsi su tis sinɛpies an] / **frykt for ubehagelige konsekvenser** φόβος για δυσάρεστα επακόλουθα [fɔvɔz ja ðisaresta epakɔluθa] / **ikke bry seg om konsekvensene** αψητώ τις συνέπειες [apsitɔ tis sinɛpies] / **krig er en naturlig konsekvens av menneskets grådighet** ο πόλεμος είναι απόρροια της απληστίας του ανθρώπου [ɔ pɔlemɔs ine apɔria tis aplistias tu anθrɔpu] / **tenke på konsekvensene** λογίζομαι τις συνέπειες [lɔjizɔme tis sinɛpies] / **ubehagelig konsekvens** (baksmell) δυσάρεστο επακόλουθο, το [tɔ ðisaresto epakɔliθɔ] / **uunngåelige konsekvenser** αναπόδραστες συνέπειες [anapɔðrastes sinɛpies] / **vidtrekkende konsekvenser** (store følger) εκτεταμένες συνέπειες [ektetamɛnes sinɛpies] / **være klar over konsekvensene** αντιλαμβάνομαι τις συνέπειες [andilamvanɔme tis sinɛpies] : **være fullstendig klar over konsekvensene** ενεργώ με πλήρη συναίσθηση των συνεπειών [enerɔɔ me pliri sinɛsθisi tɔn sinɛpiɔn]
- konsekvent** adj. (følgeriktig, punktlig) συνεπής [sinɛpɪs]
- konsekvent** adv. με συνέπεια [me sinɛpia]
- konsensus** m. (samstemmighet, bred enighet) συναίνεση, η [i sinɛnesi]
- konsensuspolitikk** m. συναινετική πολιτική, η [i sinɛnitiki pɔlitiki]
- konsentrasjon** m. (hengivenhet, pliktroskap, flid) προσήλωση, η [i prɔsilɔsi] # (sammenkomst, møte, forsamling; det å konsentrere seg) συγκέντρωση, η [i siŋɛndrɔsi] # (samling, overf. ettertenksomhet) περισυλλογή, η [i perisilɔji] # (meditasjon) αυτοσυγκέντρωση, η [i aftɔsiŋɛndrɔsi] # (kjem.) εμπλουτισμός, ο [ɔ emblutizmɔs] / **denne oppgaven krever stor konsentrasjon** αυτή η δουλειά απαιτεί μεγάλη προσήλωση [aftɪ i ðulja apeti meɟali prɔsilɔsi] # αυτή η δουλειά θέλει μεγάλη συγκέντρωση [aftɪ i ðulja θɛli meɟali siŋɛndrɔsi] / **for sterk konsentrasjon** υπερσυγκέντρωση η [i ipɛrsiŋɛndrɔsi] / **høy konsentrasjon av forurensende stoffer** (smog) υψηλή συγκέντρωση ρύπων [ipsili siŋɛndrɔsi rɪpɔn] / **stilskriving krever konsentrasjon** το γράψιμο μιας έκθεσης θέλει περισυλλογή [tɔ ɟrapsimɔ mjas ɛkθɛsis θɛli perisilɔji]
- konsentrasjonsleir** m. στρατόπεδο συγκέντρωσης, το [tɔ stratɔpɛðɔ siŋɛndrɔsis] # στρατόπεδο συγκενρώσεως, το [tɔ stratɔpɛðɔ siŋɛndrɔsɛɔs]
- konsentrere** v. προσηλώνω [prɔsilɔnɔ] # (samle, samle inn, samle sammen) συγκεντρώνω [siŋɛndrɔnɔ] / **konsentrere seg** (meditere, samle tankene om) (αυτο)συγκεντρώνομαι [(aftɔ)siŋɛndrɔnɔme] # προσηλώνομαι [prɔsilɔnɔme] : **den gutten har vanskelig for å konsentrere seg** δεν μπορεί να συγκεντρωθεί αυτό το παιδί [ðɛn bɔrɔ na siŋɛndrɔθɪ aftɔ tɔ pɛði] / **konsentrere seg om** (samle tankene om, fokusere på) προσηλώνω τη σκέψη μου σε [prɔsilɔnɔ ti skɛpsi mu sɛ] # συγκεντρώνω τις σκέψεις μου σε [siŋɛndrɔnɔ tis skɛpsiz mu sɛ] # (konsentrere seg om, være



- uforstyrret i* είμαι απερίσπαστος σε [iɪmɛ apɛrɪspastɔs sɛ] # (*gå inn for, ofre seg for*)  
 αφοσιώνομαι σε [afɔsiɔnɔmɛ sɛ] : **han konsentrerte seg om arbeidet sitt**  
 συγκεντρώθηκε στην εργασία του [siŋgɛndrɔθɪkɛ stɪn ɛrɔasɪa tu] # προσηλώθηκε  
 στη δουλειά του [prɔsilɔθɪkɛ sti ðuljɑ tu] # (*han var konsentrert om/uforstyrret i*  
*arbeidet sitt*) ήταν απερίσπαστος στη δουλειά του [iɪtan apɛrɪspastɔs sti ðuljɑ tu] :  
**han konsentrerte seg om forskningsarbeidet sitt** αφοσιώθηκε στις ερευνές του  
 [afɪsɪɔθɪkɛ stɪs ɛrɛvnɛs tu] : **konsentrer deg om arbeidet ditt!** το μυαλό σου να 'ναι  
 στη δουλειά σου! [tɔ mjalɔ su nanɛ sti ðuljɑ su] # συγκεντρώσου στη δουλειά σου!  
 [siŋgɛndrɔsu sti ðuljɑ su] / **konsentrere seg/ tankene sine om et problem** (*fokusere*  
*på et problem*) συγκεντρώνω την προσοχή μου σ' ένα πρόβλημα [siŋgɛndrɔnɔ tim  
 brɔsɔɔi mu sɛna prɔvlɪma]
- konsentrert** adj. (*samlet*) συγκεντρωμένος [siŋgɛndrɔmɛnɔs] # (*sentralisert*)  
 συγκεντρώτικος [siŋgɛndrɔtikɔs] / **industrien er konsentrert rundt hovedstaden**  
 η βιομηχανία είναι συγκεντρωμένη γύρω από την πρωτεύουσα [i vɪɔmɪxanɪa ɪnɛ  
 siŋgɛndrɔmɛni jɪrɔ apɔ tim brɔtɛvusa]
- konsentrisk** adj. ομόκεντρος [ɔmɔkɛndrɔs] # ομοκεντρικός [ɔmɔkɛndrikɔs] /  
**konsentriske sirkler** ομόκεντροι κύκλοι [ɔmɔkɛndri kɪkli]
- konsern** n. (*sammenslutning av forretnings- eller industriforetak*) όμιλος επιχειρήσιων, ο [ɔ  
 ɔmilɔs ɛpɪçɪrɪsɪɔn] # (*selskap, firma, foretak*) εταιρία, η [i ɛtɛrɪa]
- konserndirektør** m. (*konsernsjef*) σύμβουλος εταιρίας, ο [ɔ sɪmvulɔs ɛtɛrɪas]
- konsernledning** m. (*styre i et selskap*) διοικητικό συμβούλιο, το [tɔ ðiikitikɔ sɪmvulɪɔ]
- konsernsjef** m. (*konserndirektør*) σύμβουλος εταιρίας, ο [ɔ sɪmvulɔs ɛtɛrɪas]
- konsert** m. συναυλία, η [i sinavlɪa] # (*solokonsert*) ρεσιτάλ, το [tɔ rɛsital] #  
 (*konsertform og framføring*) κον(τ)σέρτο, το [tɔ kɔn(t)sɛrtɔ] / **konserten vil bli sendt/  
 sendes direkte** η συναυλία θα μεταδοθεί απευθείας [i sinavlɪa θa mɛtaðuθɪ apɛfθɪas]
- konsertartist** m. (*konsertfiolinist, konsertpianist etc.*) κοντσερτίστας, ο [ɔ kɔntsɛrtɪstas]
- konsertprogram** n. πρόγραμμα συναυλίας, το [tɔ prɔɔrama sinavlɪas]
- konsertsal** m. (*konsertlokale*) αίθουσα/σάλα συναυλιών, η [i ɛθusa sinavlɪɔn] # (*konsert-  
 og teatersal*) αίθουσα θεάτρου, η [i ɛθusa θɛatru]
- konservatisme** m. (*pol.*) συντήρηση, η [i sɪndɪrɪsɪ] # συντηρητισμός, ο [ɔ sɪndɪrɪtɪzɪmɔs]  
 # (*moderasjon, forsiktighet*) συντηρητικότητα, η [i sɪndɪrɪkɔtita]
- konservativ** adj. (*moderat, neds. småborgerlig, trangsynt*) συντηρητικός [sɪndɪrɪtikɔs] #  
 (*erkekonservativ*) αδιάλλακτος [aðɪalaktɔs] / **det konservative partiet** (*de  
 konservative*) το Συντηρητικό Κόμμα [tɔ sɪndɪrɪtikɔ kɔma] / **stokk konservativ**  
 (*hardbarket, hardnakket, hardkøkt, fanatisk, bigott, skinnhellig*) βαμμένος [vamɛnɔs] #  
 (*ultrakonservativ, forstokket, gammeldags*) αρτηριοσκληρωμένος [artirɪɔsklɪrɔmɛnɔs] #  
 υπερσυντηρητικός [ɪpɛrsɪndɪrɪtikɔs] / **hans skuffelse over De konservative fikk han  
 til å...** η απογοήτευσή του από τους συντηρητικούς τον οδήγησε σε... [i apɔθɔɪtɛfsɪ tu  
 apɔ tus sɪndɪrɪtikɔs tɔn ɔðɪjɪsɛ sɛ]
- konservator** m. έφορος αρχαιοτήτων, ο [ɔ ɛfɔrɔs arçɛɔtɪtɔn]
- konservere** v. (*ta vare på, bevare, hermetisere*) διατηρώ [ðɪatɪrɔ] # συντηρώ [sɪndɪrɔ] #  
 κονσερβοποιώ [kɔnsɛrvɔpɪɔ] / **konservere mat** διατηρώ/συντηρώ τρόφιμα  
 [ðɪatɪrɔ/sɪndɪrɔ trɔfɪma]

- konserverende** adj. (*bevarende*) **συντηρητικός** [sindiritikɔs]
- konservering** f.m. (*vedlikehold*) **συντήρηση**, η [i sindirisi] # (*hermetisering, vedlikehold, det å ta vare på*) **διατήρηση**, η [i diatirisi] # **διαφύλαξη**, η [i diafilaksi] # (*hermetisering*) **κονσερβοποίηση**, η [i konservopiisi] / **konservering av matvarer** η **διατήρηση των τροφίμων** [i diatirisi tɔn ðrɔfimɔn]
- konserveringsmiddel** n. **συντηρητικό**, το [tɔ sindiritikɔ] / **uten kjemiske konserveringsmidler** **χωρίς χημικά συντηρητικά** [Χɔris çimika sindiritika]
- konsesjon** m. **άδεια εκμεταλλεύσεως**, η [i aðia ekmetalɛfsɛɔs] # **παραχωρημένο δικαίωμα**, το [tɔ paraΧɔrimɛnɔ ðikɛɔma] / **gi konsesjon** **χορηγώ μια άδεια εκμεταλλεύσεως** [Χɔrigɔ mja aðia ekmetalɛfsɛɔs] / **trekke tilbake en konsesjon** **ανακαλώ μια άδεια εκμεταλλεύσεως** [anakalɔ mja aðia ekmetalɛfsɛɔs]
- konsesjonsdokument** n. (*konsesjonspapirer*) **εκχωρητήριο**, το [tɔ ekΧɔritirio]
- konsesjonsinnehaver** m. (*konsesjonær*) **ανάδοχος**, ο [ɔ anaðɔΧɔs]
- konsis** adj. (*kortfattet, knapp, lakonisk*) **βραχύλογος** [vraçilɔɔɔs] # **περιληπτικός** [periliptikɔs]
- konsistens** m. (*sammensetning, struktur*) **σύνθεση**, η [i sɪnθɛsi] / **jordsmonnets konsistens** **η σύνθεση του εδάφους** [i sɪnθɛsi tu ɛðafus]
- konsolidere** v. (*styrke, befeste, sikre*) **εδραιώνω** [ɛðrɛɔnɔ] # **παγιώνω** [paɔɔnɔ] # **εμπεδώνω** [ɛmbeðɔnɔ] # **κατοχυρώνω** [katɔçirɔnɔ] # (*styrke, forene, integrere, fusjonere*) **ενοποιώ** [ɛnɔpiɔ] # (*stabilisere*) **μονιμοποιώ** [mɔnimɔpiɔ] # **σταθεροποιώ** [staθɛrɔpiɔ] # (*sikre, befeste, sementere*) **στερεώνω** [stɛrɛɔnɔ] / **de prøver å konsolidere sitt regime/sikre det bestående** **προσπαθούν να μονιμοποιήσουν ο καθεστώς του** [prɔsɔpaθun na mɔnizmɔpiisun ðɔ kaθɛtɔs tu] / **konsolidere stillingen** **εμπεδώνω/κατοχυρώνω/παγιώνω/σταθεροποιώ/στερεώνω τη θέση μου** [ɛmbeðɔnɔ/katɔçirɔnɔ/paɔɔnɔ/staθɛrɔpiɔ/stɛrɛɔnɔ ti θɛsi mu]
- konsolidering** f.m. (*sikring, styrking*) **εδραίωση**, η [i ɛðrɛɔsi] # **εμπέδωση**, η [i embɛðɔsi] # **κατοχύρωση**, η [i katɔçirɔsi] # (*stabilisering*) **μονιμοποίηση**, η [i mɔnimɔpiisi] # (*sammenslåing, integrering*) **ενοποίηση**, η [i ɛnɔpiisi] # (*fastgjøring, fastsetting, sikring*) **στερέωση**, η [i stɛrɛɔsi] / **konsolidering av gjeld** (*rekonstruering/omplussing av kortsiktig gjeld til fast låneform med lang løpetid*) **ενοποίηση χρεών** [ɛnɔpiisi Χrɛɔn]
- konsolideringsfond** n. (*bankvesen*) **ενοποιημένα κεφάλαια**, τα [ta ɛnɔpiimɛna kefalia]
- konsoll** m. (*hylleknekt, brakett, vinkelformet støtte*) **γωνιόστυλος**, ο [ɔ çɔniɔstilɔs] # (*konsollhulle/hylleknekt, konsollbord*) **κονσόλα**, η [i kɔnsɔla]
- konsonant** m. **σύμφωνο**, το [tɔ sɪmfɔnɔ] / **en bilabial konsonant** **ένα διχειλικό σύμφωνο** [ɛna ðiçilikɔ sɪmfɔnɔ] / **bilateral konsonant** **διπλευρικό (σύμφωνο)**, το [tɔ ðiplɛvrikɔ (sɪmfɔnɔ)] / **harde konsonanter** **σκληρά σύμφωνα** [sklira sɪmfɔna] / **stemte/ustemte konsonanter** **ηχηρά/άηχα σύμφωνα** [içira / aiΧa sɪmfɔna]
- konsonantgruppe** f.m. **ομάδα συμφώνων**, η [i ɔmaða sɪmfɔnɔn] # **σύμπλεγμα συμφώνων**, το [tɔ sɪmblɛgma sɪmfɔnɔn]
- konsortium** n. (*sammenslutning av selvstendige firmaer*) **κοινοπραξία επιχειρήσεων**, η [i kinɔpraksia ɛpɪçirɪsɛɔn] # **κονσόρτιο**, το [tɔ kɔnsɔrtio]
- konspirasjon** m. (*sammensvergelse*) **συνωμοσία**, η [i sɪnɔmɔsia] # **επιβουλή**, η [i ɛpivuli]

- konspirator** m. (*konspiratør, medsammevoren*) συνωμότης, ο [ɔ sɪnɔmɔtɪs]
- konspiratorisk** adj. (*medvitende*) συνωμοτικός [sɪnɔmɔtikɔs] / **med en konspiratorisk mine** με συνωμοτικό ύφος [mɛ sɪnɔmɔtikɔ ɪfɔs]
- konspirere** v. (*intrigere, lage intriger, smi renker*) δολοπλοκώ [ðɔlɔplokɔ] # επιβουλεύομαι [ɛpɪvulɛvɔmɛ] # (*delta i en sammensvergelse*) συνωμοτώ [sɪnɔmɔtɔ] / **konspirere med/mot noen** δολοπλοκώ με/εναντίον κάποιου [ðɔlɔplokɔ mɛ/ɛnandɪɔn ɔpɪu] : **konspirere mot kongen** συνωμοτώ κατά του βασιλιά [sɪnɔmɔtɔ kata tu vasɪlja]
- konspirering** f.m. (*intrigemakeri*) επιβουλή, η [i ɛpɪvulɪ]
- konstant** m. (*elektr., fys.*) σταθερά, η [i staθɛra]
- konstant** adj. (*permanent, stabil*) σταθερός [staθɛɔs] # μόνιμος [mɔnimɔs] # παντοτινός [pandɔtinɔs] # (*uavbrutt, ustanselig, ustoppelig, kontinuerlig, ubrutt*) αδιάκοπος [aðiɔkɔpɔs] # (*uendelig, endeløs*) ατέλειωτος [atɛljɔtɔs] # ατελείωτος [atɛljɔtɔs] # διαρκής [ðɪarkɪs] # (*uforanderlig*) αναλλοίωτος [analjɔtɔs] / **han ble overvåket konstant** (*han var gjenstand for konstant overvåkning*) έγινε αντικείμενο αδιάκοπης παρακολούθησης [ɛjɪnɛ andikɪmɛnɔ aðjakɔpɪs parakɔlɔθɪsɪs]
- konstaterbar** adj. επιδεκτικός εξακρίβωσης [ɛpɪðɛktɪkɔs ɛksakrɪvɔsɪs] # διαπιστώσιμος [ðɪapɪstɔsimɔs] # εξακριβώσιμος [ɛksakrɪvɔsimɔs]
- konstatere** v. (*fastslå, bringe på det rene, forvise seg om, finne ut*) εξακριβώνω [ɛksakrɪvɔnɔ] # διακριβώνω [ðɪakrɪvɔnɔ] # διαπιστώνω [ðɪapɪstɔnɔ] # βρίσκω [vrɪskɔ] # (*fastslå, legge/sette fram*) εκθέτω [ɛkθɛtɔ] / **de kjørte han på sykehuset, hvor det ble konstatert at han var død** μεταφέρθηκε στο νοσοκομείο όπου διαπιστώθηκε ο θάνατός του [metafɛrθɪkɛ stɔ nɔsɔkɔmɪɔ ɔpu ðɪapɪstɔθɪkɛ ɔ θanatɔs tu] / **jeg konstaterer at du har rett** βρίσκω ότι έχεις δίκιο [vrɪskɔ ɔti ɛçɪz ðɪkɪɔ] / **jeg konstaterte at han var død** διαπίστωσα ότι ήταν νεκρός [ðɪapɪstɔsa ɔti ɪtan nekɔs] / **konstatere ektheten eller autenticiteten til...** εξακριβώνω τη γνοσιότητα ή αυθεντικότητά του... [ɛksakrɪvɔnɔ ti ɔnɔzɪɔtɪta i afθɛndɪkɔtɪta tu] / **konstatere størrelsen** εξακριβώνω το μέγεθος [ɛksakrɪvɔnɔ tɔ mɛjɛθɔs] / **jeg konstaterte at han ikke var hjemme** εξακρίβωσα ότι δεν ήταν σπίτι [ɛksakrɪvɔsa ɔti ðɛn ɪtan spɪti]
- konstatering** f.m. (*fastslåing*) εξακρίβωση, η [i ɛksakrɪvɔsi] # διαπίστωση, η [i ðɪapɪstɔsi] # διακρίβωση, η [i ðɪakrɪvɔsi]
- konstituere** v. κατασκευάζω [kataskɛvazɔ] # (*forme, danne*) σχηματίζω [sçɪmatɪzɔ] / **de konstituerte seg som komité** (*de dannet en komité*) σχημάτισαν οι ίδιοι μια επιτροπή [sçɪmatɪsan i ɪðɪi mja ɛpɪtrɔpɪ]
- konstitusjon** m. (*grunnlov*) σύνταγμα, το [tɔ sɪndagma] # (*fysikk, kroppsbygning*) διάπλαση, η [i ðɪaplasi] # σκαρί, το [tɔ skarɪ] # (*helsetilstand*) κράση, η [i krasi] # οργανισμός, ο [ɔ ɔrganɪzmɔs] # (*figur, framreden*) παράστημα, το [tɔ parastima] / **en sterk konstitusjon** γερή κράση [jɛrɪ krasi] # δυνατός οργανισμός [ðinatɔs ɔrganɪzmɔs]
- konstitusjonalitet** m. (*det at noe er i pakt med grunnloven*) συνταγματικότητα, η [i sɪndagmatɪkɔtɪta]
- konstitusjonell** adj. (*pol. jur.*)(*forfatningsmessig, grunnlovsbasert*) συνταγματικός [sɪndagmatɪkɔs] / **et konstitusjonelt styresett** μια συνταγματική πολιτεία [mja

- sindagmatiki p<sub>o</sub>litia] / **konstitusjonelle rettigheter** συνταγματικά δικαιώματα, τα [ta sindagmatika ðike<sub>o</sub>mata] / **konstitusjonelt monarki** συνταγματική μοναρχία, η [i sindagmatiki m<sub>o</sub>narçia]
- konstruere** v. (*bygge, lage*) κατασκευάζω [kataskevaz<sub>o</sub>] # (*lage, sette sammen/opp, utarbeide, skrive*) συντάσσω [sindas<sub>o</sub>] / **han kan ikke konstruere en setning engang** δεν μπορεί να συντάξει ούτε μια πρόταση [ðen b<sub>o</sub>ri na sindaksi u<sub>te</sub> mja p<sub>o</sub>tasi] / **konstruere fly/skip** κατασκευάζω αεροπλάνα/πλοία [kataskevaz<sub>o</sub> aeroplana/plia]
- konstruert** adj. (*oppdiktet, fiktiv*) πλαστός [plast<sub>o</sub>s]
- konstruksjon** m. (*byggverk, struktur*) κατασκεύασμα, το [to kataskevazma] # κατασκευή, η [i kataskevi] # κτίσμα, το [to ktizma] / **en kjempestor konstruksjon i armert betong** ένα πελώριο κατασκεύασμα από μπετόν–αρμέ [ena pel<sub>o</sub>rio kataskevazma ap<sub>o</sub> bet<sub>o</sub>n-armé] / **en solid konstruksjon** (*et solid byggverk*) γερή κατασκευή [jeri kataskevi] / **en veldig merkelig konstruksjon** πολύ περίεργο κτίσμα [p<sub>o</sub>li peri<sub>o</sub>erç<sub>o</sub> ktizma]
- konstruktiv** adj. (*positiv*) εποικοδομητικός [epikoð<sub>o</sub>mitik<sub>o</sub>s] # θετικός [θetik<sub>o</sub>s] # πρακτικός [praktik<sub>o</sub>s] / **konstruktiv kritikk** εποικοδομητική/θετική κριτική [epikoð<sub>o</sub>mitiki/θetiki kritiki] / **konstruktive diskusjoner/forslag** εποικοδομητικές συζητήσεις/προτάσεις [epikoð<sub>o</sub>mitik<sub>o</sub>s sizitisis/p<sub>o</sub>tasi] / **konstruktive idéer/forslag** πρακτικές ιδέες [praktik<sub>o</sub>s ið<sub>o</sub>es]
- konsul** m. πρόξενος, ο [o p<sub>o</sub>ksens<sub>o</sub>] # (*hist.*) ύπατος, ο [o ipat<sub>o</sub>s]
- konsul-** (*konsulær*) προξενικός [p<sub>o</sub>ksenik<sub>o</sub>s] # υπατικός [ipatik<sub>o</sub>s]
- konsulat** n. προξενείο, το [to p<sub>o</sub>kseni<sub>o</sub>]
- konsulembete** n. (*hist.*) υπατεία, η [i ipat<sub>o</sub>ia]
- konsultasjon** m. (*rådspørring, rådslagning*) συμβουλή, η [i simvuli] # συνεννόηση, η [i sinen<sub>o</sub>isi] / **etter lange konsultasjoner** μετά από μακρές συνεννοήσεις [meta ap<sub>o</sub> mak<sub>o</sub>es sinen<sub>o</sub>isis] / **konsultasjon av lege** (*legekonsultasjon, legebesøk*) ιατρική συμβουλή, η [i iatriki simvuli] # ιατροσυμβούλιο, το [to iat<sub>o</sub>simvulio]
- konsultasjonskomité** m. συμβουλευτική επιτροπή, η [i simvuleftiki epit<sub>o</sub>ri]
- konsultasjonsrom** f. (*legekontor*) ιατρείο, το [to jatri<sub>o</sub>]
- konsultasjonstid** f. (*hos legen*) ώρες ιατρείου, οι [i ç<sub>o</sub>rez jatriu] # (*besøktid*) ώρες επισκέψεων, οι [i ç<sub>o</sub>res episkeps<sub>o</sub>en] / **etter konsultasjonstid** μετά τις ώρες επισκέψεων, οι [meta tis ç<sub>o</sub>res episkeps<sub>o</sub>en] / **når har legen konsultasjonstid?** (*når tar legen imot (pasienter?), når der det åpent på legekontoret?*) τι ώρες δέχεται ο γιατρός; [ti ç<sub>o</sub>rez ð<sub>o</sub>çete o jat<sub>o</sub>s]
- konsulent** m. (*rådgiver*) σύμβουλος, ο [o simvul<sub>o</sub>s] # γνωμοδότης, ο [o ç<sub>o</sub>no<sub>o</sub>ð<sub>o</sub>tis] / **en juridisk konsulent** νομικός σύμβουλος [no<sub>o</sub>mik<sub>o</sub>s simvul<sub>o</sub>s] / **som konsulent** (*i egenskap av konsulent*) με συμβουλευτική ιδιότητα [me simvuleftiki ið<sub>o</sub>itita] / **teknisk konsulent** (*teknisk rådgiver*) τεχνικός σύμβουλος, ο [o teχnik<sub>o</sub>s simvul<sub>o</sub>s] # pl. τεχνικοί σύμβουλοι, ο [o teχniki simvuli]
- konsultere** v. (*rådspørre, gå til, slå opp i*) ανατρέχω [anatreç<sub>o</sub>] # (*rådspørre, rådføre seg med*) συμβουλευόμαι [simvulev<sub>o</sub>me] / **konsultere advokat** συμβουλευόμαι δικηγόρο [simvulev<sub>o</sub>me ðikiç<sub>o</sub>ro] / **konsultere en spesialist** συμβουλευόμαι έναν ειδικό [simvulev<sub>o</sub>me enan iðik<sub>o</sub>] / **konsultere et leksikon** (*slå opp i et leksikon*

- for å finne svar*) συμβουλευόμαι μια εγκυκλοπαίδεια [simvulevome mja enɡlikɔpeðia]
- konsum** n. (*forbruk*) κατανάλωση, η [i katanalɔsi]
- konsument** m. (*forbruker*) καταναλωτής, ο [i katanalɔtɪs] # f. καταναλώτρια, η [i katanalɔtria]
- konsumere** v. (*forbruke*) καταναλώνω [katanalɔno]
- konsumprisindeks** m. δείκτης καταναλωτικών αγαθών, ο [ɔ ðiχtis katanalɔtikɔn aɡaθɔn]
- kontakt** f.m. (*berøring*) επαφή, η [i epafɪ] # (*mellom mennsker*) προσέγγιση, η [i prɔseŋɡisi] # (*samkvem, samband, kommunikasjon*) επικοινωνία, η [i epikinɔnia] / **en nyttig kontakt** (*et fordelaktig bekjentskap*) μέσο(ν), το [tɔ mɛso(n)] / **ha kontakt med noen** έχω επαφή/επαφές με κάποιον [ɛΧɔ epafɪ/epafɛz mɛ kapjɔn] : **jeg har ikke hatt kontakt med han på et år** δεν έχω καμιά επικοινωνία μαζί του εδώ κι ένα χρόνο [ðen ɛΧɔ kamja epikinɔnia mazi tu ɛðɔ ki ɛna Χrɔno] : **jeg har ikke hatt kontakt med han på tre år** έχω τρία χρόνια να 'ρθω σ' επαφή μαζί του [ɛΧɔ tria Χrɔnia narθɔ epafɪ mazi tu] : **jeg har ikke vært i kontakt med han på flere måneder** έχω μήνες να επικοινωνήσω μαζί του [ɛΧɔ mɪnɛz na epikinɔniɔ mazi tu] / **holde kontakten med noen** διατηρώ την επαφή μου με κάποιον [ðiatirɔ tin epafɪ mu mɛ kapjɔn] / **i kontakt med** σε επαφή με [sɛ epafɪ mɛ] / **konsekvensene bekymrer meg ikke** (*blås i konsekvensene!*) δε με νοιάζουν οι συνέπειες! [ðɛ mɛ niɔzun i sinɛpiɛs] / **miste kontakten med** [Χɔno tin epafɪ mɛ] / **stå/være i direkte kontakt med noen** βρίσκομαι σε αμέση επαφή με κάποιον [vriskɔmɛ sɛ amɛsi epafɪ mɛ kapjɔn] / **ta kontakt med noen** παίρνω επαφή με κάποιον [pɛrno epafɪ mɛ kapjɔn] # (*nærme seg noen*) πλησιάζω κάποιον [plisiazo kapjɔn] : **vi må ta kontakt med/ta det opp med direktøren** πρέπει να πλησιάσουμε το διευθυντή [prɛpi na plisiazume tɔ ðiefθindi]
- kontakte** v. (*ta kontakt med, nærme seg*) πλησιάζω [plisiazo] / **jeg skal kontakte han i kveld angående planen vår** θα τον πλησιάσω απόψε να του μιλήσω για το σχέδιό μας [θa tɔn plisiaɔ arɔpsɛ na tu milɪɔ ja tɔ sɛðɔ mas]
- kontaktlinse** f.m. φακός επαφής, ο [ɔ fakɔs epafɪs] # pl. φακοί επαφής, οι [i faki epafɪs] / **jeg har mistet en kontaktlinse** έχασα ένα φακό επαφής [ɛΧasa ɛna fakɔ epafɪs]
- kontaktvinkel** m. (*anleggsvinkel*) παράπλευρη γωνία, η [i paraplevri ɡɔnia] # γωνία επαφής, η [i ɡɔnia epafɪs]
- kontango** m. (*børsuttrykk*) ρεπόρ, το [tɔ rɛpɔr]
- kontant** adv. μετρητά [metrita] # (*i kontanter*) σε ρευστό [sɛ rɛfstɔ] # (*pr. kontantsalg*) τοις μετρητοίς [tiz metritɪs] / **kontant betaling** πληρωμή τοις μετρητοίς [plirɔmi tiz metritɪs] / **kontant ved bestilling** (*forskuddsbetaling*) μετρητά με την παραγγελία [metrita mɛ tim baranɡɛlja] / **kontant ved levering** μετρητά με/επί αντικαταβολή/ με την παραλαβή [metrita mɛ/ɛpi andikatavɔli/mɛ tim baralavi] # πληρωμή κατά την παράδοση [plirɔmi kata tin paraðɔsi]
- kontanter** pl. μετρητά, τα [ta metrita] # (*likvide midler, kontanter og bankinnskudd, rede penger*) ρευστό, το [tɔ rɛfstɔ] # διαθέσιμο ενεργητικό [ðiaθɛsimɔ ɛnɛrjitikɔ] / **i kontanter** σε μετρητά [sɛ metrita] # (*i rede penger, i hard valuta*) (*folk.*) ντάγκα–ντάγκα [danɡa-danɡa] : **jeg vil ha betaling i kontanter, ikke med sjekk** θέλω να πληρωθώ μετρητά κι όχι με επιταγή [θɛlɔ na plirɔθɔ metrita ki ɔçi mɛ epitaji] /

- mangle kontanter** (*være i beit for kontanter*) έχω δυσχέρεια ρευστού [εΧο disçeria rɛfstu] # δεν έχω μετρητά [ðen εΧο metrita] # μου λείπουν μετρητά [mu lipun metrita] : **hvis du mangler kontanter** αν σ' απολείψουν μετρητά [an sapɔlipun metrita] / **vi har sluppet opp for kontanter** (*vi mangler kontanter*) έχομε τέλεια έλλειψη ρευστού [εΧομε tɛlia ɛlipsi rɛfstu] : **vi holder på å slippe opp for kontanter** αρχίζει να μας λείπει το ρευστό [arçizi na maz lipi to rɛfstu]
- kontantforretninger** m.pl. (*transaksjoner der det betaales kontant, kontanthandel*) πράξεις/ συναλλαγές τοις μετρητοίς, οι [i praksis/sinalajɛs tiz metritis]
- kontantkjøp** n. αγορά τοις μετρητοίς, η [i açɔra tiz metritis]
- kontantrabatt** m. έκπτωση για πληρωμές τοις μετρητοίς, η [i ɛkptɔsi ja plirɔmɛs tiz metritis] / **gi 10% kontantrabatt** δίνω έκπτωση 10% για πληρωμές τοις μετρητοίς [ðino ɛkptɔsi ðɛka tis ɛkatɔ ja plirɔmɛs tiz metritis]
- kontantsalg** n. πώληση τοις μετρητοίς, η [i pɔlisi tiz metritis]
- kontekst** m. (*sammenheng, tekstsammenheng*) συμφραζόμενα, τα [ta simfrazɔmena] / **gjette betydningen av et ord ut fra konteksten** μαντεύω την έννοια μιας λέξης από τα συμφραζόμενα [mandɛvo tin ɛnia mjaz lɛksis apɔ ta simfrazɔmena]
- kontemplasjon** m. (*grubling, meditasjon, refleksjon, ettertanke*) διαλογισμός, ο [ɔ ðialɔjizmɔs]
- kontinent** n. (*fastland, verdensdel*) ήπειρος, η [i ipirɔs]
- konatinal** adj. ηπειρωτικός [ipirɔtikɔs]
- kontinentalforskyvning** f.m. μετακίνηση των ηπείρων, η [i metakinisi tɔn ipirɔn]
- kontinentalsokke** m. (*geogr.*) ηπειρωτική υφαλοκρηπίδα, η [i ipirɔtikɪ ifalɔkripɪða] # ηπειρωτικό υπόβαθρο, το [to ipirɔtikɔ ipɔvaθɔ]
- kontingent** m. συνδρομή, η [i sinðrɔmi] / **medlemskontingent** συνδρομή μέλους, η [i sinðrɔmi mɛlus]
- kontinuerlig** adj. (*uavbrutt, ustanselig, ustoppelig, konstant, ubrutt*) αδιάκοπος [adjakɔpɔs] # (*vedvarende, sammenhengende, stadig*) συνωχής [sineçis] # ασταμάτητος [astamatitɔs] # διαρκής [ðiarkis] / **en kontinuerlig aktivitet/virksomhet** ασταμάτητη δραστηριότητα [astamatiti ðrastiriɔtita]
- kontinuerlig** adv. (*uopphørlig, uavbrutt, uten stans*) ασταμάτητα [astamatita]
- konto** m. (τραπεζικός) λογαριασμός ο [ɔ (trapezikɔz) lɔçariazmɔs] # μερίδα, η [i meriða] # παρτίδα, η [i partiða] # (*innskudd, innskuddskonto*) κατάθεση, η [i kataθɛsi] / **en sperret konto** δεσμευμένος λογαριασμός [ðezmɛvmɛnɔz lɔçariazmɔs] # δεσμευμένη κατάθεση [ðezmɛvmɛni kataθɛsi] / **han har kontoer i flere banker** έχει καταθέσεις σε διάφορες τράπεζες [ɛçi kataθɛsis sɛ ðiafɔres trapezɛs] / **skriv det på min konto!** (*før det på min regning!*) βάλ' το στη μερίδα/στην παρτίδα μου [val to sti meriða/stim bartiða mu] / **åpne/avslutte en konto** ανοίγω/κλείνω λογαριασμό [aniçɔ/klino lɔçariazmɔ]
- kontoinnehaver** m. δικαιούχος λογαριασμού, ο [ɔ ðikeuΧɔz lɔçariazmu]
- kontor** n. γραφείο, το [to çrafiɔ] # (*virksomhet, etablissement*) κατάσταση, το [to katastima] / **arbeide på et kontor** δουλεύω σ' ένα γραφείο [ðulɛvo sɛna çrafiɔ] / **bli med inn på kontoret** περάστε στο γραφείο μου [peraste sto çrafiɔ mu] / **du har et deilig stort kontor** (*kontoret ditt er godt og romslig*) έχει ωραία άπλα το

- γραφείο σου [ɛxi ɔrɛa apla tɔ ɣrafio su] / **henvend deg på kontoret!** απευθυνθείτε στο γραφείο [apɛfθinθitɛ stɔ ɣrafio] / **kom på kontoret mitt/til meg** έλα ως το γραφείο μου [ɛla ɔs tɔ ɣrafio mu] / **kontoret til sjefen/direktøren** διευθυντήριο, το [tɔ ðiefθindirio] / **møt på kontoret mitt i morgen!** (*kom til meg på kontoret i morgen!*) **ελάτε στο γραφείο μου αύριο** [ɛlatɛ stɔ ɣrafio mu avrio]
- kontoradresse** f.m. (*jobbadresse, adresse på arbeidsstedet*) εμπορική διεύθυνση, η [i embɔriki ðiefθinsi] # (*yrkesadresse*) επαγγελματική διεύθυνση, η [i epangɛlmatiki ðiefθinsi]
- kontorarbeid** n. δουλειά/εργασία γραφείου, η [i ðulja/ɛrgasia ɣrafio] # (*skrivearbeid*) υπαλληλική εργασία, η [i ipaliliki ɛrgasia] # (*hvitsnippykke*) γραφική δουλειά, η [i ɣrafiki ðulja]
- kontorblokk** m. (*kontorkompleks*) μέγαρο με γραφεία, το [tɔ mɛɣarɔ mɛ ɣrafia]
- kontorbud** n. (*bud, budbærer*) κλητήρας, ο [ɔ klitiras] # (*internbud, løpegutt*) μικρός γραφείου, ο [ɔ mikrɔz ɣrafio]
- kontorist** m. (*skriver, sekretær*) γραμματέας, ο/η [ɔ/i ɣramatɛas] # γραφιάς, ο/η [ɔ/i ɣrafjas] # (*αντι*)γραφέας, ο/η [ɔ/i (andi)ɣrafɛas]
- kontormateriell** n. (*skrivesaker, papir, konvolutter osv.*) γραφική ύλη γραφείου, η [i ɣrafiki ili ɣrafio] # είδη γραφείου, τα [ta idɪ ɣrafio]
- kontormøbler** n.pl. (*kontorinnredning*) (κινητή) έπιπλα γραφείου, τα [ta (kiniti) epipla ɣrafio]
- kontorpersonale** n. προσωπικό του γραφείου, το [tɔ prɔɔɔpikɔ tu ɣrafio]
- kontorpult** m. (*skrivebord*) γραφείο, το [tɔ ɣrafio] / **han satte seg ved kontorpulten sin** κάθισε στο γραφείο του [kaθise stɔ ɣrafio tu]
- kontorstol** m. (*svingstol, dreibar kontorstol*) περιστρεφόμενη καρέκλα, η [i peristrefmeni karɛkla]
- kontortid** f.m. ώρες γραφείου, οι [i ɔrɛz ɣrafio] # (*arbeidstid*) ώρες εργασίας, οι [i ɔrɛs ɛrgasias]
- kontorutstyr** n. εξοπλισμός γραφείου, ο [ɔ eksɔplizmɔz ɣrafio]
- kontoutdrag** n. (*kontoutskrift*) εκκαθαριστικό (σημείωμα), το [tɔ ekaθaristikɔ (simioɔma)] # **απόσπασμα λογαριασμού**, το [tɔ apɔspazma loɣariaszmɔ] # (*bankutskrift, kontoutskrift fra banken*) εκκαθαριστικό τραπεζικού λογαριασμού, το [tɔ ekaθaristikɔ trapeziku loɣariazmɔ] # **κατάσταση λογαριασμού**, η [i katastasi loɣariazmɔ]
- kontraalt** m. (*dyp kvinnestemme*) βαθύφωνος, η [i vaθifɔnos]
- kontrabass** m. (*mus.*) κοντραμπάσο, το [tɔ kɔndrabasɔ] # **κοντραμπάσσο**, το [tɔ kɔndrabasɔ] # **βαθύχορδο**, το [tɔ vaθixɔrðɔ] # **μπασαβιόλα**, η [i basavjɔla]
- kontrahenter** m.pl. (*personer eller parter som inngår en kontrakt*) συμβαλλόμενοι, οι [i simvalɔmeni]
- kontraindikasjon** m. (*med.*)(*motindikasjon*) αντένδειξη, η [i andɛndiksi]
- kontrakt** f.m. σύμβαση, η [i simvasi] # συμβόλαιο, το [tɔ simvɔleɔ] # **κοντράτο**, το [tɔ kɔndratɔ] # (*jur. avtale, rettshandel, forpliktelse*) ενοχή, η [i enɔçi] / **bryte en kontrakt** αθετώ ένα συμβόλαιο [aθɛtɔ ɛna simvɔleɔ] / **dette er fastsatt/stipulert i kontrakten** αυτό ορίζεται στο συμβόλαιο [aftɔ ɔrizɛtɛ stɔ simvɔleɔ] / **en bilateral**

- kontrakt** διμερής σύμβαση, η [i ðimeris simvasi] / **en formell kontrakt** κανονικό συμβόλαιο [kanonikɔ simvɔleɔ] / **en juridisk bindende kontrakt** (rettsakt) δικόγραφο, το [tɔ ðikɔgrafɔ] / **en risikofylt kontrakt** μια κυβευτική σύμβαση [mja kiveftiki simvasi] / **en svakhet/mangel i/ved en kontrakt** ελάττωμα σε μια σύμβαση [elatom̩ se mja simvasi] / (jur.) **en ugyldig/omstøtelig kontrakt** άκυρη/ακυρώσιμη σύμβαση [akiri/akirɔsimi simvasi] / **endre en kontrakt** τροποποιώ ένα συμβόλαιο [trɔpɔriɔ ɛna simvɔleɔ] / **inngå kontrakt** (om) αναλαμβάνω [analamvanɔ] # αναλαμβάνω [analavɛnɔ] # (forplikte seg til i henhold til kontrakt) συμβάλλομαι [simvalɔmɛ] : **han inngikk kontrakt om å bygge tre skoler** ανάλαβε να χτίσει τρία σχολεία [analave na χtisi tria sxɔlija] : **vi påtok oss å bygge ti skoler i henhold til kontrakt** συμβληθήκαμε να χτίσουμε δέκα σχολεία [simvlijikame na χtisume ðɛka sxɔlija] / **inngåelse av en kontrakt** σύναψη συμβολαίου, η [i sinapsi simvɔleu] / **jeg anser kontrakten som ugyldig** θεωρώ τη σύμβαση εντελώς άκυρη [θɛɔɔ ti simvasi endelɔs akiri] / **misligholde en kontrakt** παραβιάζω ένα συμβόλαιο [paraviazɔ ɛna simvɔleɔ] / **oppfylle en kontrakt** εκτελώ μια σύμβαση [ektelɔ mja simvasi] / **oppfyllelse av en kontrakt** η εκπλήρωση συμβάσεως [i ekplirɔsi simvasɛɔs] / **sette opp en kontrakt** ετοιμάζω/καταρτίζω ένα συμβόλαιο [etimazɔ/katartizɔ ɛna simvɔleɔ] # **καταρτίζω μια συμφωνία** [katartizɔ mja simfɔnija] : **det å sette opp en kontrakt** η σύνταξη ενός συμβολαίου [i sindaksi ɛnɔs simvɔleu] / **tildeling av en kontrakt** η ανάθεση σύμβασης [i anaθɛsi simvasis] # **κατακύρωση σύμβασης**, η [i katakirɔsi simvasis]
- kontraktgjensstand** m. (jur.) (innholdet i en kontrakt) το αντικείμενο μιας/της σύμβασης [tɔ andikimɛnɔ mjas/tis simvasis]
- kontraktinngåelse** m. (tegnings av kontrakt) σύναψη ασφάλισης, η [i sinapsi asfalisi]
- kontraktmessig** adj. (kontraks-, avtalefestet) ενοχικός [ɛnɔçikɔs] # **συμβατικός** [simvatikɔs] / **kontraktmessig plikt** ενοχική υποχρέωση [ɛnɔçiki ipɔχɛɔsi] / **kontraktmessige rettigheter** συμβατικό δικαίωμα [simvatika ðikɛɔma]
- kontraks-** adj. (kontraktmessig, avtalefestet) ενοχικός [ɛnɔçikɔs]
- kontraksbrudd** n. (avtalebrudd) αθέτηση συμβάσεως/συμφωνίας, η [i aθɛtisi simvasɛɔs/simfɔnias] / **brudd på kontraktsvilkårene** παράβαση των όρων συμβολαίου [paravasi tɔn ɔɔɔn simvɔleɔn]
- kontraktstildeling** f.m. **κατακύρωση σύμβασης**, η [i katakirɔsi simvasis] # **ανάθεση σύμβασης**, η [i anaθɛsi simvasis]
- kontraordre** m. (tilbakekalling, kansellering) ανάκληση, η [i anaklisi] # **αντιδιαταγή**, η [i andiðiataji]
- kontrapunkt** n. (mus.) αντίστιξη, η [i andistiksi]
- kontrarevolusjon** m. (motrevolusjon) αντεπανástαση, η [i andɛpanastasi]
- kontrarevolusjonær** m. (motrevolusjonær) αντεπαναστάτης, ο [ɔ andɛpanastatis]
- kontrarevolusjonær** adj. (motrevolusjonær) αντεπαναστατικός [andɛpanastatikɔs]
- kontrasignere** v. (medunderskrive, endossere) προσυπογράφω [prɔsipɔgrafɔ]
- kontrasignering** f.m. (på dokument: påtegnings, undertegning) θεώρηση, η [i θɛɔrisi]
- kontrast** m. (motsetning) αντίθεση, η [i andiθɛsi] / **en virkningfull kontrast** εντυπωσιακή αντίθεση [ɛndipɔsiaki andiθɛsi]



**kontreadmiral** m. (*viseadmiral*) υποναύαρχος, ο [ɔ ipɔnavarΧɔs]

**kontroll** m. έλεγχος, ο [ɔ ɛλεηΧɔs] # εξέλεγκση, η [i eksɛλεnksi] # ανακοπή, η [i anakɔpi] # κοντρόλ, το [tɔ kɔndrɔ] # (*undersøkelse, besiktigelse*) ανάκριση, η [i anakrisi] # (*revisjon*) αναθεώρηση, η [i anaθeɔrisi] # (*inspeksjon, besiktigelse*) επιθεώρηση, η [i epithɛɔrisi] # (*tøyling, hindring, demping*) αναχαίτιση, η [i anaχɛtisi] # (*kontrollmekanisme, regulator*) ελεγκτής, ο [ɔ ελεηktis] # (*tak, kontroll*) επιβάλλον\*, το [tɔ epivalɔn] # (*overoppsyn, tilsyn, kontroll*) επιστασία, η [i epistasia] # (*kontroll*) έλεγχος, ο [ɔ ɛλεηΧɔs] # τσεκάρισμα, το [tɔ tsekariзма] / **føre kontroll med noe** (*holde øye med noe, sjekke noe*) κρατώ λογαριασμό για κάτι [kratɔ lɔgariazmɔ ja kati] / **få kontroll over** (*en situasjon*) ελέγγω (μια κατάσταση) [ɛλεηΧɔ (mja katastasi)] / **få kontroll på noen** (*sette noen på plass*) θέτω κάποιον υπό έλεγχο [θɛtɔ kapjɔn ipɔ ɛλεηΧɔ] / **ha full kontroll** (*trekke i trådene, kjenne knepene*) λύνω και δένω [linɔ ke ðɛnɔ] / **ha kontroll/miste kontrollen over bilen** έχω/χάνω τον έλεγχο του αυτοκινήτου μου [ɛΧɔ/Χanɔ tɔn ɛλεηΧɔ tu aftɔkinitu mu] : **han hadde ikke lenger kontroll over bilen** δεν έλεγχε πια τ' αυτοκίνητό του [ðɛn ɛλεnçɛ pja taftɔkinitɔ tu] : **ikke mist kontrollen over bilen!** (*ikke la bilen frata deg kontrollen!*) μην αφήνεις τ' αυτοκίνητό σου να σου ξεφύγει από τον έλεγχο [min afinis taftɔkinitɔ su na su ksɛfiji apɔ tɔn ɛλεηΧɔ] / **ha kontroll over/på noen** (*ha herredømme over noen, holde noen i tømme*) άσκω έλεγχο πάνω σε κάποιον [askɔ ɛλεηΧɔ panɔ se kapjɔn] : **ha kontroll over/på følelsene sine** (*beherske seg, legge bånd på seg*) δαμάζω/εξουσιάζω τα πάθη μου [ðamaζɔ/ɛksusiazɔ ta paθi mu] # **κυριαρχώ στα πάθη μου** [kiriarΧɔ sta paθi mu] : **han har ikke kontroll over sine følelser** δεν μπορεί να κυριαρχήσει επάνω στα πάθη του [ðɛm bɔri na kiriarçisi epanɔ sta paθi tu] / **ha kontroll på** (*ha under kontroll, styre, kontrollere*) δαμάζω [ðamaζɔ] # **έχω επιβάλλον/επιβολή** [ɛΧɔ epivalɔn/epivolɔ] : **ha god kontroll på klassen sin** (*holde god disiplin i klasserommet*) έχω πολύ επιβάλλον την τάξη μου [ɛΧɔ pɔli epivalɔn din ðaksi mu] / **ha noen/noe under kontroll** έχω κάποιον/κάτι υπό (τον) έλεγχο (μου) [ɛΧɔ kapjɔn/kati ipɔ (tɔn) ɛλεηΧɔ/(ɛλεηΧɔ mu)] : **han har ikke kontroll på elevene sine** δεν μπορεί να επιβληθεί στους μαθητές του [ðɛm bɔri na epivliθi stuz maθitɛs tu] / **ikke ha kontroll på** (*la noen seile sin egen sjø*) αφήνω κάποιον ασύδοτο [afino kapjɔn asiðɔtɔ] / **konstitusjonelle kontroller** (*USA: maktfordelingsprinsipp*) συνταγματικοί έλεγχοι, οι [i sindagmatiki ɛλεηçi] / **kontroll med fiendens framrykning** ανακοπή της εχθρικής προέλασης [anakɔpi tis ɛΧθrikis prɔɛlasis] / **kontroll ved stikkprøve** (*overraskende kontroll*) αιφνιδιαστικός έλεγχος, ο [ɔ ɛfniðiasitikɔs ɛλεηΧɔs] / **regelmessig kontroll** τακτική επιθεώρηση, η [i taktiki epithɛɔrisi] / **ute av kontroll** (*ukontrollert, uhemmet*) ασύδοτο [asiðɔtɔ] / **utøve kontroll over noen** (*ha herredømme over noen*) άσκω έλεγχο πάνω σε κάποιον [askɔ ɛλεηΧɔ panɔ se kapjɔn] / **være under kontroll** είμαι υπό έλεγχο [ime ipɔ ɛλεηΧɔ]

**kontroll-** (*kontrollerende, inspiserende*) ελεγκτικός [ɛλεηktikɔs] # εξελεγκτικός [eksɛλεηktikɔs]

**kontrollampe** f.m. (*ladelampe*) ενδεικτική λυχνία, η [i ɛndiktiki liΧnia]

**kontrollanordning** m. (*tekn.: styremekanisme, regulator*) ελεγκτής, ο [ɔ ɛλεηktis]

- kontrollere** v. (*sjekke, revidere, granske*) ελέγχο [elɛɣxo] # εξελέγχο [eksɛlɛɣxo] # τσεκάρω [tsɛkarɔ] # (*styre, mestre, dominere*) εξουσιάζω [eksusiazɔ] # (*legge bånd på, styre, overvinne*) υπερνικώ [ipernikɔ] # (*tilse, overvåke, ha tilsyn med*) επιστατώ [epistatɔ] # εποπτεύω [epoptɛvo] # (*telle over, telle en gang til*) ξαναμετρώ [ksanamɛtrɔ] # (*sjekke, stoppe*) ανακόπτο [anakoptɔ] / **kontrollere ei regning/tall** τσεκάρω ένα λογαριασμό/αριθμούς [tsɛkarɔ ɛna lɔɣariazmɔ/ariθmus] / **kontrollere indetittelskortet/passet til noen** ελέγχο την ταυτότητα/το διαβατήριο κάποιου [elɛɣxo tin daftɔtita/to ðiavatiɾio kapju]
- kontrollerende** adj. (*inspiserende, inspeksjons-*) ελεγκτικός [elɛɣktikɔs] # εξελεγκτικός [eksɛlɛɣktikɔs]
- kontrollmekanisme** m. (*regulator*) ελεγκτής, ο [ɔ elɛɣktis]
- kontrollpunkt** n. (*kontrollpost, kontrollstasjon*) σημείο ελέγχου, το [to simio elɛɣxo]
- kontrollrom** n. (*i studio etc.*) δωμάτιο ελέγχου, το [to ðomatio elɛɣxu] # θάλαμος ελέγχου, ο [ɔ θalamɔs elɛɣxu]
- kontrollskjema** n. (*sjekklister*) κατάλογος ελέγχου, ο [ɔ kataɔɣɔ elɛɣxu] # δελτίο ελέγχου, το [to ðeltio elɛɣxu]
- kontrolltegn** n. (*kontrollmerke*) ψηφίο ελέγχου, το [to psifio elɛɣxu]
- kontrolltårn** n. πύργος ελέγχου, ο [ɔ pirɣɔs elɛɣxu] / **flyet anropte kontrolltårnet på Gardermoen** το αεροπλάνο κάλεσε τον πύργο ελέγχου στο Γκάρντερμουεν [to aeroplano kalɛsɛ tum pirɣɔ elɛɣxu sto ɣardermuɛn]
- kontrollør** m. ελεγκτής, ο [ɔ elɛɣktis] # (*gransker, etterforsker*) εξεταστής, ο [ɔ eksɛtastis] # (*oppsynsmann, inspektør, vaktmester*) επιστατής, ο [ɔ epistatis] # f. επιστάτρια, η [i epistatɾia] # (*mek. maskinstiller*) κανονιστής, ο [ɔ kanɔnistis]
- kontrovers** m. (*tvist, polemikk*) αμφισβήτηση, η [i amfivzvitisi] # (*konflikt, stridighet, uenighet, krangel*) διαμάχη, η [i ðiamaxi] # διαφορά, η [i ðiafora] # διχόνοια, η [i ðixɔnia] # (*diskusjon, konflikt, krangel*) διένεξη, η [i ðjɛɛksɛsi] # έριδα, η [i ɛriða] / **disse kontroversene kommer til å ta knekken på deg** αυτές οι διχόνοιες θα σας καταστρέψουν [aftɛs i ðixɔnies θa sas katastrɛpsun] / **en liten kontrovers (knote på tråden, trefning, skuddveksling)** αψιμαχία, η [i apsimaxia] / **ha en liten kontrovers (ha et sammenstøt, krangle)** αψιμαχώ [apsimaxɔ]
- kontroversiell** adj. (*omstridt*) αμφιλεγόμενος [amfilɛɣɔmɛnɔs] # αμφισβητήσιμος [amfivzvitisimɔs] # επίμαχος [ɛpimachɔs] # συζητήσιμος [sizitɛsimɔs] / **en kontroversiell tale** (en tale det blir diskusjoner om) λόγος που προκαλεί συζητήσεις [lɔɣɔs pu prɔkali sizitɛsis] / **et kontroversielt tema/spørsmål** αμφισβητήσιμο/αμφιλεγόμενο/επίμαχο θέμα [amfivzvitisimɔ/amfilɛɣɔmɛnɔ/ɛpimachɔ θɛma] / **de kontroversielle avsnittene ble til slutt tatt ut av lovutkastet** οι επίμαχες διατάξεις τελικά απαλείφθηκαν από το νομισχέδιο [i epimachɛz ðiataksis telika apalifθikan apɔ to nomisɛðio]
- kontur** m. (*omriss*) περίγραμμα, το [to perigrama] # περίμετρος, η [i perimetrɔs] / **konturen(e) av ei øy/et fjell/et skip** το περίγραμμα ενός νησιού/βουνού/πλοίου [to perigrama ɛnɔz nisiu/vunu/ɛnɔs plio]
- konveks** adj. (*krum, krocket*) κυρτός [kirtɔs] / **konveks linse** κυρτός φάκος [kirtɔs fakɔs]
- konvekset** m. (*bøy, bøying, krumning, utbuling*) κυρτότητα, η [i kirtɔtita] # κύρτωμα,

- το [tɔ kirtɔma]
- konvensjon** n. (*pol.*)(*overenskomst, traktat*) σύμβαση, η [i simvasi] / **Genevekonvensjonen** οι συμβάσεις της Γενεύης [i simv̄asis tiz j̄ɛŋvis] / **konvensjoner** (*etikette, skikk og bruk*) τυπικό, το [tɔ tipikɔ]
- konvensjonell** adj. (*tradisjonell*) συμβατικός [simvatikɔs] / **konvensjonell krig** συμβατικός πόλεμος, ο [ɔ simvatikɔs pɔlemɔs] / **konvensjonelle våpen** συμβατικά όπλα, τα [ta simvatika ɔpla]
- konventikkel** m. (*hemmelig møte*) παραसυναγωγή, η [i parasinagɔji]
- konversasjon** m. (*samtale*) συνομιλία, η [i sinɔmilja] # (*diskusjon, meningsutveksling*) συζήτηση, η [i sizitisi]
- konversasjonskunst** m. (*samtalens kunst*) τέχνη της συνομιλίας, η [i tɛΧni tis sinɔmilias]
- konversasjonsleksikon** n. *εγκυκλοπαιδικό λεξικό*, το [tɔ ɛŋgiklɔpɛdikɔ lɛksikɔ] # (*encyklopedi*) εγκυκλοπαίδεια, η [i ɛŋgiklɔpɛdia] / **et foreldet konversasjonsleksikon** παλιά εγκυκλοπαίδεια [palja ɛŋgiklɔpɛdia]
- konversere** v. (*snakke sammen, føre en dialog*) διαλέγομαι\* [ðialɛgɔme] # συζητώ [sizitɔ] # **κουβεντιάζω** [kuvendjɔzɔ] # (*holde samtalen i gang*) μιλάω για να γίνεται κουβέντα [milɔ ja na j̄inete kuvɛnda]
- konverter** m. (*tekn., EDB, metall.*)(*omformer*) μεταλλάκτης, ο [ɔ metalaktis] # *μετατροπέας*, ο [ɔ metatɔpɛas]
- konvertere** v. (*omforme, veksle (penger)*) μετατρέπω [metatɔpɔ] # (*til en annen religion*) προσηλυτίζομαι [prɔsilitizɔme]
- konvertering** f. (*overgang til en annen religion*) αλλαγοθησκεία, η [i alaksɔθriskia] # (*tele., elektr.*) μεταλλαγή, η [i metalaji]
- konvertibel** adj. (*som kan veksles/omdannes/omformes*) μετατρέψιμος [metatɔpsimɔs]
- konvoi** m. εφοδιοπομπή, η [i ɛfɔðiorɔmbi] # νηοπομπή, η [i niɔɔɔmbi] # συνοδεία, η [i sinoðia] / **eskortere en konvoi av handelsskip** συνοδεύω μια νηοπομπή εμπορικών πλοίων [sinoðɛvɔ mja niɔɔɔmbi ɛmbɔrikɔn plioɔn] / **handelsskipene seilte under konvoi** τα εμπορικά πλοία βρίσκονταν υπό συνοδεία [ta ɛmbɔrika plia vriskɔndan ipɔ sinoðia] / **konvoien ble angrepet av ubåter** η νηοπομπή δέχτηκε επίθεση από υποβρύχια [i niɔɔɔmbi ðɛΧtike ɛpiθɛsi apɔ ipɔvriɔa]
- konvolutt** m. φάκελος, ο [ɔ fakɛlɔs] / **fôret konvolutt** επένδυση/επενδεδυμένος φάκελος, ο [ɔ ɛpɛndisi/ɛpɛndɛðimɛnɔs fakɛlɔs] / **konvolutt med sørgerand** πένθιμος φάκελος [pɛnθimɔs fakɛlɔs] / **legge/putte noe i en konvolutt** φακελώνω κάτι [fakɛlɔnɔ katɪ] / **liten konvolutt** φακελάκι, το [tɔ fakɛlaki]
- konvoluttveske** f.m. (*dameveske*) "φάκελος", ο [ɔ fakɛlɔs]
- kooperasjon** m. (*pool, sammenslutning, økonomisk samarbeid*) κοινοπραξία, η [i kinɔpraksia] # συναταιρισμός, ο [ɔ sinɛtɛrizmɔs]
- kooperativ** n. (*forbrukersamvirke, samvirke*) καταναλωτική κοινοπραξία [katanalɔtikɪ kinɔpraksia] # προμηθευτικός συνεταιρισμός, ο [ɔ prɔmiθɛftikɔs sinɛtɛrizmɔs] # συνεργατική, η [i sinɛrgatikɪ]
- koordinat** m. (*geometr.*) συντεταγμένη, η [i sindɛtagmɛni] / **geografiske koordinater** γεωγραφικές συντεταγμένες [jɛɔgrafikɛs sindɛtagmɛnɛs]
- koordinator** m. συντονιστής, ο [ɔ sindɔnistis]

- koordinere** v. (*harmonisere, samordne*) **συντονίζω** [sindɔnizɔ] # **συνταιριάζω** [sinderiaɰɔ] # **συνταυτίζω** [sindaftizɔ] # **εναρμονίζω** [enarmɔnizɔ] # (*synkronisere*) **συγχρονίζω** [siɣxɔnizɔ]
- koordinering** f.m. (*koordinasjon, samordning*) **συντονισμός, ο** [ɔ sindɔnizmɔs] # **ενότητα, η** [i enɔtita] / **koordineringen var utmerket ο** **συντονισμός** ήταν έξοχος [ɔ sindɔnizmɔs ɪtan ɛksɔxɔs]
- kopek** m. **καπίκι, το** [tɔ kapiki]
- kopi** m. (*duplikat*) **αντίγραφο, το** [tɔ andiɣrafɔ] # **αντίτυπο, το** [tɔ anditipɔ] # (*foto-, avskrift, duplikat, faksimile, replika, gjenpart*) **κόπια, η** [i kɔpia] # (*imitasjon, falskneri*) **απομίμηση, η** [i apɔmimisi] / **attestert kopi** (*bekreftet kopi*) **επικυρωμένο αντίγραφο, το** [tɔ epikirɔmɛnɔ andiɣrafɔ] # **κυρωμένο αντίγραφο** [kirɔmɛnɔ andiɣrafɔ] # **θεωρημένο αντίγραφο** [θɛɔrimɛnɔ andiɣrafɔ] # **γνήσιο αντίγραφο** [ɣnisio andiɣrafɔ] # **απόγραφο** [apɔɣrafɔ] / **jeg skal lage/printe ut noen hundre kopier** θα πετάξω (= θα βγάλω γρήγορα) μερικές εκατοντάδες αντίτυπα [θa pɛtakɔ/θa vɣazɔ ɣriɣɔra mɛriɛs ɛkatɔndaðɛs anditipa] / **offentlig kopi** **επίσημο αντίγραφο, το** [tɔ episimo andiɣrafɔ] # **απόγραφο** [apɔɣrafɔ] / **tro kopi** (*nøyaktig kopi, rett avskrift*) **ακριβές αντίγραφο** [akrivɛs andiɣrafɔ] # **πιστό αντίγραφο** [pistɔ andiɣrafɔ]
- kopiere** v. (*skrive av, reprodusere, imitere, parodiere*) **κοπιάρω** [kɔpjarɔ] # (*etterape, gjøre likedan, ta utskrift, mangfoldiggjøre, duplisere*) **αντιγράφω** [andiɣrafɔ] # (*etterligne, etterape, parodiere*) **απομιμούμαι** [apɔmimɔme] # (*plagiere, stjele, rappe*) **κλέβω** [klɛvɔ] / **dette avsnittet i essayet ditt har du kopiert fra ei bok** αυτό το κομμάτι στην έκθεσή σου το 'κλεψες από βιβλίο [aftɔ tɔ kɔmati stin ɛkθɛsi su tɔ klɛpsɛs apɔ vivliɔ] / **han kopierer sin bror** αντιγράφει τον αδελφό του [andiɣrafi tɔn aðɛlfɔ tu] / **kopiere et maleri** απομιμούμαι έναν πίνακα [apɔmimɔme ɛnam biɲaka] / **kopiere et rundskriv** αντιγράφω μια εγκύκλιο [andiɣrafɔ mja ɛɲɣikliɔ] / **kopiere fra ei bok** αντιγράφω από ένα βιβλίο [andiɣrafɔ apɔ ɛna vivliɔ]
- kopiering** f.m. (*avskrivning, reproduksjon, parodiering*) **κοπιάρισμα, το** [tɔ kɔpjarisma]
- kopimaskin** m. (*duplikator*) **πολυγραφικό μηχάνημα, το** [tɔ pɔliɣrafikɔ miχɔnima] # **πολύγραφος, ο** [ɔ pɔliɣrafɔs]
- kopipapir** n. (*blåpapir, karbonpapir*) **καρμπόν, το** [tɔ karbɔn]
- kopling** f.m. (*kobling, sammenkobling, skjøt*) **ένωση, η** [i ɛnɔsi]
- kopp** m. **φλιτζάνι, το** [tɔ flidzani] # (*liten kopp, mokkakopp*) **φλιτζανάκι, το** [tɔ flidzanaki] # (*dagl.*) **κούπα, η** [i kupa] # (*beger, kanne*) **σκούφος, ο** [ɔ skjɔs] / **en kopp kaffe** ένας καφές [ɛnas kafɛs] / **en kopp kaffe, takk** έναν καφέ, παρακαλώ [ɛnan gafɛ parakalɔ] / **en kopp/et krus melk** μια κούπα γάλα [mja kupa ɣala] / **kopp/krus/mugge med lokk** κούπα με καπάκι [kupa mɛ kapaki] / **en kopp te** (*et krus med te*) ένα κύπελλο με τσάι [ɛna kipɛlɔ mɛ tsai] / **kopper og kar** κατσαρολικά, τα [ta katsarɔlika] # (*kokekar*) **τεντζερέδια, τα** [ta tɛndzɛrɛðia] : **skure kopper og kar** τρίβω τα κατσαρολικά [trivɔ ta katsarɔlika] / **kopper/tallerkener med skår i** **σπασμένα/χτυπημένα φλυτζάνια/πιάτα** [spazmɛna/xtipimɛna flidzanja/pjata]
- kopparr** n. (*arr etter kopper*) **βούλα από βλογιά** [vuɫa apɔ vlɔja]

- kopparret** adj. (*med.*) βλογοικομμένος [vlɔɟɔkɔmɛnɔs] / **et kopparret ansikt**  
βλογοικομμένο πρόσωπο [vlɔɟɔkɔmɛnɔ prɔsɔpɔ]
- koppeglass** n. (*sugekopp*) βεντούζα, η [i vɛnduza]
- kopper** m.pl. (*med.*) βλογιά, η [i vlɔja] # εβλογιά, η [i ɛvlɔja]
- koppevaksine** m. (*vaksine oppr. mot kukopper*) δαμαλίδα, η [i ðamalida]
- kopping** f.m. (*koppsetting*) βεντούζα, η [i vɛnduza]
- koppsette** v. (*med. hist.*)(*sette kopper på noen*) παίρνω/βάζω βεντούζες σε κάποιον  
[pɛrnɔ/vazɔ vɛnduzɛs sɛ kapjɔn]
- koppeskatt** m. (*skatt som ble ilagt med et visst beløp per hode*) κεφαλικός φόρος, ο [ɔ kɛfalikɔs fɔrɔs]
- kopter** m. Κόπτης, ο [ɔ kɔptis]
- kor** n. (*kirkelig*)(*området rundt hovedalteret, sanktuarium*) άγιο βήμα, το [tɔ ajɔ vima] #  
(*sangkor*) χορωδία, η [i xɔrɔðia] # κόρο, το [tɔ kɔrɔ]
- korall** m. κοράλλι, το [tɔ kɔrali]
- korallrev** n. (*barriererev*) κοραλλιογενής ύφαλος, η [i kɔraliojɛnɪs ifalɔs]
- korallrød** adj. (*korallfarget*) κοράλλινος [kɔralinɔs]
- koralløy** f.m. κοραλλιογενές νησί, το [ta kɔraliojɛnɛz nisi] # κοραλλιογενή νησιά, τα  
[ta kɔraliojɛni nisi]
- Koranen** m. Κοράνι, το [tɔ kɔrani]
- kordel** m. (*streng, tatt i trosseslått tau*) έμβολο (σκοινιού), το [tɔ ɛmɔlɔ (skinju)] #  
(*tautråd, taustreng*) κλωνάρι, το [tɔ klɔnari] # κλώνος, ο [ɔ klɔnɔs]
- kordfløyel** m.n. κοτλέ, το [tɔ kɔtlɛ]
- kordfløyelsbukse** f. κοτλέ παντελόνι, το [tɔ kɔtlɛ pandɛlɔni]
- kore** v. (*synges i bakgrunnen*) τραγουδώ συνοδεύοντας [traɟuðɔ sinɔðɛvɔndas]
- Korea** geo. Κορέα, η [i kɔrɛa]
- koreaner** m. Κορεάτης, ο [ɔ kɔrɛatis] # f. Κορεάτισσα, η [i kɔrɛatisa]
- koreansk** m. (*språk*) κορεάτικα, τα [ta kɔrɛatika]
- koreansk** adj. κορεάτικος [kɔrɛatikɔs] # κορεατικός [kɔrɛatikɔs]
- korg** f.m. (*kurv*) καλάθι, το [tɔ kalaθi] # κοφίνι, το [tɔ kɔfɪni] # πανέρι, το [tɔ panɛri]  
# (*med eller uten lokk*) κάνιστρο, το [tɔ kanistrɔ] # κανίστρι, το [tɔ kanistri] #  
λίκνον, το [tɔ liknɔn] # (*folk.*) κανίσκι, το [tɔ kaniski] # (*stor korg*) καλάθα, η [i  
kalaθa] # (*stor korg med lokk, piknikkorg*) καλάθι με σκέπασμα (για εκδρομή)  
[kalaθi mɛ skɛpazma (ja ɛkðrɔmi)] # (*stor korg, ryggkorg, sidekorg på lastedyr*) κόφα, η  
[i kɔfa] # (*lita sponkorg el. bærkorg*) καλαθάκι, το [tɔ kalaθaki] # (*sponkorg el.  
stålkorg til frittering av bl.a. pommes frites*) ελαφρό καλάθι, το [tɔ ɛlafrɔ kalaθi] #  
(*korg som målenhet, en "korgfull"*) καλαθιά, η [i kalaθia] # πανεριά, η [i panɛria]  
# (*handlekorg, flettekorg, vidjekorg*) ζεμπίλι, το [tɔ zɛmbɪli] / **de heiste/trakk han  
opp i ei korg** ανέβασαν μέσα σ' ένα καλάθι [anɛvasan mɛsa sɛna kalaθi] / **ei korg  
med jordbær** ένα καλαθάκι φράουλες [ɛna kalaθaki fraules] / **hun satte fra seg  
korga** (*hun satte ned korga*) απίθωσε το καλάθι κάτω [apɪθɔsɛ tu kalaθi katɔ] / **jeg  
kjøpte to korgar med epler** αγόρασα δύο καλάθια μήλα [aɟɔrasa ðɔ kalaθia mila] /  
**korg (med lokk)** (*skittentøykorg*) κοφίνι (με σκέπασμα) [kɔfɪni (mɛ skɛpazma)]
- korgfletting** f.m. (*kurvfletting*) καλαθοπλεκτική, η [i kalaθɔplɛktiki] # (*korgmakeri*,

- kurvmakeri*) καλαθοποιΐα, η [i kalaθɔpija]
- korgmaker** m. (*korgfletter*) καλαθάς, ο [ɔ kalaθas] # καλαθοποιός, ο [ɔ kalaθɔpizɔs] # κοφινάς, το [tɔ kɔfinas]
- korgstol** m. (*kurvstol*) πλεχτή καρέκλα, η [i pleχti karekla] # ψάθινη καρέκλα, η [i psathini karekla] / **korgstoler** πλεχτά καθίσματα, τα [ta pleχta kaθizmata]
- korgutt** m. (*kantor, assistent ved messen*) ιεροψάλτης, ο [ɔ ierɔpsaltis]
- korint** m. («*korintisk rosin*») κορινθιακή σταφίδα, η [i kɔrinθiakɪ stafida]
- korinter** m. (*person fra Korint*) Κορίνθιος, ο [ɔ kɔrinθios] # f. Κορινθία, η [i kɔrinθia]
- korintisk** adj. κορινθιακός [kɔrinθiakɔs]
- korintkake** f.m. (*rosinkake*) σταφιδόπιτα, η [i stafidɔpita]
- korist** m. (*korsanger*) κορίστας, ο [ɔ kɔristas]
- kork** f.m. (*dupp*) φελλός, ο [ɔ felɔs] # (*stopper, propp, plugg*) αναστολέας, ο [ɔ anastɔleas] # (*tapp, tretapp, spuns*) πείρος, ο [ɔ pirus] # τάπα, η [i tapa] # (*stopper, plugg, fylling*) βούλωμα, το [tɔ vulɔma] # (*flaskekapsel, flaskekork*) κάλυμμα/πώμα μπουκαλιού, το [tɔ kalima/prɔma bukalju] # (*lokk, kapsel, skrukork*) καπάκι, το [tɔ kapaki] # σκέπασμα, το [tɔ skepazma] / **korka på/til en tube** το σκέπασμα μιας σωληνάριου [tɔ skepazma mjas sɔlinariu] / **trekke ut korka** βγάζω το φελλό [vɔgazɔ tɔ felɔ] : **ta korka av (ei flaske)** (åpne, trekke ut (proppen)) ξεβουλώνω [ksevulɔnɔ]
- korke** v. (*stappe, stoppe til, fylle et hull, plugge*) βουλώνω [vulɔnɔ] # ταπώνω [tapɔnɔ] # (*tette, sette lokk på*) πωματίζω [pɔmatizɔ] / **korke ei flaske** βουλώνω ένα μπουκάλι [vulɔnɔ ɛna bukali]
- korketrekker** m. τερμπουσόν, το [tɔ tirbusɔn]
- korking** f.m. (*blokkering, stopping, plugging, tetting, forsegling*) βούλωμα, το [tɔ vulɔma] # τάπωμα, το [tɔ tapɔma]
- korn** n. (*bot. o.a.*) κόκκος, ο [ɔ kɔkɔs] # (*bot.*) σίτος, ο [ɔ sitɔs] # (pl.) σιτηρά, τα [ta sitira] # (*kornprodukter, kornavling(er)*) δημητριακά, τα [ta ðimitriaka] # (*korn som skal males el. er malt*) άλεσμα, το [tɔ alɛzma] # (*frø, partikkel som ligner korn*) κουκί, το [tɔ kuki] / **drøfte korn** (rense korn i såld slik at agner og støv skilles ut) εκκοκκίζω σιτηρά [ekɔkizɔ sitira] / **grovmalt korn** (grøpp) πλιγούρι, το [tɔ pliguri] / **ta noe(n) på kornet** (beskrive noe(n) presist og nøyaktig, karakterisere noe(n) på en treffende måte) σκιτσάρω κάτι/κάποιον πετυχημένα/περίφημα [skitsarɔ kati/kapjɔn petiçimɛna/perifima] : **han tok henne på kornet (med få ord)** τη σκίτσαρε περίφημα με λίγες λέξεις [ti skitsare perifima me lijez lɛksis]
- korn-** (av korn/mais) αραποσιτένιος [arapɔsitɛniɔs]
- kornaks** n. (*aks*) στάχυ, το [tɔ staçi]
- kornavling** f.m. (*kornprodukter*) γεννήματα δημητριακά, τα [ta jɛnimata ðimitriaka] # σιτοπαραγωγή, η [i sitɔparagɔji]
- kornband** n. (*kornnek*) δεμάτι (σταριού), το [tɔ ðemati (starju)] # (*et knippe med aks*) δέσμη σταχιών, η [i ðɛzmi staçion]
- kornbeholder** m. (*stor beholder av tre*) αμπάρι, το [tɔ ambari]
- kornbille** f.m. (*snutebille*) σιταρόψειρα, η [i sitarɔpsira]

- kornbinge** m. (*kornsilo*) σιλό δημητριακών, το [tɔ silɔ ðimitriakɔn]
- kornblanding** f.m. (*f.eks. av rug og hvete*) σμιγάδι, το [tɔ zmigaði]
- kornblomst** m. *άνθος/αλεύρι αραβοσίτου*, το [tɔ anθɔs/alɛvri aravɔsɪtu]
- kornbrød** n. (*maisbrød*) αραποσιτένιο ψωμί, το [arapɔsitɛnio psɔmi]
- korndyrking** f.m. (*kornavl, hvetedyrking*) σιτοκαλλιέργεια, η [i sitɔkaliɛrɟia]
- kornell** m. (*en type løvtre*) κρανιά, η [i kranja]
- kornet** adj. (*granulert, om ris: som ikke kleber*) σπυρωτός [spirɔtɔs]
- kornett** m. (*mus.*) κορνέτα, η [i kɔrnɛta]
- kornettist** m. κορνετίστας, ο [ɔ kɔrnɛtɪstas]
- korngul** adj. σιταρόχρωμος [sitarɔχrɔmɔs] # σταράτος [staratɔs]
- kornhandel** m. εμπόριο σιτηρών, το [tɔ embɔrio sitirɔn] # σιτεμπόριο, το [tɔ sitɛmbɔrio]
- kornhandler** m. σιταρέμπορος, ο [ɔ sitarɛmbɔrɔs] # σιτέμπορος, ο [ɔ sitɛmbɔrɔs]
- kornimport** m. εισαγωγές δημητριακών, οι [i isagɔɟɛz ðimitriakɔn]
- kornkammer** n. (*hvetelager*) σιταποθήκη, η [i sitapɔθiki] # (*overf. spiskammer*)  
σιτοβολώνας, ο [ɔ sitɔvɔlnas]
- kornkråke** f.m. (*kråke, ravn*) κοράκι, το [tɔ kɔraki]
- kornlager** n. (*kornforråd*) προμήθεια σιτηρών [prɔmiθia sitirɔn] / **store kornlagre**  
μεγάλες προμήθειες σιτηρών [mɛgales prɔmiθies sitirɔn]
- kornmangel** m. (*dårlig hveteavling*) σιτοδεία, η [i sitɔðia]
- kornprodukter** n.pl. σιτηρά, τα [ta sitira]
- kornsilo** m. (*kornbinge, underjordisk kornlager*) σιλό δημητριακών, το [tɔ silɔ ðimitriakɔn]
- kornåker** m. (*hvetåker*) σιταροχώραφο, το [tɔ sitarɔχɔrafɔ]
- korona** m. (*astron.*) ηλιακό στέμμα, το [tɔ iliakɔ stɛma]
- koronar-** (*krone-, krans-*) στεφανιαίος [stɛfanjɛɔs]
- koronartrombose** m. (*folk. hjerteattakk*) θρόμβωση της στεφανιαίας, η [i θrɔmɔsi tis stɛfanjɛas]
- korporal** m. δεκανέας, ο [ɔ ðekanɛas] : **han ble degradert fra sersjant til korporal**  
από λοχίας υποβιβάστηκε σε δεκανέα [apɔ lɔçias ipɔnivastike se ðekanɛa]
- korporlig** adj. (*fysisk, kroppslig*) σωματικός [sɔmatikɔs] / **fysisk/korporlig avstraffelse**  
σωματική ποινή, η [i sɔmatiki pini] # σωματική τιμωρία, η [i sɔmatiki timɔria]
- korps** n. (*mil. styrke*) σώμα, το [tɔ sɔma]
- korpulent** adj. σωματώδης [sɔmatɔðis] # εύσωμος [ɛfsɔmɔs] # σαρκώδης [sarkɔðis]  
# (*fyldig, kjøttfull*) εύσαρκος [ɛfsarkɔs] / **ei korpulent kvinne** σωματώδης  
γυναίκα [sɔmatɔðiz jingka]
- korpult** m. (*lesepult i kirka*) αναλόγιο, το [tɔ analɔɟɔ]
- korrekt** adj. (*riktig*) σωστός [sɔstɔs] # (*nøyaktig*) ακριβής [akrivɪs] / **korrekt tid**  
(*nøyaktig tid*) ακριβής ώρα, η [i akrivɪs ɔra]
- korrekt** adv. (*rett, riktig*) ορθά [ɔrθa] / **oppføre seg korrekt** φέρομαι ορθά [fɛrɔmɛ ɔrθa]
- korrektur** m. δοκίμιο, το [tɔ ðɔkimio] # διόρθωση, η [i ðiɔrθɔsi] / **lese korrektur**  
διορθώνω δοκίμια [ðiɔrθɔno ðɔkimia] : **lese korrektur på en tekst (før den trykkes)**  
διορθώνω ένα κείμενο (πριν στοιχειοθετηθεί) [ðiɔrθɔno ɛna kɪmɛno (prin stɪçioθɛtiθi)]  
# διορθώνω τυπογραφικά δοκίμια [ðiɔrθɔno tipɔgrafika ðɔkimia] / **uombrukket**  
**korrektur** (*typ.*)(*spaltekorrektur*) ασελιδοποίητο δοκίμιο [aseliðɔpiito ðɔkimio]

- korrekturlese** v. (*rette, korrigere*) διορθώνω [ðioɾθɔ̃ɲɔ] / **ikke korrekturlest**  
αδιόρθωτος [aðioɾθɔ̃ɲɔs]
- korrekturleser** m. διορθωτής, ο [ɔ ðioɾθɔ̃ɲis] # διορθώτρια, η [i ðioɾθɔ̃ɲɪa]
- korrekturlesing** f.m. (*korrigering*) διόρθωση, η [i ðioɾθɔ̃ɲi] / **andre/siste**  
**korrekturlesning** το δεύτερο/τελικό δοκίμιο [tɔ ðɛftɛɾɔ/tɛlikɔ ðɔkimiɔ]
- korrelat** n. (*gramm.*)(*styrelse*) ηγούμενο, το [tɔ iɣũmɛɲɔ] / **korrelater er vanligvis**  
**relative pronomen** τα ηγούμενα είναι συνήθως αναφορικές αντωνυμίες [ta iɣũmɛna  
ĩnɛ siniθɔs anafɔrikiɛs andɔnimiiɛs]
- korrepondanse** m. (*brevskrivning*) αλληλογραφία, η [i alilɔɣɾafĩa] # ανταπόκριση, η  
[andapɔkɾisi] # (*samsvar, overensstemmelse*) αντιστοιχία, η [i andistiçia] / **gå**  
**igjennom korrespondansen** κοιτάζω/διεκπεραιώνω την αλληλογραφία [kitazɔ/  
ðiekpɛɾɛɲɔ tin alilɔɣɾafĩa] : **gikk du igjennom korrespondansen?** κοιτάζεις την  
αλληλογραφία; [kitazes tin alilɔɣɾafĩa]
- korrespondent** m. (*reporter*) ανταποκριτής, ο [ɔ andapɔkɾit̃is] # (*brevskriver*)  
αλληλογράφος, ο [ɔ alilɔɣɾafɔs] # επιστολογράφος, ο [ɔ epistɔlɔɣɾafɔs] #  
(*representant, utsending, utsendt medarbeider*) απεσταλμένος, ο [ɔ apɛstalmɛɲɔs]
- korrespondentbank** m. ανταποκρίτρια τράπεζα, η [i andapɔkɾit̃ɪa tɾapɛza]
- korrespondere** v. (*skrive til hverandre*) αλληλογραφώ [alilɔɣɾafɔ̃]
- korridor** m. (*midtgang i kirke, teater o.l., passasje*) διάδρομος, ο [ɔ ðiaðɾɔmɔs] / **ikke**  
**blokker korridoren!** μην κλείνετε το διάδρομο! [min kl̃inɛtɛ tɔ ðiaðɾɔmɔ]
- korrigere** v. (*rette opp*) αποκατασταίνω [apɔkatakɛɲɔ] # διορθώνω [ðioɾθɔ̃ɲɔ] /  
**korrigere en post/sum/beløp (i et regnskap)** διορθώνω ένα κοντύλι (σε λογαριασμό)  
[ðioɾθɔ̃ɲɔ ɛna kɔnd̃ili (sɛ lɔɣariazmɔ)]
- korrigerende** adj. (*korrigerings-, regulerings-, justerings-*) διορθωτικός [ɔioɾθɔ̃tikɔs]
- korrigering** f.m. (*oppretting, retting (av feil)*) αποκατάσταση, η [i apɔkatakɛstasi] #  
(*retting, opprydding, korrekturlesing*) διόρθωση, η [i ðioɾθɔ̃ɲi]
- korrodere** v. (*ruste, anløpe*) σκουριάζω [skurjɔ̃zɔ] # οξειδώνομαι [ɔksiðɔ̃ɲɔmɛ]
- korrosjon** m. (*rust, det å korrodere*) σκωρίαση, η [i skɔɾias̃i] # (*eting, etsing, rustangep*)  
φάγωμα, το [tɔ fagɔ̃ma]
- korrugering** f.m. (*rifling, bølgedannelse, bølgebevegelse*) κυματισμός, ο [ɔ kimatizmɔs] /  
**korrugering av papp/blikkplate** (det å lage bølgepapp/bølgeblikk) ο κυματισμός του  
χαρτιού/λαμαρίνας, ο [ɔ kimatizmɔs tu Xartju/lamarinas]
- korrumpere** v. (*endre, forandre, forvanske*) αλλοιώνω [aljɔ̃ɲɔ] # (*forderve moralsk,*  
*demoralisere, forringe*) εκφαιλίζω [ɛkfavliɔ̃zɔ] # εξαχρειώνω [ɛksaxɾiɔ̃ɲɔ] #  
(*forføre, villed, føre på avveier*) ξεβγάζω [ksɛvgɔ̃zɔ]
- korrumperende** adj. (*fordervelig, skadelig, ondartet*) φθοροποιός [fθɔɾɔpiɔ̃s]
- korruptsjon** m. (*korrumpering, bestikkelser, smøring, moralsk forfall*) διαφθορά, η [i ðiafθɔ̃ɾa]  
# δωροδοκία, η [i ðɔɾɔðɔk̃ia] # δωροληψία, η [i ðɔɾɔlip̃sia] # (*moralsk forfall,*  
*fornedrelse, forringelse*) εκφαιλισμός, ο [ɔ ɛkfavlizmɔs] # εξαχρείωση, η [i  
ɛksaxɾiɔ̃si] # (*politisk korrupsjon, nepotisme*) φαυλοκρατία, η [i favlɔkɾat̃ia] #  
(*forledelse, prostitusjon*) εκμαυλισμός, ο [ɔ ɛkmavlizmɔs] # ξέβγαλμα, το [tɔ  
ksɛvgɔ̃alma] / **den alminnelige utbredelse av korrupsjon blant statsansatte/offentlig**  
**ansatte** η γενίκευση της διαφθοράς στους δημόσιους υπάλληλους [i jenĩkɛfsi tiz



- διαφθοράς stuz ðimɔsius ipalilus] / **korrupsjon** er en forbrytelse/en straffbar handling η δωροδοκία είναι ποινικό αδίκημα [i ðɔɾɔðɔkia ine pinikɔ aðikima] / **rense en tjeneste/en avdeling for korrupsjon** εξυγιαίνω μια υπηρεσία από τη διαφθορά [ɛksijijeno mja ipiresia apɔ ti ðiafθɔɾa] / **svindel og korrupsjon** δωροδοκία και διαφθορά [ðɔɾɔðɔkia ke ðiafθɔɾa] / **utrydde korrupsjonen i en by** (rense en by for korrupsjon) καθαρίζω μια πόλη από τη διαφθορά [kaθarizɔ mja pɔli apɔ ti ðiafθɔɾa]
- korrupt** adj. (skurkaktig, bedragerisk, skruppelløs) φαύλος [favlos] # (uhederlig, bestikkelig, korrumpert) αργυρώνητος [arjirɔnitɔs] # ευάλωτος [evalɔtɔs] # πουλημένος [pulimɛnɔs] # (fordervet, ryggesløs, uhederlig, ufordragelig) διεφθαρμένος [ðiefθarmɛnɔs] # έκδοτος [ɛkðɔtɔs] # εξαχρειωμένος [eksaxriɔmɛnɔs] # φαυλοκρατικός [favlokratikɔs] # (råtten, fordervet) σάπιος [sapjɔs] / **en korrupt dommer** αργυρώνητος/ευάλωτος δικαστής [arjirɔnitɔz/evalɔtɔz ðikastis] / **en korrupt person** (en bestikkelig person, en som tar imot bestikkelser) δωρολήπτης, ο [ɔ ðɔɾɔliptis] / **en korrupt politimann** διεφθαρμένος αστυνομικός, ο [ðiefθarmɛnɔs astinomikɔs] / **korruperte dommere/politikere** πουλημένοι δικαστές/πολιτικοί [pulimɛni ðikastɛs/politikɔi] / **være korrupt** (være bestikkelig el. pengegrisk, "det klør i håndflatene mine") με τρώει η παλάμη μου [me trɔi i palami mu] : **han er tvers igjennom korrupt** είναι διεφθαρμένος ως το κόκκαλο [ine ðiefθarmɛnɔs ɔs to kɔkalɔ] # είναι εντελώς διεφθαρμένος [ine endelɔz ðiefθarmɛnɔs] / **pressa er korrupt** ο τύπος είναι σάπιος [ɔ tipɔs ine sapjɔs]
- kors** n. σταυρός, ο [ɔ stavɾɔs] # (typogr. henvisningstegn) σημείο παραπομπής, το [to simiɔ parapɔmbis] / **det hellige kors** (festen for opphøyelsen av det hellige kors ble feiret 14. sept.) ο Τίμιος Σταυρός [ɔ timiɔs stavɾɔs] / **dø på korset** πεθαίνω στο σταυρό [peθino sto stavɾɔ] / **en trebit av Jesu kors** το Τίμιο Ξύλο [to timiɔ ksilo] / **gjøre korsets tegn** (gjøre korstegn, korse seg) κάνω το σταυρό μου [kano to stavɾɔ mu] # κάνω το σημείο του σταυρού [kano to simiɔ tu stavru] / **kors på halsen!** (æresord!) να πεθάνω αν σου λέω ψέματα! [na peθano an se lex psemata] / **Korsets opphøyelse** (festdag i den katolske kirke, 14. september) του Σταυρού [tu stavru] # η ύψωση του Τίμιου Σταυρού [i ipsɔsi tu timiu stavru] / **krype til korset (og be om unnskyldning)** ταπεινώνομαι (και ζητώ συγγνώμη) [tapinɔnome (ke zitɔ si(η)θnɔmi)] / **legge armene/beina i kors** σταυρώνω τα χέρια/τα πόδια μου [stavɾɔno ta çeria/ta pɔðja mu] / **over kors** (i/på kryss, på tvers) σταυροειδώς [stavɾɔidɔs] / **sitte med beina over kors/med korslagte bein** κάθομαι διπλοπόδι/σταυροπόδι [kaθome ðiplɔpɔði/stavɾɔpɔði] : **hun satt med beina over kors** κάθησε και σταύρωσε τα πόδια της [kaθise ke stavɾɔse ta pɔðia tis] / **stå med armene i kors** (være passiv tilskuer, bare stå og se på) μείνω/κάθομαι με τα χέρια σταυρωμένα [mino/kaθome me ta çeria stavɾɔmɛna] / (rel.:) **ta ned fra korset** (ta spikrene ut av, gjøre løs) αποκαθηλώνω [apɔkaθilɔno] / **ta sitt kors opp** (leve i forsakelse og bekjenne sine synder) σηκώνω το σταυρό μου [sikɔno to stavɾɔ mu] # αίρω το(ν) σταυρό μου [erɔ to(n) stavɾɔ mu]
- korsats** m. μέρος της χορωδίας, το [to mɛɾɔs tis xɔɾɔðias]
- korsbein** n. (anat.) ιερό οστόύν, το [to ierɔ ɔstun]
- korse** v. (merke med kors, legge i kors) σταυρώνω [stavɾɔno] / **korse seg** (gjøre korstegn,

- gjøre korsets tegn*) σταυρώνομαι [stavrɔ̃nɔmɛ] # σταυροκοπιέμαι [stavrɔ̃kɔpjɛmɛ]  
 κάνω το σημείο του σταυρού [kãɔ tɔ simiɔ tu stavru] # κάνω το σταυρό μου [kãɔ  
 tɔ stavrɔ mu] : **han korset seg før han begynte å spise** σταυρώθηκε πριν αρχίσει  
 το φαΐ [stavrɔ̃θikɛ prin arçisi tɔ faĩ] : **det å korse seg** σταυροκόπημα, το [tɔ  
 stavrɔ̃kɔpima]
- korsett** m. κορσές, ο [ɔ kɔrsɛs] / **denne korsetten snøres/har snøring i sida** αυτός ο  
 κορσές δένει στο πλάι [aftɔs ɔ kɔrsɛz ðɛni stɔ plai]
- korsfarer** m. σταυροφόρος, ο [ɔ stavrɔ̃fɔrɔs]
- korsfeste** v. σταυρώνω [stavrɔ̃nɔ] / **bli korsfestet** σταυρώνομαι [stavrɔ̃nɔmɛ] / **ikke  
 korsfestet** ασταύρωτος [astavrɔ̃tɔs]
- korsfestelse** m. (*korsfesting, død på korset*) σταυρικός θάνατος, ο [ɔ stavrikɔs θanatos] #  
 σταύρωση, η [i stavrɔ̃si]
- korsfestet** adj. εσταυρομένος [ɛstavrɔ̃mɛnɔs] / **den korsfestede** (*Kristus på korset*)  
 ο εσταυρομένος [ɔ ɛstavrɔ̃mɛnɔs]
- korsformet** adj. σταυρικός [stavrikɔs] # σταυροειδής [stavrɔ̃iðis]
- Korsika** geo. Κορσική, η [i kɔrsiki]
- korsikansk** adj. κορσικανός [kɔrsikanɔs]
- korskirke** f.m. σταυρικός ναός, ο [ɔ stavrikɔz naɔs]
- korslagt** adj. σταυρωτός [stavrɔ̃tɔs] / **med korslagte arme** με τα χέρια σταυρωτά  
 (στο στήθος του) [mɛ ta çɛria stavrɔ̃tã stɔ st̃iθɔs tu] / **med korslagte bein** με τα  
 πόδια σταυρωτά [mɛ ta pɔ̃ðja stavrɔ̃tã]
- korssting** n. (*prydsøm*) σταυροβελονιά, η [i stavrɔ̃velɔ̃nja]
- korstog** n. (*felttog, kampanje*) σταυροφορία, η [i stavrɔ̃fɔria] # εκστρατεία, η [i ekstrat̃ia]
- korsvei** m. (*veiskille, vendepunkt*) καμπή, η [i kamb̃i] # (*veikryss, skillevei, overf.  
 avgjørende valg*) σταυροδρόμι, το [tɔ stavrɔ̃ðrɔ̃mi] / **stå ved en korsvei** είμαι/  
 βρίσκομαι σε καμπή [imɛ/vr̃iskɔ̃mɛ sɛ kamb̃i] # (*måtte foreta et viktig valg*) είμαι  
 σε ώρα κρίσιμων αποφάσεων [imɛ sɛ ɔra kr̃isimɔn apɔ̃fãseɔn]
- kort** n. (*postkort, prospektkort, visittkort, kredittkort*) κάρτα, η [i kãrtã] # (*spillkort*)  
 χαρτί, το [tɔ çart̃i] # (*postkort*) δελτάριο, το [tɔ ðelt̃ariɔ] # καρτ-ποστάλ, το [tɔ  
 kart-pɔstãl] # (*visittkort*) επισκεπτήριο, το [tɔ ɛpiskɛpt̃iriɔ] / **et slag kort** (*ei  
 kortkule*) μια παρτίδα χαρτιά [mja part̃iða çart̃ja] / (*kortspill*) **fire kort i rekkefølge**  
 τετάρτη, η [i tetart̃i] / (*i ballspill*) **gult/rødt kort** κίτρινη/κόκκινη κάρτα, η [i  
 k̃itrini/kɔ̃k̃ini kãrtã] : **gult kort/det gule kortet er en advarsel** η κίτρινο κάρτα είναι  
 προειδοποίηση [i k̃itrini kãrtã inɛ prɔ̃iðɔ̃piisi] / **legge kortene på bordet** (*tilstå alt, si  
 det som det er, røpe seg*) ομολογώ τα πάντα [ɔmɔ̃lɔ̃gɔ̃ ta pãnda] # φανερώνω το  
 παιχνίδι μου [fanɛrɔ̃nɔ tɔ pɛçniði mu] / **satse/sette alt på ett kort** (*bokst. på ett  
 terningkast*) τα παίζω όλα σε μια ζαριά [ta pɛçɔ ɔla sɛ mja zariã] / **spille kortene  
 sine godt/dårlig** παίζω τα χαρτιά μου καλά/κακά [pɛçɔ ta çart̃ja mu kala/kaka] /  
**spille med åpne kort** (*legge kortene på bordet*) παίζω με ανοιχτά χαρτιά [pɛçɔ mɛ  
 aniçtã çart̃ja] / **spille ut sitt siste kort/sin siste trumf** (*også: prøve den siste utvei*)  
 παίζω το τελευταίο μου χαρτί/ατού [pɛçɔ tɔ tɛlɛft̃ɛɔ mu çart̃i/atu]
- kort** adj. σύντομος [s̃indɔ̃mɔs] # (*om tid og utstrekning*) λίγος [liçɔs] # μικρός [mikrɔ̃s]

# (kortfattet) βραχύς [vraçis] # (kortvarig) βραχυχρόνιος [vraçixrɔniɔs] # (kortvokst) κοντός [kɔndɔs] # μικρός [mikrɔs] # (litt kort, av det korte slaget) κοντούλης [kɔndɔulis] # κοντούτσικος [kɔndɔtsikɔs] # (kortfattet, tverr, brysk) κοφτός [kɔftɔs] / **en kort artikkel** ένα μικρό άρθρο [ɛna mikrɔ arθrɔ] / **en kort stavelse** βραχεία συλλαβή [vraçia silavi] / **en kort vokal** βραχύ φωνήεν [vraçifɔniɛn] / **et kort besøk** (en snarvisitt, en snartur) μια μικρή επίσκεψη [mja mikri episkepsi] / **et kort opphold** (et kortvarig opphold) βραχυχρόνια παραμονή [vraçixrɔnia paramɔni] / **et kort sammendrag** βραχεία περίληψη [vraçia perilipsi] / **for kort tid siden** (for ikke lenge siden) πριν από λίγο ώρα [prin apɔ ligɔ ɔra] / **gjøre kortere** (forkorte) κονταίνω [kɔndɛno] : **hvis vi gjør den litt kortere** αν το κονταίναμε λίγο [an to kɔndɛname ligɔ] / **helt kort** (veldig kort) πολύ κοντά [pɔli kɔnda] / **i all korthet** (kort sagt) εντός ολίγου [ɛndɔs oligu] / **jeg vil ha det kort/kortklipp** θα το ήθελα κοντά [θa to iθela kɔnda] / **kort og fyndig** (kortfattet) επιγραμματικός [epigramatikɔs] / **kort og konsis(t)** (kort og saklig) σύντομος και στο θέμα [sɪndɔmɔs ke sto θɛma] / **korte dager/netter** μικρές ημέρες/νύχτες [mikrɛs imɛrɛs/nixtɛs] / **korteste veien til landsbyen** ο συντομότερος δρόμος για το χωριό [ɔ sindɔmɔtɛrɔz ðrɔmɔz ja to xɔrio] / **om/innen kort tid** σύντομα [sɪndɔma] # εντός ολίγου [ɛndɔs oligu]

**kort** adv. (kort og godt) βραχέως [vraçɛɔs] # (tvert, bryskt) κοφτά [kɔfta] # (nær) κοντά [kɔnda] # (i korte trekk) σύντομα [sɪndɔma] / (hos frisøren:) **helt kort, takk** πολύ κοντά, παρακαλώ [pɔli kɔnda parakalɔ] : **ikke for kort** όχι πολύ κοντά [ɔçi pɔli kɔnda] : **ikke klipp det for kort** μη τα κόψετε πολύ κοντά [mi ta kɔpsɛtɛ pɔli kɔnda] : **klipp det kort** να τα κόψετε κοντά [na ta kɔpsɛtɛ kɔnda] : **kort bak/foran/på sidene/på toppen** κοντά πίσω/μπροστά/στα πλάγια/επάνω, παρακαλώ [kɔnda piɔ/brɔsta/sta plaja/ɛpɔno parakalɔ] / **jeg skal fortelle deg i korte trekk hva som hendte** θα σου πω σύντομα τι έγινε [θa su pɔ sɪndɔma ti ɛjine] / **kort og godt** (ganske enkelt, rett og slett) απλά και καθαρά [apla ke kaθara] / **kort sagt** (i korte trekk, i korthet, for å gjøre en lang historie kort) εν ολίγοις [ɛn olijis] # εν συντομία [ɛn sindɔmia] # χάριν συντομίας [χarin sindɔmias] # κοντολογίς [kɔndɔlɔjis] # (kort sagt, med få ord, i et nøtteskall) μ' ένα λόγο [mɛna lɔɔɔ] # με λίγα λόγια [mɛ liɣa lɔja] # με δύο λέξεις [mɛ ðiɔ lɛksis] # (med ett ord) με μια λέξη [mɛ mja lɛksi] # (kort sagt, kort og godt) δια βραχέων [ðja vraçɛɔn] # περιληπτικά [periliptika] / **veldig kort** (bokst. til rota) συρρίζα [siriza] : **klippe håret til noen veldig kort** (kortklippe/snauklippe noen) κουρεύω κάποιον συρρίζα [kurevo kapjon siriza]

**kortbeint** adj. (kort i beina) κοντοπόδαρος [kɔndɔpɔðarɔs]

**kortbukse** f.m. (shorts) κοντό παντελόني, το [to kɔndɔ pandelɔni] # σορτς, το [to sɔrts]

**kortbølgebånd** n. (radiobølger med frekvenser fra ca. 3 til 30 MHz) ζώνη βραχέων κυμάτων [i zɔni vraçɛɔn kimatɔn]

**kortdistansevåpen** n. όπλο μικρού βεληνεκούς, το [to ɔplo mikru velinekɔs]

**korte inn** v. (avkorte, redusere, skjære ned) περικόβω [perikɔvo] # περικόπτω [perikɔpto] / **han kortet inn på besøket sitt** συντόμεψε την επίσκεψή του [sɪndɔmɛpsɛ tin episkepsi tu] / **korte inn på ferien** περικόβω/περιορίζω τις διακοπές μου [perikɔvo/periorizɔ tiz ðiakɔpɛz mu]

- kortere** komp. adj. (*mindre*) **κοντώτερος** [kɔndit̪ɛrɔs]
- korterma** adj. (*kortermet*) **κοντομάνικος** [kɔndɔm̩anikɔs] / **ei korterma skjorte**  
**κοντομάνικο πουκάμισο** [kɔndɔm̩anikɔ puk̩am̩isɔ]
- kortesje** m. (*opptog, prosesjon*) **πομπή, η** [i pɔmbi]
- kortevareavdeling** f.m. (*butikk med sysaker, garn o.l.*) **ψιλικατζίδικο, το** [tɔ psilikadz̩idiikɔ]  
 # **ψιλικά, τα** [ta psilika]
- kortevarehandler** m. (*forhandler av sysaker o.l.*) **έμπορος ψιλικών, ο** [ɔ ɛmbɔrɔs psilikɔn]  
 # (*overf. småskåren, gjerrig person*) **ψιλικατζής, ο** [ɔ psilikadz̩is]
- kortevarer** f.m.pl. **ψιλικά, τα** [ta psilika]
- kortfattet** adj. (*lakonisk, knapp, konsis*) **βραχύλογος** [vraç̩ilɔɣɔs] # **λακωνικός** [lakɔnikɔs]  
 # **περιληπτικός** [peril̩iptikɔs] # (*summarisk, fortettet*) **συνοπτικός** [sinɔptikɔs] #  
 (*kort og fyndig, treffende*) **επιγραμματικός** [ep̩iɣramatikɔs] # (*kortvarig, kortfattet*)  
**σύντομος** [s̩indɔmɔs] / **en kortfattet beskrivelse** **συνοπτική περιγραφή** [sinɔptiki  
 perigrafi] / **en kortfattet redegjørelse** **μια περιληπτική/συνοπτική έκθεση** [mja  
 peril̩iptiki /sinɔptiki ɛkθɛsi]
- kortfattethet** m. **βραχυλογία, η** [i vraç̩ilɔɣ̩ja] # **βραχύτητα, η** [i vraç̩itita] #  
**λακωνικότητα, η** [i lakɔnikɔtita] # **συνοπτικότητα, η** [i sinɔptikɔtita] # (*fynd,*  
*fyndighet*) **επιγραμματικότητα, η** [i ep̩iɣramatikɔtia]
- kortfristet** adj. (*om lån etc.: kortsiktig*) **βραχυπρόθεσμος** [vraç̩iprɔθɛzmɔs]
- korthalset** adj. **βραχύλαιμος** [vraç̩ilɛmɔs]
- korthet** f.m. **συντομία, η** [i sindɔmia] # (*kortfattethet*) **βραχύτητα, η** [i vraç̩itita] / / **i**  
**korthet** (*kort sagt*) **εν/με συντομία** [ɛn/mɛ sindɔmia]
- korthus** n. **χάρτινος πύργος, ο** [ɔ χartinɔs pirɣɔs] / **som et korthus** **σα χάρτινος**  
**πύργος** [sa χartinɔs pirɣɔs]
- kortison** n. **κορτιζόνη, η** [i kɔrtizɔni]
- kortklippe** v. (*snauklippe noen, klippe håret til noen veldig kort, bokst. til rota*) **κουρεύω**  
**κάποιον συρρίζα** [kurɛvɔ k̩ap̩jɔn sir̩iza]
- kortklipt** adj. **κοντοκομμένος** [kɔndɔkɔmɛnɔs] # **κοντοκουρεμένος** [kɔndɔkuremɛnɔs]  
 / **kortklipt hår** (*bobbet hår*) **κοντοκομμένα/κοντοκουρεμένα μαλλιά** [kɔndɔkɔmɛna/  
 kɔndɔkuremɛna malja]
- kortlivet** adj. (*flyktig, kortvarig, forbigående, midlertidig*) **διαβατικός** [ð̩iavatikɔs] /  
**kortlivet lykke** **εφήμερη ευτυχία** [ɛf̩imeri ɛftiç̩ia]
- kortnummer** n. (*på bankkort etc.*) **αριθμός της χάρτας, ο** [ɔ ar̩iθmɔs tis χartas]
- kortpustet** adj. (*stakkåndet, prustende, pesende*) **λαχανιασμένος** [laχanjazmɛnɔs]
- kortsiktig** adj. (*om lån etc.: kortfristet*) **βραχυπρόθεσμος** [vraç̩iprɔθɛzmɔs] / **en kortsiktig**  
**veksel** **βραχυπρόθεσμο γραμμάτιο** [vraç̩iprɔθɛzmɔ ɣramat̩io]
- kortslutning** m. (*elektr.*) **βραχυκύκλωμα, το** [tɔ vraç̩ik̩iklɔma]
- kortslutte** v. **βραχυκυκλώνω** [vraç̩ik̩iklɔnɔ]
- kortspill** n. **χαρτοπαίγνιο, το** [tɔ χartɔpɛɣ̩niɔ] # (*kortspill, gambling*) **χαρτοπαιξία, η**  
 [i χartɔpɛks̩ia] # (*"spill med kortstokk"*) **παιχνίδι με τράπουλα, το** [tɔ pɛχ̩niði mɛ  
 trapula] / **når han taper i kortspill, lar han det gå ut over den stakkars kona si**  
**όταν χάνει στο χαρτιά τα βάζει με τη φουκαριάρα τη γυναίκα του** [ɔtan χani stɔ  
 χart̩ja ta vazi mɛ ti fukariara ti j̩iŋka tu]

- kortstokk** m. *τράπουλα*, η [i trapula] # *δέσμη παιγνιοχάρτων*, η [i ðezmi peɣnioχartɔn]
- kortsynt** adj. (*korttenkt, nærsynt*) *κοντόφθαλμος* [kɔndɔfθalmɔs] # *μυωπικός* [miɔpikɔs]  
/ **en kortsynt politikk** *μυωπική πολιτική* [miɔpiki pɔlitiki]
- korttelefon** m. *καρτοτηλέφωνο*, το [tɔ kartɔtilɛfɔnɔ]
- kortvarig** adj. (*kortlivet*) *βραχύβιος* [vraçivios] # *βραχυχρόνιος* [vraçixrɔnios] # *λιγόζωας* [ligɔzɔas] # *μικρής διάρκειας* [mikriɔ ðiarkias] # *εφήμερος* [efimɛrɔs] # *ολιγόχρονος* [ɔligɔχrɔnɔs] # *ολιγοχρόνιος* [ɔligɔχrɔniɔs] # *παροδικός* [parɔðikɔs] # (*episodisk, tilfeldig*) *επεισοδιακός* [episoðiakɔs] # (*som varer noen få dager*) *λιγοήμερος* [ligɔimɛrɔs] # (*midlertidig, provisorisk*) *πρόσκαιρος* [prɔskerɔs] (*midlertidig, forbigående*) *prosvrinoV* [prásarinás] / **en kortvarig berømmelse** *διαβατική/εφήμερη δόξα* [ðiavatiki/efimɛri ðɔksa] / **en kortvarig glede** *βραχύβια/λιγόζωα χαρά* [vraçivia/ligɔzɔa χara] / **en kortvarig triumf** *βραχύβιος θρίαμβος* [vraçivios θriamvɔs] / **et kortvarig opphold** (*et kort opphold*) *βραχυχρόνια παραμονή* [vraçixrɔnia paramɔni] / **kortvarig lykke** *εφήμερη/παροδική/πρόσκαιρη/προσωρινή ευτυχία* [efimɛri/parɔðiki/prɔskɛri/prɔsvrini eftiçia]
- kortvokst** adj. *κοντός* [kɔndɔs] # (*liten og tjukk, undersetsig, tettbygd, trinn*) *κοντόπαχος* [kɔndɔpaχɔs] # *κοντόχοντρος* [kɔndɔχɔndrɔs] # (*liten av vekst*) *κοντόσωμος* [kɔndɔsɔmɔs]
- korvett** m. (*sjøfart*) *δρόμων\**, ο [ɔ ðrɔmɔn] # *κορβέτα*, η [i kɔrvɛta]
- kos** m. (*morgenkos, det å ligge lenge om morgenen*) *χουζούρι*, το [tɔ χuzuri]
- kosakk** m. *κοζάκος*, ο [ɔ kɔzakɔs]
- kose** v. *χουζουρεύω* [χuzurevɔ] / **kose med/for** (*forkjæle, skjemme bort, dulle med*) *κανακεύω* [kanakɛvɔ] / **kose med hunden sin/dattera si** *κανακεύω το σκύλο μου/τη κόρη μου* [kanakɛvɔ tɔ skiɔ mu/ti kɔri mu] / **kose seg med/i** (*nyte, finne behag i*) *απολαμβάνω* [apɔlamvɔnɔ] : **kose seg med et glass brandy** (*nyte et glass konjakk langsomt*) *απολαμβάνω σιγά–σιγά ένα ποτήρι κονιάκ* [apɔlamvɔnɔ siɣa-siɣa ɛna pɔtiri kɔnjak] : **han satt i hagen og koste seg i den varme vårsola** *αθόταν στον κήπο κι απολάμβανε τη ζέστη ανοιξιιάτικη liaκάδα* [kaθɔtan stɔn ɣipɔ ki apɔlamvane ti zɛsti aniksiatiki ljakaða]
- koselig** adj. (*komfortabel, behagelig*) *αναπαυτικός* [anapaftikɔs] # (*hyggelig, behagelig, morsom, herlig*) *απολαυστικός* [apɔlafstikɔs] # (*behagelig, trivelig, tilfredsstillende*) *ευάρεστος* [ɛvarestɔs] # (*lun, trivelig, god og varm*) *ζεστός* [zɛstɔs] / **et koselig lite hus/rom** *αναπαυτικό/ζεστό σπιτάκι/δωματιάκι* [anapaftikɔ/zɛstɔ spitaki/ðɔmatjaki]
- kosmetikk** m. (*sminke*) *καλλυντικά, τα* [ta kalindika] # (*kosmetikkartikler, sminkeutstyr*) *είδη καλλωπισμού, τα* [ta iði kalɔpizmu] # *καλλυντικά προϊόντα, τα* [ta kalindika prɔiɔnda]
- kosmetikkbutikk** m. (*drogeri*) *κατάστημα καλλυντικών, το* [tɔ katastima kalindikɔn] # (*parfymeri*) *αρωματοπωλείο, το* [tɔ arɔmatɔpɔliɔ]
- kosmetisk** adj. *καλλυντικός* [kalindikɔs]
- kosmetolog** m. (*skjønnhetsekspert*) *αισθητικός, ο* [ɔ ɛsθitikɔs]
- kosmisk** adj. *κοσμικός* [kɔzmikɔs] / **kosmisk stråling** *κοσμική ακτινοβολία, η* [i kɔzmiki aktinɔlija] / **kosmiske stråler** *κοσμικές ακτίνες* [kɔzmikɛs aktines]
- kosmogoni** m. (*læren om verdens tilblivelse og utvikling, skapelseberetning*) *κοσμογονία, η*

[i kɔzmɔɣɔɲia]

**kosmografi** m. (*beskrivelse av universet*) κοσμογραφία, η [i kɔzmɔɣrafia]**kosmologi** m. (*læren om universet*) κοσμολογία, η [i kɔzmɔlɔjia]**kosmonaut** m. (*romfarer*) κοσμοναύτης, ο/η [ɔ/i kɔzmɔnaftis]**kosmopolitisk** adj. κοσμοπολιτικός [kɔzmɔpolitikɔs]**kosmopolitisme** m. (*verdensborgerånd*) κοσμοπολιτισμός, ο [ɔ kɔzmɔpolitizmɔs]**kosmopolitt** m. (*verdensborger, en som er verdensvant*) κοσμοπολίτης, ο [ɔ kɔzmɔpolitis] #  
f. κοσμοπολίτισσα, η [i kɔzmɔpolitisa]**kosmos** n. (*univers*) δημιουργία, η [i ðimiurjia] # (*univers, jord, verden*) κόσμος, ο [ɔ kɔzmɔs]**kost** m. (*mat*) διατροφή, η [i ðiatrɔfi] # φαγητό, το [tɔ fajitɔ] # φαγί, το [tɔ fajɪ] # φαϊ, το [tɔ faɪ] # (*næring*) τροφή, η [i trɔfi] # (*pensel, barberkost*) πινέλο, το [tɔ pinɛlɔ] # (*feiekost, sopelime*) αφάνα, η [i afana] / **et strøk med kosten** (*et drag med børsten*) βουρτσιά, η [i vurtsia] / **gratis kost** δωρεάν τροφή [ðɔrean trɔfi] / **kost og losji** στέγη και τροφή [stɛji ke trɔfi] # τροφή/φαϊ και ύπνο [trɔfi / faɪ ke ipnɔ] # (*mat og husrom*) (δια)τροφή και κατοικία [(ðia)trɔfi ke katikia] # (*på teateret*): **kost og mask** (*generalprøve*) γενική δοκιμή, η [i jɛnikɪ ðɔkimɪ] / **risen danner/er basis i kinesernes kost** το ρύζι αποτελεί τη βάση της διατροφής των Κινέζων [tɔ rizi apɔtɛli ti vazi tiz ðiatrɔfis tɔɲ ginɛzɔn] / **sunn kost** (*helsekost*) υγιεινά τρόφιμα, το [tɔ ijiina trɔfima] # υγιεινές τροφές [ijiinɛs trɔfɛs] # υγιεινή διατροφή, η [i ijiini ðiatrɔfi] / **tung kost** (*også overf.*) βαρύ φαϊ [vari faɪ]**kost-** (*diett-, slanke-*) διαιτητικός [ðietitikɔs]**kostbar** adj. (*dyr*) ακριβός [akrivɔs] # (*veldig dyr/kostbar*) πολυδάπανος [pɔliðapanɔs] # πολυέξοδος [pɔliɛksɔðɔs] # (*dyrebar, veldig dyr*) αλμυρός [almirɔs] # αρμυρός [armiɔs] # βαρύτιμος [variɔtimɔs] # (*ubetalelig, uvurderlig*) ατίμητος [atimitɔs] # (*flott, fin, overdådig*) πλούσιος [plɔsiɔs] / **bryllupet til min datter ble veldig kostbart for meg** ο γάμος της κόρης μου μ' έρριξε πολύ πίσω οικονομικά [ɔ ɣamɔs tis kɔriz mu mɛrikɛ pɔli piɔɔ ikɔnɔmika] / **en kostbar blunder/tabbe** ένα λάθος που πληρώνεται ακριβά [ɛna laθɔs pu plirɔnete akriɔva] / **gjøre seg kostbar** παίζω σκληρά [pɛzɔ sklira] # θέλω παρακάλια [θɛlɔ parakalja] : **kom nå, syng for oss, ikke gjør deg kostbar!** έλα, τραγούδησέ μας, μη θέλεις παρακάλια! [ɛla tragɔðisɛ mas mi θɛlis parakalja] / **kostbar smak** (*også: dyre vaner*) ακριβά/πολυδάπανα γούστα [akriɔva/pɔliðapana ɣusta] / **kostbare biler/møbler** δαπανηρά αυτοκίνητα/έπιπλα [ðapanira aftɔkɪnita/ɛpipla] / **kostbare klær/møbler** πλούσια ρούχα/έπιπλα [plɔsia ruΧa/ɛpipla] / **kostbare vaner** πολυδάπανες συνήθειες [pɔliðapanɛs siniθis]**koste** v. (*børste, feie*) σκουπίζω [skupizɔ] # βουρτσιζώ [vurtsizɔ] # καθαρίζω [kaθarizɔ] # (*feie, sope, rake*) σαρώνω [sarɔnɔ] / **koste golvet** σαρώνω/σκουπίζω το πάτωμα [sarɔnɔ/skupizɔ tɔ patɔma] / **koste opp** (*med feiekost*) καθαρίζω (με σκούπα) [kaθarizɔ (mɛ skupa)]**koste** v. (*ha en pris*) κοστίζω [kɔstizɔ] # στοιχίζω [sticizɔ] # τιμώνω [timɔmɛ] / **bilreparasjonen kostet meg over kr. 5000.-** η επισκευή του αυτοκινήτου μου κόστισε/εφαγε πανω απο 5 000 κορόνες, [i episkevi tu aftɔkɪnɪtu mu kɔstisɛ/ɛfaje panɔ

apɔ pɛndɛ ʧiljaðɛs kɔɾɲɛs] / **det kan koste deg livet** μπορεί να σου κοστίζει/στοιχίζει τη ζωή [bɔɾi na su kɔstisi/stiçisi ti zɔi] / **det koster (oss) ingenting å prøve** δεν κοστίζει τίποτα να δοκιμάσουμε [ðɛn kɔstizi tɪpɔta na ðɔkimásuɛ] / **det koster meg kr. 1000.- i måneden å ha bil** η λειτουργία του αυτοκινήτου μου κοστίζει 1 000 κορόνες το μήνα [i liturjia tu aftɔkinitu mu kɔstizi ʧiljɛs kɔɾɲɛs tɔ mɪna] / **det kostet hanlivet/helsa** (han betalte for det med livet/med helsa) το πλήρωσε με τη ζωή του/την υγεία του [tɔ plirɔsɛ mɛ ti zɔi tɛ/tin ijia tɛ] / **det kostet meg et års/tre års arbeid** μου κόστισε/στοίχισε ενός χρόνου/τρία χρόνια δουλειά [mu kɔstisɛ/stiçisɛ ɛnɔs ʧɾɲu/tria ʧɾɲnja ðulja] / **det/den vil koste deg en pen sum** (det vil bli ganske dyrt for deg) θα σου κοστίζει ακριβά [θa su kɔstisi akriɔa] : **det vil koste deg ca. £100** θα σου κοατίσει γύρω 100 λίρες [θa su kɔstisi jɪɾɔ ɛkatɔ lirɛs] # **θα σου κοατίσει 100 λίρες πάνω-κάτω** [θa su kɔstisi ɛkatɔ lirɛs pɔnɔ-katɔ] / **det vil koste dere over 50 euro** θα σας κοστίζει παραπάνω από €50 [θa sas kɔstisi parapɔnɔ apɔ pɛnɪnda ɛvrɔ] / **hva koster en bil/et telt/ei campingvogn?** πόσο κοστίζει για ένα αυτοκίνητο/για μια τέντα/για ένα τροχόσπιτο; [pɔsɔ kɔstizi ja ɛna aftɔkinitɔ/ ja mja tɛnda/ja ɛna tɾɔʧɔspitɔ] / **hva kommer det til å koste?** (hva vil det koste?) πόσο θα κοστίζει; [pɔsɔ θa kɔstisi] / **hva koster det for kiloen?** πόσο τιμάται το κιλό; [pɔsɔ timatɛ tɔ kilɔ] / **hvor mye koster denne boka?** πόσο έχει/κάνει/κοστίζει αυτό το βιβλίο; [pɔsɔ ɛçi/kɔstizi/kani aftɔ tɔ vivliɔ] : **hvor mye koster det (dette)?** πόσο στοιχίζει (αυτό); [pɔsɔ stiçizi (aftɔ)] / **koste en dyrt** κοστίζω ακριβά [kɔstizɔ akriɔa] # **πληρώνομαι ακριβά** [plirɔnɔmɛ akriɔa] / **det kan koste deg dyrt** μπορεί να σου κοστίζει/στοιχίζει ακριβά [bɔɾi na su kɔstisi/stiçisi akriɔa] : **glemsomheten min kostet meg dyrt** η αστοχία μου μου κόστισε ακριβά [i astɔçɔ mu mu kɔstisɛ akriɔa] : **en tabbe som koster oss dyrt** (en kostbar tabbe) ένα λάθος που πληρώνεται ακριβά [ɛna laθɔs pu plirɔnetɛ akriɔa] / **det koster så lite/intenting å være høflig** η ευγένεια δε στοιχίζει τίποτα [i ɛvjenjia ðɛ stiçizi tɪpɔta] / **koste en dyrt** μου κοστίζει πολύ [mu kɔstizi pɔli] : **den innrømmelsen kostet meg dyrt** αυτή η ομολογία μου κόστισε πολύ [aftɪ i ɔmɔlɔjia mu kɔstisɛ pɔli] / **koste en livet** στοιχίζω κάποιον τη ζωή [stiçizɔ kapjɔn ti zɔi] : **et dumdrilig stup uti elva kostet han nesten livet** μια απερίσκεπτη βουτιά στο ποτάμι παραλίγο να του στοιχίζει τη ζωή [mja pɛɾiskepti vutja stɔ pɔtami paraligɔ na tu stiçisi ti zɔi] / **koste en skjorta** (bli veldig dyrt) στοιχίζω τα μαλλιά της κεφαλής [kɔstizɔ ta malja tis kefalɪs] : **det vil koste deg skjorta å få den reparert** θα σου στοιχίσει τα μαλλιά της κεφαλής σου να το επισκευάσεις [θa su kɔstizi ta malja tis kefalɪs su na tɔ ɛpiskeɔvɔsis] / **koste mer enn nok** (koste flesk, være temmelig dyr) κοστίζει αρκετά [kɔstizi arkɛta] / **koste utdannelse på** σπουδάζω [spuðazɔ]

**kosteleiv** m. (kostskoleelev, internatskoleelev) οικότροφος μαθητής, ο [ɔ ikɔtɾɔfɔz maθitɪs] # οικότροφη μαθήτρια, η [i ikɔtɾɔfi maθitɾia]

**kostelig** adj. (dyr, kostbar) βαρύτιμος [varɪtimɔs] # (ubetalelig, enestående) αμίμητος [amimɪtɔs] # (ubetalelig, uvurderlig) ατίμητος [atimɪtɔs] # (eventyrlig, uvurderlig) ανεκτίμητος [anektimɪtɔs] # αξετίμητος [aksetimɪtɔs] / **en kostelig spøk/vits** αμίμητο αστείο [amimɪtɔ astiɔ]

**kosteskift** n. σκουπόξυλο, το [tɔ skupɔksilɔ]

- kostgodtgjørelse** m. (*kostgodtgjøring*) επίδομα συσσιτίου, το [tɔ epíðɔma sɪsɪtʲiʊ]
- kosthold** n. (*bevertning, forpleining*) τροφοδοσία, η [i tɔfɔðɔsʲiɑ] # τροφοδότηση, η [i tɔfɔðɔtʲisi] # επισιτισμός, ο [ɔ epɪsɪtɪzɔmɔs] # (*kost, næring*) διατροφή [tɔ diatrɔfʲi] # (*diett, kostholdsregime*) διαιτολόγιο, το [tɔ ðiɛtɔlɔjɔ] / **det japanske kosthold (som hovedskellig består) av ris og fisk** το γιαπωνεζικό διαιτολόγιο από ρύζι και ψάρια [tɔ jɪapɔnɛzɪkɔ ðiɛtɔlɔjɔ apɔ rɪzɪ kɛ psarɪɑ]
- kostholdsekspert** m. (*ernæringsfysiolog, dietetiker*) διαιτολόγος, ο [ɔ ðiɛtɔlɔɣɔs]
- kostholdslære** f.m. (*ernæringslære*) διαιτητική, η [i ðiɛtɪtɪkʲi]
- kostnad** m. (*pris, kostpris*) κόστος, το [tɔ kɔstɔs] # (*utgift, utlegg*) δαπάνη, η [i ðapani] # έξοδο, το [tɔ ɛksɔðɔ] / **beregne kostnadene** (*vurdere kostnadene*) συλλογίζομαι το κόστος [silbʲɪzɔmɛ tɔ kɔstɔs] / **bære kostnaden(e)/utgiftene** καταβάλλω το κόστος [katavɔlɔ tɔ kɔstɔs] # φέρνω την δαπάνη [fɛrnɔ tin ðapani] / **dette medfører kostnader** αυτό συνεπάγεται έξοδα [aftɔ sinɛpajɛtɛ ɛksɔða] / **faste kostnader** (*faste utgifter, administrasjonsomkostninger*) πάγια έξοδα [pajɑ ɛksɔða] / **variable kostnader** (*driftsavhengige kostnader*) μεταβλητές δαπάνες [mɛtavlitɛz ðapanɛs]
- kostnadsberegne** v. κοστολογώ [kɔstɔlɔɣɔ] / **kostnadsberegne et arbeid/et nytt produkt** κοστολογώ ένα έργο/ένα νέο προϊόν [kɔstɔlɔɣɔ ɛna ɛɣɔ/ɛna nɛɔ prɔʲɪɔn]
- kostnadsberegner** m. (*driftsbokholder*) κοστολόγος ο [ɔ kɔstɔlɔɣɔs]
- kostnadsoversikt** f.m. λογαριασμός εξόδων, ο [ɔ lɔɣarɪazɔmɔs ɛksɔðɔn] / **en spesifisert kostnadsoverikt** αναλυτικός λογαριασμός εξόδων [analɪtɪkɔz lɔɣarɪazɔmɔ ɛksɔðɔn]
- kostnadsoverslag** n. λογαριασμός του κόστους, ο [ɔ lɔɣarɪazɔmɔs tu kɔstɔs] # (*prisliste, mengdeoverslag ved byggearbeider etc.*) κοστολόγιο, το [tɔ kɔstɔlɔjɪɔ] / **gjøre et kostnadsoverslag** (*beregne kostnadene*) κάνω το λογαριασμό του κόστους, ο [kɔnɔ tɔ lɔɣarɪazɔmɔ tu kɔstɔs]
- kostpenger** m.pl. (*diettpenger*) επίδομα διατροφής [epíðɔma diatrɔfʲɪs] # (*dagpenger*) ημερήσιο επίδομα, το [tɔ imɛrʲɪsɪɔ epíðɔma]
- kostskole** m. (*internat, privat, videregående skole, college*) κολ(λ)έγιο, το [tɔ kɔlɛjɔ]
- kostyme** n. ενδυμασία, η [i ɛndɪmasʲiɑ] # κουστούμι εποχής, το [tɔ kustɔmɪ ɛpɔçɪs]
- kostymeball** n. (*maskerade, maskeball*) χόρος μεταμφιεσμένων, ο [ɔ xɔɔɔz mɛtamfʲɛzɔmɛnɔn] # αποκριατικός χορός, ο [ɔ apɔkɪatɪkɔs xɔɔɔs] # μπαλ–μασκέ [balmaskɛ]
- kotelett** m. μπρι(τ)ζόλα, η [i brɪ(d)zɔlɑ] # κοτελέτα, η [i kɔtɛlɛtɑ] # παιδάκι, το [tɔ paɪðakʲi]